

CHEVRIÈRE, de 94, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.

From 94 St. Ambrose St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> 3 Leclere Joseph, commis 5 Bédard Thomas, cordonnier p 7 Rochette Alfred, m. de fruits 9 Thibault Arthur, charpentier 13 Labrecque Elzéar, emp. Bell Tel. 15 Després Fortunat, mécanicien 17 Viger Mme veuve Napoléon Paradis Albert 19 L'Heureux A., tailleur en cuir 21 Drolet Napoléon, Capt. Station feu No. 5 Garneau Elie, menuisier p 25 Carrier Joseph, mécanicien CP R p 27 Gagnon Mme Joseph, couturière Gagnon Joseph, typographe Asselin David, journalier Asselin Joseph, jr, barbier (r) 31 Guay Elzéar, pompier 33 Gariépy Wilfrid, pompier 37 Alain Joseph, journalier 39 L'Heureux Adélar, cordonnier p Trépanier Mme veuve Wilfrid Trépanier E. T., emp. s. civil Trépanier Georges, cordonnier 43 Barette Alphonse, journalier p Loignon Bruno, sr, cord.-monteur 49 Forgues Narcisse, sr, charretier | <ul style="list-style-type: none"> 2 Blouin Joseph, cordonnier p 4 Fiset Magella, menuisier 6 Plante Elzéar, rentier Boucher Napoléon, corroyeur 10 Bernard Alphéodor, charretier 12 Gagnon François, cordonnier Lapointe Wilfrid, plombier 14 Forgues Narcisse, rentier 16 Plamondon C. P., commis voyageur 18 Légiaré Charles, journalier 20 Lelièvre Téléphore, menuisier 22 Roy David, charpentier p Roy Joseph, cordonnier 24 Roberge Joseph, mécanicien 26 Maranda Félix, mégissier 28 Matte Joseph, cordonnier p 30 Magnan Gaudias, père, cordonnier p 32 Pruneau Adélar, emp. Dom. Arsenal 34 Carrier Alfred, conducteur Q. Ry 36 Goulet Joseph, cordonnier p 38 Boivin Edmond, cordonnier 40 Jobin Eugène, gardien de la paix p 42 Poirier René, cordonnier 44 Lachance Pierre, cordonnier p Lachance Alphonse, cordonnier Lachance Alexandre, commis-marchand |
|--|---|

CHRISTIE, de 19, rue Couillard, à 26, rue Garneau, quartier Champlain.

From 19 Couillard St. to 26 Garneau St., Champlain ward.

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - Sirois & Sirois, notaires 1 Charron Arthur, électricien Charron Antonio, commis 3 Murphy Michael, telegraph operator 5 Garneau Mme veuve J. A. p Garneau J. Berchmans, employé s. civil 9 Perrault P. E., comptable p | <ul style="list-style-type: none"> 2 Groves Charles, waiter Murphy J. E., electrician Pothier Jules, fonct. public 4 Kennedy John, machinist 6 Garneau Henri, voyageur de commerce Alleya Mme Henri 6½ Gagnon Art., comptable dépt Col. M. & Pêcheries Gagnon Gustave, emp. Bureau de Poste Gagnon L. P., courtier en grains (r) 8 Tanguay J. O. N., emp. s. civil 10 Hannon Martin, emp. C. P. R. 12 Morissette Joseph, menuisier p Blanchet Alphonse, emp. s. civil Kinsella John, shoemaker Alain Joseph Isidore, tailleur |
|---|--|

CHURCH, (See de l'Eglise).

CITADEL HILL, de 97, rue St-Louis, à la Citadelle, quartier Champlain.

From 97 St. Louis St. to Citadel, Champlain ward.

Jones William, chief steward Garrison Club

- Canadian Ordnance Corps
- Morin Lt-Col. J.-A., Senior Ordnance Officer, M. D., No 5
- 3 Fiset Edouard, Capt., C. O. C.
- 2 Carpenter R. J., Corporal C. O. C.
- 1 Britnell F. E., Q. M. S., C. O. C.

CLAIRE-FONTAINE, de 475, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier
St-Jean-Baptiste.

From 475 St. John St. to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 3 St-Hilaire Emile, médecin
5 Gingras Mme veuve Alphonse
Gingras Alexandre, commis
Nadeau J. L. O., commis B. de Poste
5½ Rousseau Honoré B., cond. de malles p

St-Gabriel

- 7 Bazin Mme veuve Victor
Bois Albert, emp s. civil
Hudon Didyme, tailleur (r)
Paquet Georges, chauffeur
9 Hardy Alphonse., charron-voiturier
Hardy Omer, commis-quincaillier
Hardy Mlle Marie-Louise
9½ Grantham C. C., conducteur Que. Ry
11 Turgeon Arthur, plombier
11½ Fiset Odilon, conducteur d'expresso
13 Turcotte G. M., commis
13½ Fiset Pierre Michel, armurier

Burton

- 19 Evans E. J., Major
21 Lippé Charles, journalier
23 Miller A. C., emp. C.P.R.
Southall F., carpet cleaner

Prévost

- 29 Juneau J. Auguste, peintre
Juneau Albert, commis-marchand
31 Chinese Laundry
33 Leclerc Wilfrid, gérant
Poulin Lauréat, chauffeur
35 Knox Mrs widow Frs. W.

Plessis

- 37 Ryan John, watchman
39 Langlois Mme veuve Arthur
41 Racette Charles, charretier
43 Trudel Jean Ernest, commis
45 Soucy F.-X., prop. Restaurant Lotbinière
Soucy L. Philippe, comptable
Soucy Paul Henri, E. E. P.
47 Brouard Mrs widow D.
Keller R., musician
Malouin M., teneur de livres
Claeys Ed., militaire
49 Brady Mrs widow John
51 Beaubien J. A., Lt-Col. 9e Regt.
Crépault Mme veuve Napoléon
53 Lemieux Joliette P., asst registraire,
dépt des Travaux Publics
55 Gauthier Hermel, emp à la Voirie
57 Langlais Yaché, ingénieur civil
59 Gagnon Mme veuve Philéas
61 Wilken A. G., curate Cathedral of Holy
Trinity
63 Gaudry Mme veuve. Tancrède
65 Butler D. J., Custom House Officer
67 Martineau J. S., agent d'assurance (r)
69 Timmony Mrs widow J.
71 Dugal Alex., voyageur de commerce
73 Payeur Ludger, emp. s. civil
75 Lachance Lauréat, comptable
77 Prince P. J., voyageur de commerce
79 Roy Delphis, entrepreneur
79½ Darveau Edmond, commis B. de Poste
81 Bélanger Edmond, sr, de Edmond Bé-
langer & Cie, Enr.
81½ Bélanger Henri, de Tremblay & Bé-
langer p
83 Massé J. O., sec. de l'Hon Juge en chef de
la Cour Supérieure
85 Murphy Charles, clerk

- 2 Morency J. T., agent The Ogilvie Flour
Mills Co., Ltd
4 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec
8 Mercier Ludger, commis-voyageur p

Lockwell

Jeffery Hale's Hospital
St-Cyrille

- 54 Terreau Charles, commis voyageur
56 Rouillard J. E., plombier (r)
58 Goulet L. P., inspecteur d'écoles

Avenue Maisonneuve

- RR. SS. Franciscaines
140 Filion David, gardien
142 Rémillard Gustave, abbé, aumônier
Grande Allée

- 87 Raymond Mme E. G.
 89 Laleur W., commis
 91 Savoie Narcisse, secrétaire du ministère
 de l'Agriculture
 93 Pettigrew Robert, comptable
 Laliberté Mme veuve Félix
St-Amable
 95 Caron Mrs widow J. B.
 Boutellier James W., in charge Marconi
 Wireless
 97 Veasey Arthur, Manager Union Bank of
 Canada, Upper-Town Branch p
 99 Dugal P. W., négociant (r)
 101 Fortin Louis, agent C. G. R.
 Fortin E. G., commis B. de Poste
 103 Joli-Cœur Mme veuve P. J.
 Joli-Cœur J., avocat et procureur
 105 Dufault S., sous-ministre de la Colonisa-
 tion, des Mines et des Pêcheries
 Dufault Charles, emp. s. civil
 115 Appartements Montcalm
 1. Loudin Henri, emp. agence d'Anti-
 costi
 2. Mooney P., asst. Gen'l manager,
 Freight Dept., C. N. Rys
 3. Dean George L., manager The Royal
 Trust Co
 4. Belleau Georges, emp. s. civil
 5. Gagnon Onésime, avocat, de Fitzpa-
 trick, Dupré & Gagnon
 6. Richard L. A., avocat, sec. particu-
 lier de Sir Lomer Gouin
 7. Audette J.-Rodolphe, emp. s. civil
 8. Delagrave Charles, notaire (r)
Sous-sol - Laliberté Joseph, sr, concierge
 125 Roy Ernest, avocat, de Roy, Langlais,
 LaVergne, Langlais, Godbout & Trem-
 blay p

- 129 Bédard Octave, barbier (r)
 Bedard Raoul, agent d'assurances (r)
 131 Jacques L. C., notaire (r) p
 Guay Mme veuve Joseph

CLIFF VIEW PLACE, au pied de la rue St-Eustache, quartier St-Jean-Bte.
 Foot of St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Brunelle Mlle L. P.
 3 Srs de la Charité, les révérendes

- 2-4 Avard Tancrede, séc. trés. Globe Trad-
 ing Corporation, Ltd
 4½ Lyons James, plumber
 6 Déry Mme veuve Cyprien
 6½ McIntosh Hugh, emp. C. N. Ry
 8 Dion Mme veuve Arthur
 Delage Joseph, rentier
 10 Burns Amos, emp. P. S. C.

COLBERT, de 221, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.

From 221 Arago St. to clif, St. Sauveur ward.

- 3 Potvin Joseph, charretier
 5 Huot Gaudias, journalier
 9 Lortie Emile, tanneur
 Picher Mme veuve Joseph
 15 Lemelin Phidyme, plombier
 17 Lemay Mme Joseph
 19
 19a Marcoux Mlle Blanche
 19b Labrecque Real, chauffeur d'auto
 19c Dubuc Mme veuve Jean Bte
 19d Rhéaume Mme veuve Joseph
 19½ Beaubien Mme Louis
 21 Pouliot Arthur, charretier
 23-23½ Boivin Adélard, maf. fourrures p
 23½ Bernard Joseph, tailleur en cuir
 25 Pelletier Napoléon, cordonnier

- National Breweries, Ltd (The)
 (Fox Head Brewery)

- 27 Gros-Louis J. Tancrède, facteur p
- 29 Marcoux Honoré, maçon p
- 31 Marcoux Napoléon, cordonnier

COLLINS, de 31, rue Charlevoix, à 6, rue St-Jean, quartier Champlain.
From 31 Charlevoix St. to 6 St. John St., Champlain ward.

- 1 Audette R., de Thibaudeau, Frère & Cie
- 3 Garneau Jules, de N. Garneau & Cie
- 5 Cannon honorable L. J., juge C. S.
- 9 Petitclerc F.-X., de N. Garneau & Cie

-
- 10 George A. E., mouler
 - Whelan Mrs widow Patrick
 - 12 Drolet Joseph, messenger

- 2 Lebon Mme veuve J. H.
Dussault Léopold, de la Cie Etienne Dus-
sault
- 4 Dagneau P. C., médecin
- 6 Burnside T. O., manager, Northern Elec-
tric Co.
- 8 The Signs of Canada, Ltd
- 8½ Oxford Café, W. J. MacDermott prop
- 10 Simard Mme veuve Chs O.
Simard Mlle Jeanne, garde-malade

COLOMB, de 15, rue Belleau, quartier St-Roch, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
From 15 Belleau St., St. Roch ward, to west, St. Sauveur ward.

- 11 Richard Frères, entrepôt
- 13 Huard Mme veuve Joseph
Chantal Mme veuve Pierre
- 15 Cauchon Pierre, menuisier p
- 21 Boutet F. X., commergant de lard p
- 25 Lacasse Oscar, cordonnier
- 27 Drolet Léon, forgeron (r) p
Deslongchamp Albert, charretier
- 31 Richard Frères, entrepôt
- 33 Roy Chs. E. & Cie, Enr

Voltigeurs

- 35 Jobin Elie, Ltée, fabric. de chaussures
- 51 Eastern Canada Shoe Co., Ltd, maf. de
chaussures

Alexandre

- 55-57 Ferland Mme veuve Nazaire

Nelson

- 75 Richard Elie, mécanicien
- 81 Bédard Pierre, journalier
- 83 Baillargeon Mme veuve Joseph
- 85 Gobeil Ernest, cordonnier

Alfred

- 87 Garage Drolet, Alphonse Drolet, prop.
- 91 Cantin Napoléon, tourneur
- 95 Couture Adélar, cordonnier
- Pichette Pierre, journalier

Turgeon

- 105 Poulin Joseph, corroyeur
- 107 Denoncourt Nap., tailleur en fourrures
- 109 Pelletier Edouard, sr, maçon en briques p
- 111 Guay Louis, tanneur
- 113 Angers Francis, cordonnier
- 115 Hamel Alfred, tailleur en cuir p
Tremblay Euchariste, commis
- 115½ Thibaudeau Alphonse, journalier
- 117 Falardeau P. E., rentier p

Jerôme

- 123 Andrews Edgar, mécanicien (r)
- Boucher Joseph, épicièr

Boulevard Langelier

- 139 Déchène Mlles Marie et Léontine
Déchène Joseph, garde-magasin
- 145 Gagnon Radolphe, commis épicièr
- 147 Gagnon Louis, commis épicièr
- 149 Paquet Arthur, manuf. de bijouterie (r) p
- 151 Paquet Abraham, rentier
Paquet Joseph, commis
- 153 Drouin Mme veuve Alfred p
Drouin Arthur, charretier

- 2 Ruelland J.-S., charron

Voltigeurs

- 14 Labrecque François, tanneur et mar-
chand de peaux
- 52-54 Laliberté J. B., manufacture de gants
- 56 Routier Luc, manuf. de chaussures
- 60 Blouin Pierre, Enr. manuf. de chaussures
Marier & Trudel, Ltée, manufacturiers
de chaussures

Nelson

- 62-64 Cantin A. A., entrepôt
- 80 Beaulieu Jos & Cie, manfs. de chaussures
- 92 Dombrowski & Frères, entrepôt

Turgeon

- 110 Parisian Corset Mfg Co., Ltd
- 116 Brousseau A., comptable
- 118 Turgeon Georges Henri, chauffeur d'auto

Boulevard Langelier

- 136 Lavertu Joseph, charretier
Faguy Napoléon, sr, journalier
Faguy Napoléon, jr, pressier
Leclerc Jean, charretier
- 138 Paquet C., anc. manuf. de chaussures p
Faguy Joseph, charretier
- 144 Carette Jos. Aldéric, corroyeur
Paquet Mme veuve Jean-Baptiste p
Paquet Ulric, boucher
- 146 Langlois Achille, tailleur en fourrures
- 148 Boucher Odilon, peintre
Gingras Cyr., sr, manf. chaussures p
- 152 Roberge Théophile, peintre p
Roberge Ulric, comptable
- 154 Chouinard Camille, imprimeur (r)

St-Félix

- 156-158 Gagnon Stanislas, épicièr p
Gagnon Adélar, commis-épicièr
- 164 Haince Albert, corroyeur
- 166 Lelièvre William, menuisier
- 170-172 Thérien Odilon, épicièr
Thérien Napoléon, charretier

Signai

- 182 Orphelinat du Sacré-Cœur de St-Sauveur
Belleau Joseph, rentier
Mercier F. X., rentier

Sauvageau

- 202-204 Vermette Achille, repasseur de peaux
- 208 Vermette Jos., teinturier p
Vermette Ovide, teinturier
- 212 Paquet Henri, cordonnier
- 214 Faucher Mme veuve Napoléon p

St Félix

- 157 Verreault Napoléon, journalier
 159 Aubé Mlle Célanire
 161 Gingras John, pressier
 163 Robitaille L. Cyprien, comptable p
 Trepanier Arthur, menuisier
 Blouin Mme veuve Gaudias
 Noël Mme veuve Napoléon
 167 Grenier Alphonse, menuisier
 169 Robitaille Hermenegilde, mécanicien
 171 Moisan Emile, emp. chez Hubert Moisan
 173 Leclerc Prudent, cordonnier p
 175 Paquet François, corroyeur
 Paquet Joseph, plombier
 177-179 Plante Arsène, magasin

Signai

- 185 Club Paquet
 185½ Paré Herme., manuf. de moutarde
 187 Plante Napoléon, plâtrier p
 195 Fournier Arthur, ouvrier en tabac

Sauvageau

- 201 Chamberland Isidore, cordonnier
 203 Lippé Joseph, charretier p
 207 Dallaire Alfred, cordonnier
 Carpentier Joseph, tanneur
 209 Jobin Alphonse, cordonnier
 213 Laliberté Joseph Léger, tanneur p
 Laliberté Albert, pompier
 215-219 Lippé Louis, charretier p
 223 Cantin Gaudias, emp. Bell Telephone
 r Gagné Mme veuve Thomas p
 227 Faucher Joseph, corroyeur p
 Faucher Arthur, repasseur de peaux
 229 Miller Alfred, journalier
 231 Vézina Onésime, journalier
 233 Bérubé Mlle Bernadette p
 235 Genest Jacques, tanneur
 235½ Martel Odilon, corroyeur
 237 Delisle Emile, journalier
 239 Drouin Joseph, cord.-monteur

Victoria

- 245-247 Morency Gédéon, gardien de nuit p
 Jacques Siméon, menuisier
 249-251 Dubeau Philéas, charretier p
 255 Clavet Arthur, charretier
 257 Bédard Napoléon, emp. C. P. R. p
 261 Bourassa Alexandre, snr, journalier p
 Bourassa Albert, pompier
 265-267 Rochon J. Bte, laitier p
 269 Rochon Paul, laitier
 271 Rochon Joseph, laitier

Durocher

- 285 Laforme Emile, cordonnier p
 287 Lippé Georges, charretier p
 Lippé Wilbrod, charretier
 Lippé Louis, tailleur en cuir
 293 Perreault Francis, monteur p
 297 Paquet Joseph, forgeron
 301 Dompierre Albert, cordonnier
 303 Dery William, boucher
 307r Thibault Louis, journalier p
 Thibault Joseph, peintre
 Gagnon Mme veuve Joseph
 Gagnon Mme veuve Téléphore
 309 Clavet Augustin, ancien laitier p
 315 Marcoux Wilfrid, épicié

Bayard

- 335 Desroches Georges, laitier p
 Blanchet E., sellier
 339 Nadeau Pierre, journalier
 r Gamache Jean, journalier
 341 Gamache Marcel, boulanger

St-Germain

- 363 Chabot Arthur, journalier

- 214 Giguère Joseph, tanneur
 Bernard Joseph, charretier
 214½ Cloutier Mlle Léontine
 Giasson Mlle Anne-Marie
 216 Vaillancourt Henri, peintre
 220 Plante Edouard, charretier p
 222 Vézina Jean, snr, charretier p
 224 Dorval Jean, garde-magasin p
 226 Fecteau Alfred, laitier p
 228 Chabot Arthur, journalier
 Giguère Alfred, journalier

Victoria

- 240 Blouin F.-X., épicié
 242 Lizotte Joseph, emp. Dom. Arsenal
 246 Drolet Joseph, commis-voyageur
 Frigault Jules, emp. C. N. R.
 250 Berthiaume Emile, charretier
 252 Langlois Mathias, laitier p
 Audy Albert, boucher
 256 Dion Napoléon, charpentier p
 Dion Zéphirin, cordonnier
 Bernier Joseph, mécanicien
 260 Faucher Olivier, journalier
 264 Pepin Odina, garde-magasin
 268 —
 270 Labrecque Frs.-Xavier, typographe p
 272 Gagné Joseph, menuisier
 276-278 Fortier Georges, cordonnier p

Durocher

- 280 Paradis Georges, charretier
 282 Clavet William, charretier
 Côté Mme veuve François-Xavier
 288 Blouin Pierre, cordonnier p
 Blouin Léon, chauffeur d'auto
 292 Vallerand Elzéar, charpentier p
 Béland Cyrille, ouvrier en boîtes
 Ouellette Edouard, chauffeur
 294 Lecours Pierre Cléoph., charpentier p
 296 Nolet Miles
 Vaudreuil J.-Bte, charretier p
 300 Joncas Joseph, peintre
 Verret Mme veuve Charles
 304 Julien Louis, cordonnier p
 308 Naud Alexandre, emp. chemin de fer
 312 Lachance Emile, contremaitre

Bayard

- 330 Letarte Louis, jnr, journalier
 Parent Georges, corroyeur
 332r Langlais Ignace, charretier p
 338 Collin Seraphin, boucher
 342 Robitaille Albert, mécanicien

St-Germain

- 364 Roy Louis, cordonnier p
 366 Letarte Gaudias, journalier

Aqueduc

- 380 Lagueux Thomas, charretier
 Leclerc Philéas, charretier

St-Luc

- 386 Boutet Pierre, charretier p
 390 Beaulé Clovis, journalier p
 Beaulé Arthur, emp. civil
 396 Shields Albert, snr, journalier p
 400r Lachance Joseph, journalier
 406 Cameron Gaudias, cordonnier
 Lachance Joseph, charretier
 408 Bourassa Oliva, cordonnier p
 410 Dallaire Eugène, débardeur
 Boillard Georges, charpentier p
 420 Lai né Adolphe, cordonnier
 422 St-Hilaire Mme veuve Jean, magasin
 r Dallaire Arthur, commerçant
 424 Simard Alfred, mécanicien
 424-426 Roy Louis, cordonnier

Aqueduc

- 369 Roy Alphonse Cléophas, journalier
 371 Bourassa Alexandre, jr, journalier
 379 Hébert Gaudias, épicier

St-Luc

- 389 Chabot Alphonse, cordonnier p
 393 Parcy Xavier, cordonnier
 395 Ruel J.-Bte, monteur p
 399 Drolet Joseph, sellier
 401 Ruel Napoléon, menuisier p
 403 Ruel Joseph, menuisier
 407 Dallaire Onésime, cordonnier
 407½ Dallaire Eugène, sr, débardeur
 413 Normand Joseph, contremaitre
 415 Langlois Eudore, commis-emballeur
 423 Laroche Gaudias, emp. J.B. Renaud & Cie
 431 Corriveau Narcisse, sr, journalier p
 Corriveau Lauréat, plombier

St Sauveur

- 435 Beaulé Joseph, épicier
 437 Letiec Thomas, pompier p
 439 Beaulieu Alfred, cordonnier
 441-443 Commission Scolaire
 Ecole Modèle
 Fillion Mlle, directrice
 445 Ruel Gaudias, menuisier p
 447 Pelletier Joseph, briqueteur
 447½ Vallerand Arthur, journalier
 451 Pelletier J.-Thomas, serretrein
 453 Dumontier Redempti, cordonnier
 455 Lemelin Joseph, militaire
 457 Nolin Joseph, emp. Q, Ry
 459 Coté Alphonse, cord.-machiniste

- 428 Bélanger Napoléon, fendeur dr cuir
 430 Poulin Alphonse, conducteur Q. Ry
 432 Laperrière Zéphirin

St-Sauveur

- 434 Kirouac Bruno, journalier
 440 —
 442 Noël Odilon, cordonnier
 444 Lippé Alfred, charretier
 450 Bolduc Alfred, tailleur en cuir
 Fontaine Pierre, charpentier
 Fontaine Georges, cordonnier
 452 Emond Omer, cordonnier p
 456 Lemay Arthur, cordonnier
 458 Latulippe Narcisse, plombier
 462 Desrosiers Arthur, tailleur
 464 Fontaine Elzéar, cordonnier
 474 Carrier Onésime, cordonnier
 476 Bernard Arthur, cordonnier
 484 Benoît Camille, journalier
 486 Audet Ernest, menuisier
 488 Robert Mme veuve William

CONROY, de 59, rue Ste-Julie, à 96, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.
 From 59 St. Julia St. to 96 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 3 Power Michael, ship laborer
 5 Lyndon Lee, gunner
 7 Bergeron Alfred, soldat
 13a O'Gallagher Mrs widow Jeremiah
 O'Gallagher Dermott, clerk
 Corrigan Miss Kate (r)
 19 Esculier Jules, journalier
 21 Lane Thomas, plumber
 Young Mrs widow F. G.
 23 Brady Alphonse John, soldier
 Baur Edward, baker
 25 Denoncourt E. L., teneur de livres p
 35 Chabot Alfred, fonctionnaire public p
 Chabot Roméo, vérificateur
 37 Donovan James, engineer
 39 Lavallée Arthur, soll. d'assurances
 41 Cyr Charles, teneur de livres
 51 Bolger M. K., landing waiter C. H.
 Bolger F., clerk
 Bolger A., clerk
 Bolger Humphrey, clerk
 53 Chinese laundry
St-Amable
 55 Hanson Oscar, sergeant

- 2 Marquis J. Pierre, épicier
 4 Dollard James D., emp. Dom. Arsenal
 6 Marquis J. Pierre, épicier (r)
 Stapleton Mrs widow Michael
 Stapleton Bernard, laborer
 8 Rose J. S., soldier
 Rose Mrs J. M.
 10 Dussault Etienne, emp. dépt Marine
 Dussault Antonio, commis d'assurance
 Dussault Joseph, teneur de livres
 10½ Roy J. Adélar, barbier
 Ruel Mme veuve Damase
 12 Mahoney John J. J., R. C. G. A.
 14 Hewitt Edward, emp. Union Bank
 18 Hardy F. A., gérant Caisse d'Economie
 succ. St Roch
 20 Carpenter A. J., manager Thornton Davidson & Co
 Salter Mrs widow Samuel
 Salter Frank C., clerk
 24 Lachance Napoléon, pilote p
 26 Quirouet Mme veuve R.
 28 Hunter Robert, accountant
 30 Evoy Miss Irene
 32 MacKay P. M., accountant
 Potvin F.-X., police provinciale
 34 Lachance Jules, pilote p
 34½ Houghtou Walter H., emp. C. G. Rys
 36 Donnelly Wm., emp. Custom House
 38 Krampe Fred., waiter
 Ferry Louis, laborer
 40 Caron Joseph, charretier
 Caron Raoul, charretier
 Roberge Joseph, emp. Dep. Immigration
 42 Fairbairn Misses (the)
 Nelson Mrs E. B.
 44 Alain Paul, pompier

- 44 Baker Gustave, window cleaner
 46 Homirston Sam., soldier
 Livingston Robert, carter
 48 Roberts Miss M. Wallace
 Batt James, Sergeant,
St-Amable
 54 desRivières Léon T., gérant de L. G.
 Beaubion & Cie
 56 Choquette honorable P. Auguste, Juge des
 Sessions de la Palx
 Choquette J. Auguste, emp. s. civil
 Choquette Fernand, de Dechène & Cho-
 quette
 Choquette Roddy, commis de banque

CONWAY AVENUE, (See Avenue Conway).

COOK, de 81, rue Ste-Anne, à 35, rue St-Stanislas, quartier Champlain.

From 81 St. Ann St. to 35 St. Stanislas St., Champlain ward.

— St. Andrew's Church

- 2 Association de La Salle, inc., (anciens
 élèves)
 Commission des Champs de Bataille Na-
 tionaux
 National Battlefield commission
 Gauvin Chs Ed., secrétaire
 Langlois Gédéon, commis
 6 Frères des écoles Chrétiennes
 Quebec Commercial Academy
 Révd frère Romuald, F. E. C., directeur
 12 Laliberté J. Ulric, tailleur pour dames
 Holmes H. J., bar tender
 Morin Mlle Anna
 Picard Mlle Héline, couturière
 Nadeau Mme veuve Jean

- 12 Zannis W., waiter
 14 Hubbard A. R. F., Dr
 16-18 Léveillé F.-X., plombier p

CORINNE, de la rue Marie-Louise, à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From Marie-Louise St. to west, St. Sauveur ward.

- 1 Matte Georges, préposé au bagage
 3 Béland Alphonse, plombier
 5 Auger Louis, sr, calfat
 7 Deslauriers Alfred, charretier p
 Bélanger Arthur, cordonnier
 15 Campbell Antoine, journalier p
 17 Langlois Ernest, porteur de bière
 19 Lemoine Jean, journalier p
 Lemoine Ernest, journalier
 Lemoine Hector, journalier
 Lemoine Lauréat, barbier (r)
 21 Couturier Joseph, mécanicien
 29 Dupuis François, journalier
 31 Godin Hector, emp. C. P. R.

- 8 Bruneau Honore, journalier p
 16 Côté Ferdinand, cordonnier
 24 Plante Joseph, tailleur en cuir p
 26 Latulippe Xavier, mécanicien
 28 Beaulieu François, journalier
 30 Baquet Charles, journalier

COTE-A-COTON, de 183, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à la rue des Gla-
 cis, quartier St-Jean-Baptiste.

From 183 St. Valier St., St. Roch ward, to Des Glacis St., St. Jean-Baptiste ward

- 1 Lacker David, pedlar
 3 Entrepôt

- 2 Savard Mme veuve Alfred p

COTE D'ABRAHAM, de 20½, rue d'Aiguillon, quartier St-Jean-Baptiste, à 371, rue St-Vallier, quartier St-Roch.

From 20½ D'Aiguillon St., St. Jean-Baptiste ward, to 371 St. Vallier St., St. Roch ward.

St-Eustache

- 3 Chinese laundry
 5 Doherty Joseph, laborer
 7 Sanschagrin Hector, charretier
 9 Derouin J.-F., yard man C. P. R.
 11 Sullivan Mrs widow John
 13 Gourdeau Auguste, perruquier
 15 Buchanan S. J., biscuit baker
 17 Bourgelas Léonce, journaliste
 Brouilly L., artiste-dessinateur
 Boucher Ernest, menuisier
 19-21 Beranger & Cie, F., représentant de
 maisons Européennes
 Société des Parfums Parisiens

Richelieu

- 31 Bissonnette W., emp. Dom. Arsenal
 33 Lafleur Mme veuve Georges
 35 Pecteau Ludovic, barbier
 37 Laframboise Napoléon, ingénieur
 39 Boily Georges, cordonnier-machiniste
 41 Thibaudeau Mme veuve J. Ls
 43 Turcotte Mme veuve Joseph E.
 Turcotte Mlle M., modiste p
 Turcotte Achille, horloger
 Turcotte Joseph, commis-voyageur
 45 Lépine Mme veuve A. P.
 45½ Boisseau Mme veuve Nérée
 47 Baillargeon Adjudant, pilote p
 Baillargeon Lucien, E.E.L.
 49 Samson Charles, emp. dept de la Marine
 49½ Masson Mme veuve Antoine
 49½ Giroux Mlles, modistes
 51 Giroux E. Joseph, maçon p

St-Olivier

- 61 Moreau Edmond, peintre
 65 Vaillancourt Célestin, journaliste
 67 Frève J. D., professeur p
 69 Jalbert Mme veuve Fortunat

St-Augustin

- 71 Belzil Achille, tailleur
 73 Migneault Charles, contremaitre
 83 Trudel Mme Félix
 85 Garipey Hormidas, machiniste
 87 Dion Narcisse, navigateur
 Dion Jos. Edgar, gérant Neuville Belleau
 & Cie
 Bouchard Yves, voyageur de commerce
 89 Coveney Mrs widow Francis
 Coveney Denis, accountant
 Coveney F. Joseph, clerk Q. H. C.
 Coveney Alphonse, commercial traveller
 91 Lafrance C. J. L., trésorier consultant de
 la Cité
 93 Girard L. J., voyageur de commerce
 95 Gingras Ovide, barbier
 Lapointe Mme veuve Onés., g.-malade
 97 Ruthman Robt F.
 99 Lagueux F. Odina, de Verret & Cie, Enr.
 Côté Ferdinand, de Verret & Cie, Enr.
 101-103 Verret & Cie, enr., carrossiers
 105 Fournier Albert, emp. s. civil
 109 Ratté Mlle P.
 111 Vandry Edmond, photographe (r)
 113 Jobin & Genois, entr.-marbriers
 123 Bertrand Wilbrod, marchand de voltu-
 res, écurie de louage et quincaillier

St-Eustache

- 4 Drouin Henri, restaurant
 6 Drouin Henri, restaurateur (r)
 8 Patry Paul Emile, mécanicien
 12 Durocher Elzéar, boulanger.
 14 St-Pierre Bernard, magasin

Richelieu

- 24 Presho Mrs widow James
 26 Déry Mlle Josephine, magasin
 28 Gosselin Mlle Anna
 30 Bazin Fortunat, entrepr. menuisier p
 32 Lloyd Mrs widow J. R.
 34 Boomer Francis T., clerk
 36 Drolet Napoléon, commis-épicié
 38 Boily Adjudant, épicié p
 40 Gagné Mme veuve Gédéon p
 Gagné Henri, musicien
 42 Schelle Mme veuve Alfred,
 44 Bouchard Mlle Maria
 46 Vezina Wm. agent à commission

St-Olivier

- 56 Chapelle Saint-Vincent de Paul
 58-64 Œuvre du Patronage p
 Congrégation des Frères de St V. de Paul
 Calmein rév. P. A., supérieur
 Debeauquesne rév. P. G., chapelain
 Béhal rév. P. A., maître des novices
 Degesne rév. Paul, directeur Petit No-
 viciat
 Lamondon rév. J.-P., chap. des Unions
 Lamontagne Pierre, préfet des études
 Thibaudeau rév. frère Joachim, direc-
 teur de l'Union Notre-Dame
 72-78 Jobin & Paquet, Enr., plombiers

St-Augustin

- 76 Brulotte Téléphore, emp. s. civil
 Guilmette Adjudant, de Crown Furni-
 ture Co, Ltd
 80 Déry Mlle Marie
 82 Coulombe Mme veuve Ferdinand
 84 Lafrance Georges, emp. civique
 Bélanger Mme veuve Edgar
 86-92 Timmons M. & Sen, steam aerated
 water factory
 98 Bernard Mme veuve Théodore
 100 Sioui Mme veuve J. C. A.
 Institut Franco-Belge, (photographie)
 Arnaud F., directeur
 102 Beaulieu Dominique, garde-moteur
 104 Pelland H., chef de train C. P. R.
 106 Grondin Louis Etienne, c.-voyageur
 108 Nadeau Ls-Jos., emp. aux Archives
 110 Chenelle Mme veuve Joseph
 Chenelle Mlle Regina
 112 Tanguay Mme veuve Louis
 114 Duclos Mme veuve Georges
 Duclos Ls Philippe, commis
 Palascio Mme G.
 116 Ahern Mrs widow Robert
 Bertrand J. A., de Gen. Autom. Supply
 118 Tardivel Eugène, emp. s. civil p
 Paré Mme veuve Jean, garde-malade
 120 Jolin Adolphe, comptable
 124 Tardivel Joseph, peintre
 126 Ruthman Albert, clerk
 Ruthman, Miss V.

- 121 Bertrand Wilbrod (r)
 Bertrand Arthur, commis
 Bertrand Roméo, commis
Côte Ste-Geneviève

- 130-134 Chinese laundry
 136-136½ Drolet Jos. G., épicier
 142 Ferland Joseph, fruits
 144 Noreau Hector, barbier
 146 Bellerive Jos., mécanicien

Escalier—Stair

- 154-156 Don Carlos Siméon, plombier
 158 Bissonnette Nap., agent
 160 Morency Henri, marchand de fourrures
 162 Cayer Adélard, magasin d'occasion
 170 Dion Alfred, chauffeur d'auto
 172 Gosselin Mme veuve J. T.
 Lafrance Antonio, comptable
 174 —
 176 St Michel Henri, commis
 176-178 Moreau E. T., plombier p
 Moreau J. Arthur, comptable
 182 Chantal Arlhur, peintre artiste

COTE DE LA CANOTERIE, des rues Ste-Famille et des Remparts, à
 1, rue St-Vallier, quartier Champlain.

From St. Famille and Rampart Streets to 1 St. Vallier St., Champlain ward.

- 19 Entrepôt, Dépt de la Milice

- 2 Bouchard, Jos. Edgar, journaliste
 Brown John, emp. Q. H. C.
 Brown Robert J., soldier
 4 O'Reilly Frank, engineman
 Quinn Wm, carpenter
 6 Murphy Joseph, laborer
 Murphy Lawrence, agent
 Cowans Mrs widow D.
 8 Meehan John, ship laborer
 Marcoux Albert, navigateur
 10 —
 12 Gosselin Etienne, journaliste
 Cleary Miss M. E.
St Thomas

14 —

16 —

18 —

20 —

22 —

26 Alleyn John, sailmaker

28-30 Lawrence Co'y

32-34 Toussaint A. & Cie

COTE DE LA CITADELLE, (Voir Citadel Hill.)

COTE DE LA MONTAGNE, de la rue Port Dauphin, au fleuve St-Laurent, quartier Champlain.

From Port Dauphin St. to River St. Lawrence, Champlain ward.

Carré Frontenac

ETABLIE EN } 1834
ESTABLISHED }

A. C. ROUTIER

BIJOUTIER et OPTICIEN

JEWELLER and OPTICIAN

TOUJOURS EN MAGASIN

Montres-Bracelets pour Militaires
et pour Dames.

Horloges et Argenteries, Verre taillé.

Assortiment de tout ce qui est compris
dans la ligne de bijouterie.

REPARATION DE MONTRES,
HORLOGES, ETC.

50, Côte de la MONTAGNE

50, MOUNTAIN HILL

TEL. 1443

E. R. BELANGER

Merceries pour Hommes

High Grade Haberdasher
and Clothier

SPECIALTY : Trunks and Bags

SPECIALITE : Sacs de voyages
et Valises

HATS—CHAPEAUX

"STETSON", "BORSALINOS",
"MALLORY", ETC.

86, Côte de la Montagne

TEL. 41 79

Monument Mgr Laval
Carré Frontenac

Stair—Escalier

Bureau de Poste

16-18

20 Faber Hector, imprimeur

22 Vekeman Mme veuve Gustave

Vekeman Léon, dessinateur

Lavoie Mlle Georgiana

Bellerive Mlle Elmina

Moreau Philias, mécanicien

24-26 Langlois Antoine, journaux, etc p

28 Zannetin L., encadreur

30 Bird Joseph, waiter

Gleason Mrs widow Francis

Spénard Mme D. B.

32 Zannetin L., encadreur (r)

Fazali Geacomo, journalier

34 Chabot L. G., relieur

36 Roy Thomas, capt., magasin

38 Gaulin P. C., marchand-tailleur

40 Roy Thomas, capitaine (r)

Olsen Charles, machinist

Cormier Mme veuve Edmond

42 Cooper William G., sailmaker

Belton Fred

44 Le Comptoir du Clergé, Ltée

Belleville J. A., gérant

46 Walling E., retail tobacconist

48 Ripp Léon, gérant L. H. Levasseur

50-52 **ROUTIER A. C., horloger**

et bijoutier

Routier A. E., opticien gradué

Routier A. G., architecte

Routier Robert, commis de banque

Routier E. A., commis

54-56 Turcotte Célestin, marchand-tailleur p

Escalier Champlain.

58 Montcalm Land Co

Tessier P. N., gérant

60 Gagnon J. M. A., emp s.. civil

Morissette J. A., architecte

62 Le Soleil, entrepôt

64 Proulx J. Laurent de W. Laframboise &

Cie Enr

Roy François de W. Laframboise & Cie

Enr

66 The Fleischman Co., Mantha J. A., agent

72 La Corporation des Arpenteurs-Géo-

mètres de la Province de Québec

La Société d'Administration Générale

Matte J. S., représentants

Matte & Matte, comptables

Matte J. N., agent financier

74 Crédit Foncier Franco-Canadien

Richard J. Eugène, gérant

76 Côte Joseph, march. de tabac (suc. No 4)

78 Mercier Onésiphore, mécanicien

80 Lemieux Octave, tailleur de pierre

Forcier Edouard, contremaitre

Boivin G. Achille, commis

80½ Courtney Peter, laborer

82 Quebec Typewriter Exchange, Reg'd

Vézina J. Eudore, propriétaire

82½ Brazier Maurice, électricien

84 Brazier Maurice, (r)

Boivin Alex. A., gérant

Cooper Arthur J. typographeur

84½ Bédard Louis, mécanicien

Bédard Louis M., barbier

86 **BELANGER E. R., mercerie**

- 105 **PROVINCIAL SECURITIES, Ltd**
Mackay Dr J. M., président
Turgeon Hon. Adélar, vice-président
Boisvert J. H., N. P., directeur-gérant
Fricot Mme veuve Napoléon
- 105-107 Fitzpatrick, Dupré & Gagnon, avocats
- BLOC MORIN**
- 109 Sun Life Assurance Co. of Canada
Trudelle L. A., gérant
Godin Alfred, agent d'assurances
Martineau J. Séraphin, agent d'assurances
Myrand Raoul, agent d'assurances
- 111 Morin L. D., (succession) bureau
Morin Henri, exécuteur testamentaire
1 Grogan & Conway lumber brokers
2 Kaine Mark H., lumber
3-4 Bureau de la Corp. des Pilotes
5-6-7 Bédard. Prévost & Taschereau, avocats
8-9 The Bradstreet Co
Watson Wm., superintendent
- 10-11 —
12 13 Gilbert N. H., marchand de charbon
14-15 Bernier, Bernier & de Billy, avocats
16 Gosselin Jean, avocat
17 South Shore Forest Products Ltd,
Turgeon F. G., gérant
18 Letondale Raoul, agent
19 Dorion J. O., courtier farine, grains et
20 Lachance, Ahern & Morin, avocats
21 Doyon J. A. L., arpenteur géomètre
22 —
23 Brodie George, insurance agent
24 Massey W. & G. Morton, general insurance agents
25 Parant Louis, notaire
General Engineering Works
26 Hardy Alexandre, agent
Scott J. G.
27 Deschamps Samuel, avocat
28 O'Malley Edward, agent
Canadian Collection Service Co.
29 Valleraud, Typewriter Repairs
30 Etna Life Ins Co.
Morin Oscar, agent
Morin Hector, caissier
Laliberté Adjutor, représentant
31 Gagné & Gagné, avocats
L'Agence Canadienne des Produits Etrangers Eng.,
32-33 Gaboury Joseph, mécanicien et gardien
34 Cannon & Roy, avocats
Power Chs G., advocate
35 Ligue Nationale de colonisation
Gastonguay J. N., président
36-37 Giroux & Côté, agents d'assurances
38-39 Gastonguay, Gastonguay & Giroux, arpenteurs et ingénieurs civils
40 Cimon Hubert, avocat
41 Mercier Ernest, avocat
42-43 Bélanger Arthur, avocat
- 113 Morin Dr Ed. & Cie, Ltée, pharmaciens p
- 88 Edifice Bélanger
1re Etage
Le Soleil, bureau des abonnements, ville et campagne
2e Etage
1 à 8 *Le Soleil*, rédaction
9-11 Bélanger Henri, arpenteur géomètre
90-102 *Le Soleil*
La Cie de publication *Le Soleil*, prop.
Gagnon Henri, dir.-gérant
- 94-98 Mountain Hill Hotel
Drapeau Joseph, propriétaire
Boisvert Wilfrid, gérant
Brassard J. H., fonctionnaire public
Gauvreau Napoléon, cond. de malles
Angers Charles, avocat
100 Fortin A., tailleur
104 Morency Joël, tabacaliste
Lehoux Gédton, barbier
106 Vézina Mme Samuel
108 Smith James, of M. Smith & Co. (r)
Trumble Miss Mary
Notre-Dame
- 116 North British Building
McDougall & Cowans, stock brokers
Thomson H. S., manager
Scott Arthur E., general agent
North British & Mercantile Ins. Co
Etna Fire Insurance Co
Fidelity-Phenix Fire Ins. Co. of N. Y.
Commercial Union Ass. Co Ltd
Boiler Inspection & Insurance Co (The)
London Guarantee & Accident Co
The Auger, Rancourt Lumber Co. Ltd
Auger J. O., sec.-trés. et gérant
Clark W., Ltd, canned meats
Bédard Eugene, représentant
Gelly & Dion, avocats
Le Parc St-Charles, Ltée
Quebec Développement Co., Ltd
Scott B. A., vice-pres. and manager
Couturier J.-Bte, emp. dépt de la Marine
Laplante Ludger, mécanicien
- 118-120 Moore T. J. & Co., Ltd, stationers, printers and book-binders p
- 122 Gauvreau Pierre, libraire
St Pierre
Thibaudeau
- 142-146 Cie Chinic. entrepôt
Dalhousie

115 NEPTUNE HOTEL

Levallée Georges A., prop.
Levallée Christie S., comptable
Levallée J. T., rentier
Normand Euclide, comptable
Ancil Ferdinand, pourvoyeur

Sault-au-Matlot

21-125 Cie Chini c, bureaux et magasin

St Pierre

Grand floor

139-141 Cie Chinic: fabrique de moulanges

147 Bloc Bossé, 1er étage.

1 Bois Edm S. & Fils courtiers en grains etc

2 Belgo Canadian Imp. & Export Co., Regd

Peterboro Cereal Co. Ltd

Bonhomme Cyr., agent

3 Baillargeon Eudore, bois de construc-

tion

4 Girard & Pouliot, négociants en farine,

etc

5-6 LEFAIVRE & GAGNON,

Liquidateurs

7 Breen & Gourdeau, stock and bond

broker

2e étage

8 Campbell W. Noble, notary

9 Gourdreau, F. de B., courtier et agent

général d'assurances

British America Ass. Co.,

Railway Passenger Ass. Co.

Great West Life Ass. Co..

10

11 The Rock Lumber Co., Ltd.

12 Gauvin & Lessard, ingénieurs civils

13 à 16 Gulf of St. Lawrence Shipping

& Trading Co., Ltd

Bossé J. de S., general agent

Labrador Fisheries, DeRome A. H.,

sales manager

17-18 Mercier Georges A., comptable

3ème étage

20-21 Steel

22 Lonergau Miles, railway contractor

23 Evans & Oliver, civil engineers

24 Chaudière Heights Realty Co., Ltd

Stewart Robert, public accountant

25 The Dominion Brokerage Co., Quebec

Taylor Douglas T., sec.-treasurer

26 Tremblay Althéod, ingénieur civil

27 Gauthier Phydime, gardien

28 Ievers Dr Henry, broker

Hydro Electric Co. of Quebec

Dalhousie

151 Drolet D. E. Fils & Cie, Enr., bureau

155-157 Drolet D. E. Fils & Cie, Enr. entrepôt

159

McLean, Kennedy & Co., lumber mer-

chants and steamship agents

PHONES { 1708
1852

NEPTUNE HOTEL

GEO. LEVALLEE, PROPRIETOR

115, MOUNTAIN HILL

QUEBEC.

AMERICAN AND EUROPEAN PLAN
RATES \$2.00 PER DAY AND UP.

R. Ernest Lefavre, L.I.C. J. Arthur Gagnon

Lefavre & Gagnon

COMPTABLES

ET

LIQUIDATEURS

AUDITEURS

LIQUIDATEURS DE FAILLITES

Compétence et diligence apportée
dans le règlement de compromis
entre débiteurs et créanciers, et
collections de comptes.

TELEPHONES 1108-1908

147, Cote de la Montagne

QUEBEC (Edifice Bossé)

COTE DE LA NEGRESSE, de 116, rue Lavigneur, quartier St-Jean-Bap-
tiste, à 49½, rue Arago, quartier St-Roch.

From 116 Lavigneur St., St. Jean-Baptiste ward, to 49½ Arago St., St. Roch
ward.

2 Paquet Charles, tourneur

COTE STE-GENEVIEVE, de 121, Côte d'Abraham, à 89, rue St-Patrice,
quartier St-Jean-Baptiste.

From 121 Abraham Hill to 89 St. Patrick St., Montcalm ward.

- 1 Bertrand W., quincaillier
Ste-Madeleine
- 17 Fuchs Mlle Catherine, prof. de musique
Bélanger Mme veuve Clovis Adolphe
Bélanger Jos. A., emp. s. civil
Dion Mlle Zélia, modiste
Latourelle
- 19 Caron Mlles Alice et Ludvine
Bernier Mme veuve Emile
Sirois Mlle A.
- 21 Belleau Cléophas, agent
21 $\frac{1}{2}$ Blanchet François-Xavier, pressier
21 $\frac{1}{2}$ Roy Mlle A., modes
23 Roy Mme veuve Charles
25 Chinese laundry
27-29 Delisle E.A., épiciers, thés cafés en gros
St-Olivier
- 31 Hamel J. O. D., commerçant (r)
33 Côté Edouard, du Syndicat de Québec p
Côté Lucien, commis
Côté Edouard, jr, commis
35 Robitaille Jos., atelier de fourrures
Richelieu
- 41 Brousseau Elzéar, menuisier et magasin
D'Aiguillon
- 53 Picard A. G., manufacturier de boîtes (r)
57 Nesbitt Mme veuve E
St-Jean
- 61 Rickaby's work shop
St-Joachim
- 75 Beaulac Georges, emp. s. civil
77 Rolph Miss Rebecca
79 Houde Honoré, sellier (r)
Houde Mlle Georgiana, épicerie (r)
O'Connell
- 85 Pugh Mrs widow Stanley
- 2 Dion Alphonse, peintre
4 Plante Arthur, voyageur
4 $\frac{1}{2}$ Thivierge J.-Esdras, commis-voyageur
Thivierge Jos. Henri, comptable
4 $\frac{1}{2}$ Gagnon Benjamin, cuisinier
4 $\frac{1}{2}$ Thivierge Joseph, chauffeur d'auto
6 Ouellette Mme veuve Nazaire
Ouellette Nazaire, commis-voyageur
Labrecque Georges, garde-magasin
8 Connolly T.H. emp. International Supply, Co
10 Poitras Ferdinand, menuisier
Brousseau Oscar, peintre
12 Poitras Michel, tailleur en fourrures
Boivin Alfred, corroyeur
14 Morin Phléas, épicier
16 Parent Napoléon, épicier p
18 Huard Joseph, plombier
Latourelle
- 20 Drolet Mme veuve L. P.
22 Trépanier Napoléon, épicier
22 $\frac{1}{2}$ Trépanier Armand, menuisier p
24 Gosselin Mme veuve Jean
St-Olivier
- 28 Pageau Elzéar, agent p
30 Gendron Rodolphe J., mécanicien
36 Imprimerie Provinciale, "Le Bulletin du Commerce" Cinq-Mars E. E.
Richelieu
- 38 Paradis Mme veuve Jean
40 Vandy J. U., secrétaire Le Prêt Hypothécaire
42 Shee Edgar A., leather merchant (r)
42 $\frac{1}{2}$ Jean P. Auguste, fermier "L'Action Catholique"
Dallaire Mlle Grace, modiste
42 $\frac{1}{2}$ Smith Archibald, carpenter
44 Paradis Mme veuve Charles E.
48 Provost J. A., commis B. de Poste
D'Aiguillon
- 50 Soulard René, notaire
Soulard Mme veuve Arthur
Bréard Alphonse, peintre
52 Jolicœur A. L., pharmacien bureau privé
56 Jolicœur A. L., pharmacien, entrepôt
St-Jean
- 64 Robert Mme veuve Amable
Marcotte Mlles Elmire et Atala
Dugal Ulric, ancien typographe
Prévost Philippe, cuisinier
68 Earley Charles, emp. Water works
St-Gabriel
- 72 Côté A. N., rep. de manufacturiers (r)
76 L'Heureux Mme veuve Pierre
Mathieu Mme veuve Chs, garde-malade
78 Blanchet Auguste, employé s. civil
Bernier Georges, journaliste
80 Beaudoin Mme veuve Edouard
Soulard Mme veuve Elie
82 Auclair Mme veuve Narcisse
84 Davis Walter, emp. Dom. Arsenal
James Charles, soldat
86 Cummerford Mrs widow Patrick
Cummerford Frank, baker
Cummerford Lewis, baker

COUILLARD, de 16, rue Ste-Famille, à 2, rue St-Jean, quartier Champlain.
From 16 St. Famille St. to 2 St. John St., Champlain ward.

- 1 Bois Ernest, contremaitre-menuisier
7 Letellier de St-Juste, J. B. E., épicier en gros (r) p
9 Vallée Mme veuve L. P.
Vallée L. H., commis vogageur
Vallée Mlle Pauline, sténographe
Dumais J. A., rep. de manufacturiers
Fortin F., commis B. de Poste
Fortin Ferdinand, E. E. M.
Foy Geo., E. E. M.

Ferland

- 11 Côté Joseph, relieur
13 LeBoyer E., transfer de malles
15 Roy Mlle Yvonne, institutrice

St-Flavien

- 17-17½ Vézina & Cie, Odilon, ent.-plombiers
19 Sirois Louis P., notaire p

Christie

- 23 Chinese laundry
25 Langlois Léger, épicier
25½ Chouinard Mme veuve Alphonse
29 Dionne Mme veuve N. E. p
Dionne Gérard, étudiant
31 Rémillard Art., de Rémillard, Rinfret & Letèvre Ltée
Rémillard Mlles
Dufresne Henri, commis Q. By
Dufresne Mme L. N. R.
35 Beaubien Mme veuve L. Omer
37 Béland Mlle Nymphadore
Béland Eric, gardien
Barry Mme veuve Jos. Chs
Gauvreau N.-E., commis de banque
Luja Albert J., chief clerk St Roch Hotel
Lamothe Georges, sergent
Morin Albert, ing.-civil
43-49 Livernois J. E., Limitée p

- 2-4½ Huyse César, boucher et épicier
4 Huot Arthur, garçon de table
6 Chartier F. T., chef rating officer C. F. U. Ass.
8 Ruel P. J., notaire
Ruel Lucius E.L., commis Cour de Circuit
10 Drolet L. T., barbier (r) p

Ferland

- 12-14 Hospice de la Miséricorde
14½ Bérubé Joseph, emp. s. civil

St-Flavien

- 16 Paquet Edouard, entrep. menuisier et contracteur général
18 Raymond Lucien, emp. Can Express Co
Carrier A. P., commis-marchand
20 Dorion Mlle Eugénie

Hamel

- 22 Robitaille Mlle Alvine, pension
Ruelland J. L. C., facteur
24 O'Byrne Mrs Michael
24½ Garneau Ernest, comptable
26 Têtu Mlles Eugénie et Hermine
Têtu abbé A., chapelain Académie Commerciale de Québec
26½ St-Amand Mlles E. et Y.
28 Gosselin H. Fanning, avocat, de Dorion, Gosselin & Dorion
30 Gunn Francis, Norwegian Consul
Gunn W. P., clerk
Marquette Joseph F., clerk
34 Empire rooming house, Jos. Paré prop
Poulin J. E., journaliste
Drolet Jos. C. G., commis de malles
36 Chalout Mme veuve L. P.
Chalout E. L., de Clément & Clément Enr
38 Paré Joseph, chambres meublées
Bailey Robert, emp. Dom. Arsenal
Stephens Alexis, machinist
40 Lavery Patrick, road master Can. Gov. Ry
40½ Bédard O. Wilfrid, de J. B. Bédard & Frère, Enr.
42 Rinfret Gustave, dessinateur
44 Pelletier J. Amable, commis B. de Poste
46 Noreau Jean-Charles, comptable
48 O'Donnell Mrs widow Hugh p
50 Lantier Dr A. A., chirurgien-dentiste p
50½ French Mrs J.
French Peter, advocate
Fitzpatrick Mrs E.
Després Mme veuve A. French
52 Quebec Engraving Co
Montminy Charles, jur, gérant
Montminy Charles, snr
54 Decorative Art Rooms
Jackson Mrs., proprietor

COURCELETTE, de 10, rue de Courcelles, à la rue Guyart, quartier St-Sauveur.

From 10 De Courcelles St. to Guyart St., St. Sauveur ward.

Aucune bâtisse — No building

CREMAZIE, de 23, Avenue Turnbull, à 49, Avenue des Erables, quartier Montcalm.

From 28 Turnbull Avenue to 49 Maple Avenue, Montcalm ward.

- 1 de Champlain J. A., conducteur de malles
 3 Levesque J. W., épiciier (r) p
 5 Drody A. P., soldier
 7 Plante W., menuisier
 9 Frenette Mme veuve Eugène
 11 Desjardins Emile, comptable
 15 Rooney J. W., Dr.
 15½ Racine Ovide, emp. s. civil
 17 de Belleval Jos. F., emp. s. civil
 17½ Rose Ernest, painter
 19 Conway Lender J., manager Canada Lumber & Box Factory
 19½ Grogan Mrs widow S. Jos.
 Moran D. W., chief dispatcher C. N. R.
 21 Côté Eugène, teneur de livres
 23 Boily Alfred, commis-marchand
 23½ Plante J. A., teneur de livres
 25 Trempe L. A., voy. de commerce
 27 Vézina C. Armand, commis
 27½ Trudel J. Loïc, voy. de commerce
 29 Scott Daniel S., civil engineer
 31 Lavoie Mme veuve Edmond
 31½ Gaudry Gustave, de T. G. Gaudry & Co.
 33 Patton Allan, emp. Chinic Hardware Co.
 33½ Gauvin Ludger, comptable
 35 Rooney Mrs widow Joseph
 37 Rochon J. R., barbier (r)
 37½ McCabe Wm., engineer
 39 Hayden F. H., draughtsman
 41 Hanrahan Michael, Customs broker (r)
 41½ Alexander T. P., manager Webster & Son Ltd.
 Alexander Geo., stovedore
 43 Pelletier J. Ernest, emp. Q. Ry
 45 Bédard Aurélius, mécanicien
 Trudel Miles A. C. et F., modistes
 Gaboury Mme veuve Hilaire
 47 Piché Antonio G., emp. s. civil
 49 Desmarais Roméo L. emp. s. civil
 51 Dion Mme veuve L. V.
 53 Simoneau Nazaire, rentier
 55 Welsby F. W., clerk
 55½ Haberdin J. L., foreman
 57 Quart Walter, agent Can. Express Co.
 59 Fréchette Mlle Emélie
 59½ Cheevers Mrs widow M.
 61 Vézina Ulric, emp. B. de Poste
 Vézina Albert, mécanicien
 63 Lauzier Eugene, emp. s. civil
 63½ Méthot Samuel, emp. s. civil
 65 Hébert Emile, commis marchand
 67 Moffet F. V., emp. s. civil
 67½ Paré J. Alph., gérant Great West Ass. Co
 Nadeau Mlle Blanche, sténographe
 69 Brady J. A., cashier N. Y. Life
 71 Ménard J. L. Victor, comptable
 71½ Morency Léonidas B., emp. aux Archives
 73 Simard Henri, rep. Cassidy, Ltd
 75 Bernier Camille, pilote p
 77 Knowles S. C., lumber merchant
 79 Perry James, gentleman
 81 Auger W. Laurier, comptable
 83 Tremblay J. W., rentier
 Tremblay M. J., sténographe officiel
 85 Fafard F.-X., arpenteur
 Fafard Raoul, avocat
 Avenue de Salaberry
 87 Terreau C. Henri, commis
 89 Beauchamp Aldéric, commis B. de Poste
 91 Langlois Gédéon, contre-maitre pressier
 93 Leclerc J. A., pharmacien (r)
- 2 Turgeon N. T., commercant de bois
 Turgeon Richard, commis de banque
 Turgeon Maurice, comptable
 Roy Paul E., emp. s. civil
 4 Rouleau L. J., agt. com'lg. T. Ry System
 6 Levasseur Jos. Édouard, agent (r)
 8 Gingras J. Magloire, emp. s. civil
 Gingras Roméo, avocat (r)
 10 Reny Emile, commis de malles
 Lynch F. J., machinist
 Lynch Miss Clara
 12 Plamondon P. Raoul, emp. s. civil
 12½ Potvin Elie, emp. s. civil p
 14 Koenig Chs-Henri, pilote
 16 Laurie Alexander, insurance agent (r)
 18 Henchey John, foreman
 Henchey Mrs widow John
 20 Leveillé Ls-Ph., emp. s. civil
 Brissette J. A., inspecteur
 22 Duchesne J. A., solliciteur d'assurance
 24 Lepage R., voyageur de commerce
 24½ Rondeau Lucien, commis-voyageur
 26 Pigeon Arthur, emp. s. civil
 28 Ducassee J. E., chef d'allée La Cie Paquet
 30 Plante Mme veuve L. Alex.
 32 Goulah Mrs widow Charles,
 Miquelon R. C., agent manufacturier (r)
 34 Campbell Frank J. manager New Frontenac Garage
 36 Dussault G. A., emp. s. civil
 38 Délage J. N., commis de banque
 40 Ledden Mrs widow Jos.
 Ledden Ths. H., clerk
 Wright E., emp. Marine Dept
 Carr John, tailor
 42 Campbell James, clerk
 44 Walters J. Roméo, voyageur de commerce
 46 Mublen Peter E., night foreman
 48 Trudelle T. Alfred, architecte
 Darveau Joseph, conducteur de malles
 50 Rousseau L. A., inspecteur La Banque Nationale
 52 Duchesne Mme veuve Thomas
 Duchesne Arthur, commis de banque
 54 Laforce J. Arthur, de H. Laforce & Frère
 56 Pelletier E. J., emp. s. civil p
 58 Moore Albert F., Sec.-Treasurer T. J. Moore Co., Ltd
 Balleine Chs. A., bookkeeper
 60 Galbraith Mrs. widow James
 Case J. I., capt.
 62 Gravel Achille, voyageur de commerce
 Furois Léger, rentier
 64 Valentine Wm., manager, F. W., Woolworth Co. Ltd. St. Sauveur Branch
 66 Lax Charles, manufacturier (r)
 68 McNeil Peter, shipping culler
 70 Moisan L. Eudore, de Alex. Légaré & Fils
 72 Bourke E. R., emp. s. civil
 74 Bacal N., marchand (r)
 76 Alley William B., sail maker
 Savard Joseph, mécanicien
 78 Martineau Théodore, plombier
 Burns Miss Alice
 Avenue de Salaberry
 80 Côté Chs Eug. Dr, régistrateur
 82 Rousseau Adélar, commis-voyageur
 84 Renault J. Arthur, de Garneau, Ltée
 86 Sioui Joseph Aimé, commis
 88 Michaud Wm. R., comptable
 90 Sharpe H. W., emp. C. N. Ry

- 95 Couture René, commis
 97 Gauvin Léo, comptable
 99 Rioux Edmond, emp. Com. du Havre
 Caughlin Miss M., seamstress
 101 Audet J. A. H., emp. s. civil
 103 Cantin Gaudias, menuisier p
 105 Roth Joseph, interprète C. P. R.
 105½ Copeman Kenneth, agent Dom. Ex-
 press Co.
 107 Dufrené Alp. O., emp. s. civil
 109 Perron Leder, interprète C. P. R.
 109½ Temple Philip E., agent Dunlop Tire Co
 111 Laroche C. E., emp. s. civil
 117 Jobin François, épiciier (r)
 121 Barbeau Georges, chauffeur
 123 Jobin François, épiciier

Avenue Cartier

- 125 Mullally James T., manager The Wil-
 liams Thomas Co
 127 Fillion Albert, commis
 129 Langlois P.-Narcisse, commis
 131 Landry Mme veuve Ernest
 Landry J. M. agent
 133 Charest Adjudor
 135 Bouchard Thomas, huissier C. S.
 137 Lachance Lucien, comptable
 161 Robitaille Adjudor, sr, ancien marchand
 163 List H. R., accountant
 165 Wentworth Rev F. H., pastor Baptist
 Church Grande Allée
 175 Delagrave Cyrille, boucher (r)
 177 Mountain Jack, machinist
 r Gough Mrs widow Thomas
 181 Lavoie & Frere, menuisiers
 183 MacKay W. A., représentant Royal
 Securities
 Devine Alexander, asst. master machanic
 C. N. R.
 185 Paxman W. E., chief accountant
 187 Poitevin Geo. H., commis de douane
 189 Mignault Emilien, ing. de locomotive
 191 Robitaille Adjudor, solliciteur d'assu-
 rance
 193 Racine Henri, conducteur d'expresse
 Racine John, agent
 195 Chinese laundry

Avenue Bourlamaque

- 203 Poste de la police
 205 Poste des pompiers No 12
 207 Académie N.-Dame du Chemin
 Religieuses St Joseph de St Valier
 Soeur Marie Théophane, supérieure
 213 Iler Mrs Jennie
 215 Paradis C. A., marchand farine, etc (r)
 217 Bellerive Georges, avocat et fonct. public

- 92 Cressman Mrs widow George
 94 St-Laurent J. E. J., voy. de commerce
 96 Cantin Augustin, contremaitre p
 98 Theobald E. G., district car foreman
 100 Blouin Mme veuve Emile (C.N.R.)
 Blouin Albert de E. Blouin & Fils, Enr
 Blouin Antonio, opérateur Marconi
 Blouin Victor, commis

- 102 Lepage Arthur, arpenteur géomètre
 104 Evans Mrs widow Wm
 106 Genest J. A., commis-marchand
 108 Murphy Thomas, telegraph operatör
 110 Foley Mrs widow M. H.
 112 Côté Edouard, contre-maitre
 114 Blouin Emile & fils, épiciers

Avenue Cartier

- 116 Trépanier O., boucher
 118-122 St-Michel Samuel, cordonnier
 126 Chinese laundry
 128 Beaumont Nap., asst.-surt. de la Voirie
 130 Coucke Gaston, architecte
 132 Miller Mlle Marie-Louise
 134 Miller Louis, emp. à la Corporation
 138 Gauvin Edgar, forgeron p
 144 Warrander James, machinist
 Doré Mlle Laure
 Doré Elzéar, boucher p
 148 Gagnon François-Xavier, charpentier
 150 Egan W. T., time keeper Q. H. C.
 Egan Mark, c. s. clerk
 Egan Patrick, culler
 152 Mills T., bank messenger p
 Candiac

- 154-156 Beaulieu Rémi, boucher
 162 Fiset Charles, peintre p
 166 Frenette Jean-Bte, maçon p
 Masse Juste, police provinciale
 168 Gagnon Arthur, snr, typographe p
 172 Genest Gaudias, gardien de la paix
 176 Lagacé Onésime, emp. à l'Immigration p
 Lagacé Mlle Juliette, commis B. de Poste
 180 Côté Mme veuve Aimé p
 182 Lemelin Mme veuve Louis p
 186 Racine Frank, épiciier p

Avenue Bourlamaque

- 188 Lepage Zéphirin, épiciier
 190 Langton William, soldier
 192 Gagnon T. R., capitaine
 194 —
 196 Klaus Mrs A.
 Bélanger Mme Jules
 Parent P., Lt, teneur de livres
 198 Frenette Louis, plombier
 200 Rochon Louis, pompier p
 Vézina Raoul, conducteur de malles
 202 Murphy Jos. T., letter carrier
 204 Deblois F.-X., commercant
 Frenette Francis, commis
 206 Frenette Emile, briqueteur p
 208 Frenette Emile, merceries
 210 Donnelly Patrick, capt. Fire Sta. No 12
 Raymond Mrs widow Joseph, nurse
 Joly E. R. G., voyageur de commerce
 212 Hudon Emile P., emp. B. de Poste Palais
 Législatif
 214 Foster Percy, emp. St. Malo shops
 216 Handley C. H., clerk
 Murray Jacob, manager
 218 Lepage Cyprien, sr, rentier
 Lepage Cyprien, jr, commis
 Lepage J. E., voyageur de commerce
 220 Giguère J. Lucien, de la Cie P. P. Giguère
 Ltée
 222 Tremblay Etienne, contremaitre
 Chenard Jos. T., agent d'assurances
 222½ Frenette Jean-Bte, gardien Hôpital des
 immigrants

CROWN, (See De la Couronne).

CUL-DE-SAC, de 7, rue Notre-Dame, à rue Champlain, quartier Champlain.
From 7 Notre-Dame St. to Champlain St. Champlain ward.

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1-3 Godbout Pierre, cordonnier p | 8 Montreuil L. P., marchand |
| 5 Henry Harold, emp. I. C. R. | 10 Gagnon F. X., boucher |
| Lainé Pierre, journalier | 12 Cardinal Georges H., emp. Douane |
| 5½ Godbout Joseph, commis | Sheridan Mrs. widow John |
| 7 Wagner Edgar, pompier | 14 — |
| Fortier F.-X., menuisier | 16 Morin J. B., plombier (boutique) |
| 9-11 Milaire Alphonse, journalier | |
| 13 Gagné Joseph, journalier | |
| Gagné Jean, journalier | |
| Mercier Georges, chauffeur d'auto | |
| O'Neil Patrick, emp. Dom. Arsenal | |
| Mercier Herménégilde, journalier | |
| Woods Francis, laborer | |
| Bissell George, ship laborer | |
| Bouffard Mme M. | |

DABLOND, de 14, rue Fleurie, à 115, rue des Prairies, quartier St-Roch.
From 14 Fleurie St. to 115 Des Prairies St., St. Roch ward.

11 Légaré F. X. A., commis
Forgues Joseph, commis pharmacien

8 Brousseau & Frère, entrepôt

D'AIGUILLON, de 26, rue des Glacis, à 566, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.

From 26 Des Glacis St. to 566 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

3 Paré France, garage d'automobile
5 Bruyère Alfred, plombier électricien
D'Youville

9 Parent O. M., emp. s. civil
11 Dubé J. Edmond, pharmacien (r)
15 Molony Mrs widow Thomas J.
17 Fullerton J., civil s. clerk
19 Lemay Mme veuve René P.
21 Beaulé Oscar, architecte

St-Eustache

23 Haché F. J., négociant
25 Le Comité Régional Québécois de l'A.
C. J. C.

Lalèche Georges, étudiant
Parrot Paul, étudiant
Cloutier Roger, étudiant
Cloutier Maurice, étudiant
Thiboutot Arthur, étudiant
Dumais Chs-Henri, étudiant
Vézina Ls-Réné, étudiant
Gagnon Cirice, commis de banque
Hurst Georges, gardien

27 Paquet Mme veuve A.
Fournier Wilfrid, commis-voyageur
Rousseau Ulric, marchand (r)
Gaudreau Aimé, commis-voyageur
Gaudreau Louis, commis-voyageur
McMahon B. F., civil service clerk
Paquet L. H.

29 O'Reilly Mrs widow Edward
31 St Jacques Frédéric, contremaître
35 Boone Geo., machinist
37 Ouellet Mme M. B.

Edwards W. B., photographer (r)
39-41 Dubuc T. D. (entrée pour marchan-
dises)

43 Lacroix Joseph, commis-voyageur
43½ Pelletier Arthur, électricien

45 Theobald Percy, machinist
Marcoux Louis, garde de prison
Marcoux Alfred, commis

47 Roche Mrs widow Denis

Roche Joseph D., clerk
49 Blanchet Lucien, ancien commis

51 Henry Miss Mary, milliner

53 McCauley Miss L., music teacher

Mulroney W. M., machinist
55 Bélanger P. E. Emile, de Labrègue, Bé-
langer & Labrègue p

57 Vachon J. A., emp. s. civil

57½ Johnston J. P., U. S. Custom Officer

59 Patry Edmond, menuisier
Lachance Nazaire, comptable La Caisse
d'Economie N.-D. de Québec

61 Garlick G. H., Q. M. sergeant

63 Simard L. J., rentier

St-Augustin

65 Lavole Rosaire, doreur

67 Langlois Adélar, bijoutier (r)

69 Hewitt James, bank messenger

Massé Mlle E. modiste (r)

71 —

75 Dubois Octave, Capt.

Révérèndes Soeurs de la Charité
D'Youville

6 Hamel Philippe, Dr, dentiste

Hamel Paul, Dr, dentiste

Leahy W.-J. Dr, dentiste

8 Hamel Philippe, Dr, dentiste (r)

12 Tessier Cyrille, notaire (r) p

Tessier J. des R., de Tessier, Fages & Cie

14 Proulx Mme veuve J. Narcisse

Proulx Joseph N., abbé, gérant l'Action

Sociale, Ltée

16 Pichette A. Cléophas, commis-marchand

16½ Gosselin Joseph, menuisier

18 Petrie Alex., sr, of Alex. Petrie & Son

Petrie Alex., jr, of Alex. Petrie & Son

20 Tanguay G. Émile, architecte

Bilodeau Philéas, commis-voyageur

20½ Tanguay G. E., architecte (bureau)

Côte d'Abraham et St-Eustache

22 Hawkins W. John, granite dealer

24 Dawson J., laborer

26 Lemieux Armand, emp. s. civil

D'Auteuil Gaston, commis

28 Corriveau C. L., courtier en assurances

r'lynn Elias J. avocat, de Bedard & Flynn

34 Gauvin Henri, médecin-vétérinaire p

36 Picher Eugène, mnd. à commission (r) p

38 Roy J. E. Henri, teneur de livres

40 Côté P. J., marchand (r) p

Côté William, commis

42 Sheppard Chs., gentleman

Sheppard W., clerk Dom. Arsenal

44 Gingras Mme A. A.

46 Deakin William, clerk

48 Proteau Mme veuve Cyrille

Boyer J. E., commis-voyageur

Bernier A. A., commis voyageur

50 O'Neil T. B., lumber merchant (r)

52 Chamberland Nap. D., marchand-tailleur

54 Delisle Mme veuve Arthur

56-58 St Matthew's School

Barnes Richard, caretaker

St-Augustin

60 Noreau L. H., barbier

Labrecque François, étudiant

Laperrière J. A., dessinateur

62 Roy N. E., comptable

Gagnon Henri L., prop. La Tabagie Ca-
nadienne, Ltée (r)

68 Julien Jos., mécanicien de Huot & Julien

70 Bilodeau Napoléon, rentier p

72 Vincent J. G., emp. s. civil p

72½ Maranda Isidore, comptable

74 Légaré Joseph, garde-magasin

74½ Vincent Emile, emp. B. de Poste

76-80 Gauvin Uld., marchand d'automobiles

78 Delagrave Cyrille, boucher

80 Garage Moderne

82 Talbot Mme veuve Eug. M.

82½ Delisle Richard, organisateur général

Ordre des Forestiers Canadiens

Delisle Dominique, teneur de livres

84 Gravel Alfred, teneur de livres

86 O'Connell Misses (the)

Doherty James, emp. St Malo Shops

- 77-79 Lachance Arthur, de Lachance, Ahern & Morin p
 81 Turgeon Mme veuve Edouard
 Drolet Mme veuve Napoléon
 Lefebvre Odina, tailleur
 83 Demers J. Albert, facteur
 Demers Mme veuve Georges
 Taylor Mrs widow W. F.
 85 Galarneau Gaudias, négociant
 87 L'Union St-Joseph de St-Jean-Baptiste de Québec
 La Caisse Populaire de Québec
 Soc. des Artisans C. F., suc. Québec No 144
 Cercle d'économie des dames (le)
 89 Martel Pierre, journalier
 Paradis Téléphore, horloger
 91 Martel Jules, emp. Dom. Express
 93 Arkinson W. P., plumber
 95 Bérubé Alphonse, charretier
 Hoffman Mlle Maria
 Roberge Alphonse, cordonnier
 97 Cimon Mlle Délina, modiste
 97½ Ouellet Pierre, commis
 97½ Tims Francis, bookkeeper
 99 Lafrance G. A., relieur
 99½ Trudel Ferdinand, menuisier
 99½ Robitaille Ernest, emp. s. civil
 99½ Devarenes Arthur, comptable p
 101 Langlois Delphis, commis
 Langlois Lionel, agent de billets
 103 Houde Omer, de Geo. Tanguay, Ltée p
 105 Huard Joseph, emp. s. civil
 Roy Jos., conducteur Quebec Central Ry
 Gingras J. G., facteur
 105½ Hains Mme veuve H.
 107 Davis Mrs widow Denis
 109 Payment Mme veuve L. E.
Côte Ste-Genève
 111 Drouin Alfred, magasin
 121-125 Hethrington's bakery
 127 Turgeon Joseph, plombier
 129 Girard Wilfrid, plombier
 131 Sinclair Mme veuve Jules
 133 Gravel Mme veuve Alfred, pension privée
 Gravel Eugène, commis
 Couturier Ls.-Philippe, mécanicien
 Braut Joseph, emp. service civil
 135 Gale Ernest, agent
 135½ Sanschagrin Mme veuve Joseph
 137 Guay J. D. L., emp. s. civil
 139 Brousseau A. A., libraire, etc.
Ste-Marie
 139½ Gosselin E., chaussures
 141 Patry Mme veuve Ls. Joseph
 143 Bédard Pamphile, commis
 147 Beaumont Omer, commis p
 147½ Angers Mme veuve Emilien
 Angers Jean P., commis
 Angers Emile, commis
 147½ Beaudry Joseph, agent
 149 McKeaney Patrick, messenger
 McKeaney Edward, emp. C. P. R.
 149½ Paradis Mme veuve Arthur
 151 Emond Ernest J.-B., facteur
 155 Barry Henri D., fabrique de cigares
 r Goudreau Joseph, emp. civique
 157 Bertrand William, capitaine
 163 Paradis Gaudias, charretier
 Paradis Arthur, violoniste
 Paradis Lucien, mécanicien
 171 Côté Adjutor, magasin
Ste-Claire
 87 Gosselin Joseph, sacristain
 05 Eglise St Jean Baptiste
 Union Musicale (salle)
 88 Gravel Jos. I., tailleur de pierre p
 Arteau Henri J. B., commis B. de Poste
 88½ Dugal J. Arthur, commis B. de Poste
 Carpenter Jack T., cashier Dom. Express
 90 Fleury Mlle Emma
 Grimard Elzéar, forgeron (r)
 92 Grimard Elzéar, forgeron (boutique)
 94 St Hilaire Mme veuve Edmond
 Bilodeau Louis P., comptable
 96 St Hilaire Mme veuve J. Emile
 98 Dallaire Melles Antoinette et Héloïse
 100 Darveau Charles T. P., commis-voyageur
 102 Paradis Oscar, plombier
 104 Hamel Stanislas, commerçant
 106 Casault Jules, encanteur
 Casault Mme J., magasin d'occasion
Côte Ste-Genève
 108 Hôtel de tempérance, Joseph Métivier p
 110 Bernier Philéas, emp. en bouilloires
 112 Desmeules Alexandre, fonct. public
 Desmeules Roland, E. E. M.
 Desmeules Léopold, commis de banque
 112½ Bart J., professeur (r)
 114 Livingston James Hy, emp. C. House
 116 Bryson John, clerk
 118 Ford Arthur M., plumber
 Ford Stevens, clerk
 Ford William, plumber
 120 Paradis Jos. Chs., solliciteur d'assurance
 122 Desrochers Gabriel, inspecteur
 124 Chaperon Jules S., commis
 Chaperon Mles
 126 Grenier Albert, boucher
 126½ Campeau L. O., teneur de livres
 128 Dessane Léon J., prof. de musique p
 Dessane Paul, de l'Agence Mercantile D.
 D., Enr.
 Dessane Fernand, comptable
 130 Pelletier J. N., conducteur Q. Ry
 132 Beauchamp J. O., de Gustave Beau-
 champ, Enr
 134 Laberge Andréas, photographe (r)
 136 —
Ste-Marie
 138 Vézina Mesdemoiselles p
 LaRoche Mme veuve Robert
 St Hilaire Alfred, commis Can. Express
 140 Juneau Mme veuve Elzéar p
 Juneau Adélar, dessinateur
 Juneau Paul Henri, commis
 142 Leclerc Joseph, emp. Dept de la Marine
 142½ Dion Alexandre, emp. service civil
 144 Poitras Edouard, commis
 144½ Fournier Mme veuve F.-X.
 146 Clavet Mlle Octavie, couturière
 Delisle Mlle Delphine, institutrice
 148 Déry Lorenzo, gérant
 150 Lamontagne Philibert, sec-trés. Corp.
 des Pilotes
 150½ Côté S., boulanger
 152 Larue L. J. H., asst-Inspecteur des Postes
 154 Cloutier Chs, boutique
 156½ —
 158 Langlois Joseph, garde-magasin
 Blouin Mlle Emma, emp. à la Douane
 Mercier Mlle J., institutrice
 160 Gouge Jos. Omer, chauffeur d'auto
 162 Aubé Louis, libraire (r)
 Lepage J. O., commis-marchand
 Lepage Mlles Bernadette et Jeanne
 162½ Aubé Mme veuve Edouard
 Aubé Lucien, commis
 164 Breton Michel, entrep. menuisier p
 164½ Etienne René, emp. Public S. Corp.
 166 White Samuel R., commis-marchand
 Paradis Alfred, cuisinier
 166½ Boisseau Mme veuve A. E.
 Boisseau Willie, commis-voyageur

Délicy

- 213-221 Ecole des Frères
 223 Mercier Nap., de L. Mercier & Cie, Enr. p
 De Maisonneuve Mme veuve F. X.
 225 Bussière Philéas, emp. B. Houde Co Ltd
 227 Clavet Adjudor, commerçant p
 Gunner Geo. Octave, voy. de commerce
 229-231 Ecole des RR. SS. de la Charité

*Vauban**Sutherland*

- 247 Marceau Mme veuve Georges
 Chayer P., peintre
 249 —
 251 Dauverchain Auguste, journalier
 Alain Narcisse, menuisier
 253 Gunner Georges, sr, ébéniste p
 255 Robitaille Victor, charretier p
 257 Villeneuve Napoléon, peintre
 Moreau F. X. Edwin, commis B. de Poste
 265 Desroches Auguste, emp. Chs Cloutier

- 168 Marquis Mlle A., couturière
 168½ Mercier Napoléon, conducteur de malles
 170 Picard Sosthème, commis
 172 Côté Jos., ex-secrétaire, bureau d'hygiène
 Côté Ls P., electricien

Ste-Claire

- 174-176 Cloutier Charles, jnr, entrepreneur de
 pompes funèbres p
 178 Lavoie Alexandre, journalier
 180½ Boucher Aurélien, emp. Chs Cloutier
 182 Boisvert Joseph, insurance agent
 184 Gagnon Irénée, commis-voyageur p
 Papineau L. J., sec.-trésorier de The B.
 Houde Co., Ltd
 186 Bélanger Philéas, mécanicien (r)
 186½ Paquet Mme veuve Ernest
 Paquet Joseph, comptable
 188 Carbonneau Honoré, Capt. Can. Gov. SS.
 188½ Tanguay Alf., emp. service civil
 190 Fortier H. O., fonctionnaire public
 Fortier T. Herménigilde, emp. s. civil
 192 Dufour Thomas, conducteur Q. Ry
 Dufour Joseph, chauffeur d'auto
 194 White Benjamin, clerk
 196 Rondeau J. Elysée, gérant Banque Ho-
 chelaga, succ. Belvédère
 198 Rémillard Jos., gérant Maison Fortin,
 Enr.
 200 Lockwell Mme veuve Omer
 202 Leclerc Eugène, agent d'assurances (r) p
 204 Masson Pierre J., comptable
 204½ Coleman M. Francis
 206 Masson Mme veuve Pierre p
 206½ Marticotte Francis, journalier
 208 Lechasseur Arthur, commis
 210 Lechasseur Mme veuve Odilon
 Lechasseur Odilon, voy. de commerce

Délicy

- 212 L'Heureux Ulric, emp. s. civil
 214 Berthiaume Georges, sellier
 Berthiaume Isaie, journalier
 216 Berthiaume Lauréat, sellier (r)
 218 Marineau Antonio, comptable
 Clavet Omer, emp. Dom. Arsenal
 220 Faucher Pierre, laitier p
 220½ Poirier Adelphis, emp. s. civil
 222 Samson Ferdinand, messenger
 Langlois Mme veuve Jean
 224 Faguy Jean, laitier p
 Faguy Ludger, professeur
 226 Savary Mme veuve Edouard
 Savary Edouard, teneur de livres
 Savary Roméo, ingénieur civil
 228 Drolet Mme veuve Désiré p
 230 Beland Mme veuve J. R.
 232 Bureau Mlle Marie
 Bureau Joseph, journalier
 234 Ruel Wilfrid, mécanicien
 236 Paradis Pierre, plombier (boutique) p
 236a Townsend Seyward M., accountant
 236b Paradis Pierre, plombier (r)
 236c Bouchard Adrien, représentant Cope-
 land Chatterson, Ltd
 236d Cassels J. T., emp. Q. Ry
 238 Dorval Jos., conducteur d'express
 240 Bedard Mme veuve E. Arthur
 242 Rondeau Joseph, m. de vaisselle, etc. (r) p

Vauban

- 246 Pampalon Wilbrod T., épicier

Sutherland

- 248-250 Dorval J. Arthur, quincaillier
 Charest Mme veuve Philippe
 250½ Cloutier Arthur, de la maison C. Clou-
 tier p
 252 Picher Napoléon, rentier

- 254 Matte Edouard B., commis
256 Rochette Odina, gardien de la paix
258 Auger Arthur, commis
260 Bussière Delphis, détective
262 Rochette Ferdinand, laitier p
264 Rochette Luc, laitier
Carpentier Mlle Béatrice
264 $\frac{1}{2}$ Robitaille Amédée, emp. Pfeiffer Laundry
266 Plamondon Joseph, contremaitre
Roy Arthur, menuisier
266 $\frac{1}{2}$ Côté Johnny, commis
268 Gagnon Réal, inspecteur de viande
270 Marché St-Jean Baptiste
Fraser Edmond, prop
272 Huot Emile, marchand-tailleur (r)
274 Gagnon F. X., commerçant (r) p
Gagnon Geo. J., voyageur de commerce
276 Judd W. J., bookkeeper
278 Hardy Mme veuve Rosaire
280 Julien Mme veuve Joseph
Bélanger Alphonse, barbier (r)
282 Beauchamp Mme veuve Ona, prop.
salon de barbier
Flamand Omer débit de tabac

DALHOUSIE, de 1, Place Marché Champlain, à Jetée Louise, quartier Champlain.

From 1 Champlain Market Place to Louise Embankment, Champlain ward.

- 1 Restaurant de Lotbinière
Soucy F.-X., prop.
- 3 Bergeron Mme veuve Pierre (r)
- 5-11 Demers L. J. A. & Cie, meubles

Sous-le-Fort

- 13-17 Paquet Elzéar, Enr., épiciers
- 15 Martin Louis, tabac
- 17 Lessard Alfred, restaurant
Gauthier Alfred, maison de pension
Morin Mme Roméo
McLean Thomas, plombier

Finlay Market Place

- 41-43 Thibaudeau Frère & Cie, importateurs

Du Porche

- 45 Amyot Joseph & Fils, importateurs
- 47-49 Chinic Hardware Co.

Mountain Hill

- 53 Macpherson W. M., Agent
White Star Dominion SS. Line

- 2 Delany Thomas, butcher
- 4 Baller L. & Son, ham curers
Pouliot & Roy, bouchers
- 6 Bergeron Mme veuve Pierre, salle à diner
- 10 Bergeron Napoléon, boucher
- 14 Quai Napoléon

Sous-le-Fort

- 16 Cie d'Agences Européennes
- 18½ —
- 20 G. T. Ry System, Ticket Office
- 22 Canadian National Railways, Ticket office
Proulx J. A. H., passenger agent
- 24 La Traverse de Lévis, Ltée, salles d'attente
- 26 Bateaux de la Traverse de Lévis
Levis Ferry News Reg'd
- 28-32 Quebec Central Ry
Shields J. A., freight and passengers agent
- 34 1 U. S. Shipping Board
2 Labrie E., agent
3-5-7 Jackson C. H. & Co., lumber and pulp wood
4-6-8 Quebec Salvage & Wrecking Co
9 à 12 La Traverse de Lévis, Ltée
Roberge J. L., gérant
- 36 Levis Ferry News Reg'd Office
Lemieux Henri, propriétaire
- 40 Dominion Molasses Co., Ltd, of Halifax N. S.
Sylvester H. R. Co., Ltd.
Dufresne Jos., man. de biscuits
Lachaine Geo. D., représentant
Demers Georges, courtier
Canada SS. Lines, district freight office
Dubois, H. M., district freight agent
Moreau Philippe, mecanicien

Du Porche

- 42 Cary Maple Sugar Co., Emond Joseph, représentant
- 44-46 Gagnon J. P. E., comptable et liquidateur.
- 46 Meredith & Meredith, notaries
Meservey, Alex. J., accountant
Addie G. K., civil engineer
Pilotage offices
Lindsay St. George, capt., superintendent
Montreal Pilot's office
Boulay F. J., asst-superintendent
Quebec Pilot's office
Bédard J. A., asst-superintendent
Bureau des examinateurs des capitaines et seconds
Lachance P. L., capt. examinateur
Ecole de Marine, Lachance Napoléon, pilote instructeur
Wilson Bros., lumber merchants
Tierney J. T., broker
- 48 Canada Steamship Lines Ltd
Connolly M. P., general agent
- Côte de la Montagne*
- 50-52 Drolet, Fils & Cie, Enr., D. E., farine, grains, etc
- 54-60 Turcotte Nazaire & Cie, Enr., négociants p

53 British Board of Trade
55-57 Christie Brown & Co., Ltd., biscuit
mfrs, Toronto

Villeneuve Isaie, gérant

59-Déry I. P. & Fils, libraires-importateurs

63 Huot Adolphe, Enr., fournitures de ma-
rine et de moulins

67 Vallerand, Enr., huile et verrerie

St-Antoine

71-73 Garneau, Limitée, importateur

75-77 Brown James, entrepôt

79 Webster & Sons, Ltd, builders and con-
tractors supplies

81 Miner Rubber Co. Ltd

Maranda F., représentant

83 Webster Steamship Co. Ltd

Canadian Import Co. (The)

Nova Scotia Steel & Coal Co., Ltd

St Lawrence Stevedoring Co. Ltd (The)

Canadian Salvage Association, Ltd

Elder Dempster & Co., Ltd., steamships
agents

Paradis C.-A., agent général, farine,
grain et provision

85 Cream R. F. & Co., Ltd, groceries and
provision brokers

Gosselin Jos., Ltée, entrepreneurs

87 Bussière P. G. & Cie, farine, grain, etc

89 Talbot René, appareils de protection
contre l'incendie, articles et chaussu-
res en caoutchouc, "Goodrich" machi-
neries (à chemins pour les entrepre-
neurs

Waterous Engine Works Co., Ltd

London Concrete Machinery Co., Ltd

Dominion Road Machinery of Canada,
Ltd

91 Hackett Wm & Sons, Tug Owners

Picher Eugène, marchand à commission

St. James

95-97 Brown James, fruits

99 Lachance, Ltée, pierre cassée, sable, etc.

101-103 Station du Feu No 5

105 Globe Trading Corp. Ltd.

St-Paul

111-115 Whitehead & Turner, Ltd, wholesale
grocers

St. André

119 McKay Alex., machine shop

St. Antoine

72 Century Coal Co., Ltd

Mundy D. A., manager

86-88 Crawford's wharf

90 —

92 Letellier J. B. E., négociant

St. James

94-98 Thomas Co., Ltd, china ware

104-108 Carrier Wm. & Fils, Enr., farine, etc

St-Paul

110 La Cie d'Hangarage, Ltée

112-116 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd

St-André

118 Examining Warehouse

Timmons John, Custom employée

124 Roy Alphonse, mécanicien

128 Entrepôt de la Commission du Havre

Pointe-à-Carcy Wharf

Quebec Harbour Commissioners, offices
Commissaires du Havre de Québec, bu-
reaux

GROUND FLOOR — REZ-DE-CHAUSSEE

Darveau Laurent, chief clerk

Letellier A., wharfinger

Woodside Ernest E. H., accountant

Mountain W. A., cost clerk

manager, trafic dept

Hill, F. R., supt. construction dept

Bourdon G. H., purchasing agent

Kerwin P., chief clerk of construction

FIRST FLOOR — 1er ETAGE

Watson D., Sir, président
 Pennington D. H., commissioner
 Gravel A. S., commissioner
 Smith Charles, secretary-treasurer
 Hamel E. Gérard, asst.-sec.
 Stain John, chief clerk
 Lachance Paul L., Harbour Master

SECOND FLOOR — 2e ETAGE

Boswell St-George, chief engineer
 Taylor W. V., asst.-engineer

THIRD FLOOR — 3e ETAGE

Hayden James, caretaker
Commissioners Wharf

Louise Embankment — Jetée Louise

Q. H. C., engine house
 Freight shed
 Jetée Louise
 Cross Wall
 Police Station

DAMBOURGES, de 2, Côte de la Canoterie, à 153, rue St-Paul, quartier Champlain.

From 2 Canoterie Hill to 153 St. Paul St., Champlain ward.

18 Donaldson Joseph, journalier

DANIEL, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.

From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

21 Poulin Fortunat, pompier
 23 Drolet Georges, rentier p
 25 Gariépy Vincent, charretier

8-10-12 Renaud Albert, garage d'auto
 8 Barette Joseph, contremaitre
 12 Mathieu J. A., gardien de la paix
 14 Bernier Abraham, journalier
 18 Cardinal Edouard, charretier
 24 Emond Emile, cuisinier
 r Lebel Mme veuve Napoléon
 32 Bernier Joseph, emp. Dom. Arsenal
 Bernier Théophile, emp. chemin de fer
 Bailey William, journalier
 50 Gilmour Emile, contremaitre

D'ARGENSON, de 131, Boulevard Langelier, à 79, rue St-Ambroise, quartier St-Sauveur.

From 137 Boulevard Langelier to 79 St. Ambroise St, St. Sauveur ward.

1 Blouin John, cordonnier
 3 Gourdeau Philippe, corroyeur
 5 Jacques J. Alphonse, de la Cie J. H. Jacques & Fils, Ltée
 19 Chartré Théophile, journalier
 21 Maheux Jules, comptable
 23 Savard Louis, cordonnier
 25 Maheux Joseph, de F.X. Maheux, Enr p
 Mercier Philippe, expéditeur

*Rameau
 St-Joseph*

63 Lortie Damase, emp. s. civil
 71 Cantin J. W., entrepôt

Laviolette

89 Entrepôt
 93 Poulin Paul, charretier
 Bernard Rémi, charretier
 Bernard Joseph, charretier
 97 Cantin Théophile, charretier

St-Joseph

36-38 Lacroix F. X., herboriste
 42 Houde Ed., préposé aux marchandises
 44 DeCourcy Mlle Bernadette, modiste
 46 Lapointe Stanislas, tailleur (atelier)
 48 Bedard Désiré, gardien
 50 Gosselin Jos. H., manufacturier de chaussures
 52 Jobin Joseph, militaire
 58 Latulippe Pierre, cord.-machiniste
 58½ Ouellet Alphonse, électricien
 58¾ Lacroix Mme veuve Arthur
 Lacroix Mlle Exilda, modiste
 60 Blais Georges B., comptable p
 Blais Daniel, comptable
 Blais Régis, agent
 62 Proteau Léon, boucher
 66-70 Raymond Alf. Honoré, mécanicien
 74 Emond Pierre, cordonnier
 Jacques Herménégilde, journalier
 76 —

- 109 Carle Téléphore, emp. Bell Telephone
 113 Hawey J.-Bte, prop. Club National Enr p
 Garant Mme veuve Georges
 115 Plamondon Aurèle, charretier
 117 Poulin Adjutor, charretier
 Poulin Téléphore, emp. Dom. Arsenal
 119 Noël Albert, menuisier
 153 Pruneau François, tailleur en cuir
 155 Plamondon Joseph, instituteur
 157 Breton Elzéar, cord.-machiniste
 159 Falardeau Arthur, commis

Lavolette

- 80 Paquet François, menuisier et magasin
 86 Brousseau Mme veuve Alfred
 90 Lapointe Alphonse, tailleur en cuir p
 Dussault Wilfrid, charron
 94 Garneau Joseph, cordonnier
 Lefrançois Emile, garde-magasin
 96 Lachance Mme veuve Louis
 Grenier Paul-Henri, peintre
 98 Kieninger Phillip, machinist p
 102 Gagnon Onésime, monteur p
 Gagnon François, cord.-machiniste
 Gagnon Mme veuve Edouard
 106 Tremblay Adélar, menuisier
 Jobin Hervé, charretier
 114 Jobin J.-Bte, peintre
 116 Maranda Alfred, tailleur en fourrures p
 120 Deslauriers Jean-Bte., boulanger
 122 Boyte Philémon, ferblantier
 128 Grenier Mme veuve Napoléon
 130 Roy Maurice, commis
 134 Descarreau Wilfrid, charretier
 136 Trudel Robert, rentier
 138 Asselin J. A., plombier
 140 Marcoux Mme veuve Joseph
 142 Morissette Joseph, journalier
 146 Garneau Georges, menuisier
 148 Picard Mme veuve Joseph
 Lortie Mme veuve Pamphile
 Lelièvre Mlles
 150 Lelièvre Philéas, épicier et menuisier
 156 Pelletier J. B. Timothé, collecteur p
 158 —
 160 Vézina Mme veuve Charles
 162 Loisselle François, cord.-monteur
 164 Verreault Pierre, mécanicien
 166 Jacques Salomon, journalier
 168 Marceau Napoléon, journalier
 Pepin Joseph, peintre
 172 Lelièvre Louis, menuisier
 176 Dorval Mme veuve Napoléon p
 Dorval Napoléon, commis
 180 Delisle J. H., huissier Cour du Recorder
 182 Gagnon Napoléon, cordonnier
 Gagnon J. T., de J. T. Gagnon & Frères
 188 Hallé Jos. Edouard, commis-voyageur p
 194 Matte Arthur, chauffeur stationnaire
 196 Larose Samuel, emp. D. Express

*St-Catherine
 St-Ambroise*

D'ARTIGNY, de 73, rue St-Patrice, à 106, Grande-Allée, quartier St-Jean-Baptiste.

From 73 St. Patrick St. to 106 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Buckley Mrs widow William
 3 Conville John
 Conville Miss N., teacher
 5 Desplats A. C. H., rentier
 7 Dwyer J., soldier
 7½ Somerville Mrs widow W.
 9 Kalne Mark H., lumber (r)
 9½ Coleman J. J., Inland Revenue Dept
 Artillerie
 23 Moisan Napoléon, épicier (r) p

- 2 Collier J. A., of Murphy & Collier, Reg'd
 4 Lane P. E., post office clerk
 Lane Miss E. M.
 Lane Thomas, clerk
 Evoy P. J., book seller (r) p
 6 Gauvin Francis, commis C. G. Ry
 8 Thibault Mme veuve Jos. D.
 8½ Chamberland Camille, sr., journalier
 10 Morin Oscar J., sous-ministre des Affaires
 municipales
 Morin Mme veuve François

Ste-Julie

- 29 Tessier Joseph, cordonnier
 29½ —
 Bowring Ernest, carpenter
 31 Weir John, steamboat agent
 33 Trudel J. E., voyageur de commerce
 37 Bélanger E. R., marchand (r)
 39 Amey Raulin, bookkeeper p
 41 Russell A. George, manager Royal Bank of Canada, St. Roch branch
 43 Lee F. S., civil service clerk
 45 Gibson (the) Misses C. and G.
 51 Herman Albert Ed. emp. Dom. Arsenal
 53 Livingston Mrs widow Samuel
 55 Henri Gabriel, ingénieur civil
 De Sales Laterrière, Mlle Marie Ange
 57 Coulombe Mme veuve E. T.
 Coulombe Henri, de E. T. Coulombe & Cie
 Coulombe Horace, de E. T. Coulombe & Cie
 59 Larose Louis, électricien
 61 Pounds Mrs widow E.
 63 Griffis C. St. John, bookkeeper
 McCausland Mrs widow Charles
 65 Brochu Léonidas, journalier
 Scott H., laborer
 67 Ferland Arthur, comptable
 Turgeon L. J., emp. s. civil p
 69 Beaudry Henri, sec. privé Hon. Ministre de la Colonisation, Mines et Pêcheries
 71 Gagné J. A., avocat, de Galipeault, St-Laurent, Gagné, Métayer & Devlin
 73 Labadie Stephen, window cleaner
 75 O'Brien Miss Mary, shop p
St-Amable
 77 Modler Miss L. p
 79 Kelly Joseph, S. P. C. A.
 81 Talbot Cléophas, arpenteur p
 Talbot Jean Robert, étudiant
 Talbot Henri, emp. s. civil

Artillerie

- 20 Hughes Mrs William
Ste-Julie
 34 Koenig Charles, capitaine p
 Koenig Edouard, apprenti pilote
 36 Smith Henry, gentleman
 38 Miller J. N., secrétaire français du dépt de l'Instruction publique p
 40 Woodside E. H. S., accountant Q. H. C.
 44 Grant Mrs widow Alexander
 46 Scott Arthur D., of H. S. Scott & Co., Reg
 48 Kaine B. J., inspector of lights
 50 Caron J. E., hon., ministre de l'Agriculture
 Caron Paul E., secrétaire
 52 Langlois C. A., de Langlois & Paradis Ltée p
 Langlois Samuel, de Langlois & Paradis, Ltée
 54 Lefebvre Ls-Alph., de Langlois & Paradis, Ltée
 54½ Langlois Lionel A., de Langlois & Paradis, Ltée
 56 Verreault J. G., notaire
St-Amable
 66 Wilkie Misses (the)
 68 Breen W. J., stenographer S. C.
 Breen Michael
 70 Henderson (the) Misses
 72 Clarke D. A., manager
 84 Laurie Mrs widow Charles A.

D'ASSISE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.
 From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

- 7 Drolet Joseph, conducteur Q. Ry
 9 Lafrance Albert, soll. d'assurances
 21 Audibert Joseph E., commis p
 23 Voyer Ulric, comptable
 25 Lacasse Marcel, comptable
 Dubé J. A., facteur
 27 Lacasse Almanzor, commis bureau du Protonotaire p
 31 Savard Napoléon, pâtissier p

- 6 Lapointe Georges, comptable p

DAULAC, de 162, rue de la Reine, à 137, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch
 From 162 Queen St. to 137 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 7 Pouliot Elz., sr, commery. de chevaux (r)
 Pouliot Hector, commerçant de chevaux
 Pouliot Elzéar, jr, mécanicien
 13 Gignac J. H., Ltée, entrepôt
 21 Gaulin Mme veuve Edmond p
 Gaulin Arthur, charretier
 Croteau Mme veuve Joseph

- 10 Nolin Pierre, journalier p
 Gobeil F. X., commis marchand
 14 Cardinal Philias, journalier
 16 Sénéchal David, journalier p
 18 Mercier Delphis, cuisinier p
 20 Lamarche Joseph, ing. stationnaire
 Gregoire Albert, emp. D. Express
 26-28 Nolin François, charretier p
 32 Dumont Elzéar, charretier
 Gauthier Camille, contremaitre
 Roberts Mrs widow William

- 34 Boucher David, journalier
 Desjardins Philéas, journalier
 38 Ouellet Alexandre, cordonnier

DAUPHINE, de 3, rue Cook, quartier Champlain, à 69, rue St-Eustache, quartier St-Jean-Baptiste.

From 3 Cook St., Champlain w., to 69 St. Eustache St., St. Jean-Baptiste ward.

*St-Stanislas
Ste-Angèle*

- 31 Catellier Mme veuve Laurent p
35 Paquet Mme L. L.
Paquet J. A., de Tessier & Paquet
Given B., chief inspector Dom. Arsenal
Landry A., Capt.
Fortin Mlle Mary

*D'Auteuil
Porte Kent
Avenue Dufferin*

St-Stanislas

- 2 Methodist Church
Ste-Angèle
6 Nokeley John S., clerk C. P. R.
Guérette Alphonse, agent
10 Oliver Mrs widow Theophilus H.
Jackson Miss A. J.
12 Garneau J. Elzébert, snr, fonctionnaire public
Garneau J. Elzébert, jnr, étudiant
Ste-Ursule
14 Résidence des RR. PP. Jésuites
Lefebvre C.-H., R.P., S.J., supérieur
Lemay S., R.P., S. J.
Hudon Théophile, R.P., S.J.
Plourde Jean-Bte. sacristain
Lesage Victor, portier
Roy Gilbert, cuisinier
16 Gendreau Mlle Georgiana
18 Bilodeau Mlle Angèle
— Eglise des Jésuites

*D'Auteuil
Porte Kent
D'Youville*

- 36 Gardner Moses, of Gardner Clothing Mfg Co
38 Mercier Mme veuve Delphis p
40 Jackson Douglas G., of Mahony & Brodie
Jackson C. H., of C. H. Jackson & Co.

D'AUTEUIL, de la rue McMahon à la Citadelle, quartier Champlain.

From McMahon St. to Citadel, Champlain ward.

- 3 Marceau J. Adolphe, emp. civique p
Elgin
5 Dupré Alfred, comptable Dom. Arsenal
Curtley W. J., Major, Chief inspector of Arms and Ammunition
Andrews J. Boyd, of F. H. Andrews & Son
Rodgers Arthur B.
Lavoie J. Adelard, p. café Auditorium (r)
Beaulieu Emile, Dr, de Langlois & Beaulieu
Bernier J. E., Dr.
7 Paquet Jos. G., gérant
Lavoie Ernest E., Capt.
Lavoie Detective Agency (the)
9 McWilliam Wm., Inc., bakery

McWilliam

- 17 Doak Geo. L., manager Canadian Bank of Commerce, Upper Town branch
St-Jean
25 Kerwin Luke, sr, gentleman p
Kerwin M. J., clerk
Kerwin D. J., of Maxhan & Co
Kerwin T. J., accountant
27 Garneau Jacques, charpentier
29-31 Association Loyola
Bibliothèque de l'Apostolat des Bons Livres
Leclerc Mlle Scholastique
33 Association Catholique de la Jeunesse Canadienne
35 Salle Loyola

McMahon

- Entrepôts militaires
16 St-Pierre J., ingénieur
Porte St-Jean—St-John's Gate
St-Jean
Porte Kent—Kent Gate
Dauphine
Esplanade
St-Louis
90-92 Royal Canadian Regiment, No 5 (Engineers)

- 37 Couture Mlle Arthémise
Tanguay Mme veuve Léon
Dauphine
- 37½ Bourget J. Victor, épiciier
- 39 Couch M. A., B. D., Rev., pastor Methodist
Church
- 41-41a-41b D'Auteuil Apartments
- 41 Lapointe J. A., de J. A. Lapointe & Cie
Lapointe Jérôme
- 41a Stanley Robert, accountant
Lemieux Mlle Dulcino
Girard P. E., commis B. de Poste
Lemieux Mlle Delphine
Daoust Albert, inspecteur The Great
West Life Ass. Co.
Barette J. A., ingénieur civil
Roy J. B., commis de malles
- 41b Tardif Mlle Alexina, sténographe
Larue Mme veuve Alfred P.
Lalorce Mme veuve Narcisse
Richard Emile, commis voyageur
Demers C., E. E. M.
Beaudoin Armand, E. E. M.
Caron Mlle Wilhelmine
Ste-Anne
- 43 Dorion C. E., hon., juge C. S. p
- 45 Irvine Miss Annie
- 47 Lévassieur Théophile, journaliste et sec.
de la Chambre de Commerce p
- 49 Paquet Albert, médecin-chirurgien (r)
- 51 Fortier Mme veuve J. E.
Fortier Mme veuve J. Arthur
Fortier Mlle Joséphine
Fortier Mlle Eugénie
- 53 Belleau G. N., fonctionnaire public
- 55 Turner Mrs widow Richard p
Turner R. E. W., Sir General, V. C.
Finniss C. M., de R. manager, Bank of
Montreal, Upper Town branch
- 57 Fitzpatrick Arthur, advocate, of Fitz-
patrick, Dupré & Gagnon
- 59 Simard Dr Arthur p
- 61 Preston Charles p
- 63 Pelletier Oscar, Colonel
- 65 Sharples Mrs. widow John
- 67 Duggan Frank M., lumber-merchant
- 69 Lord Bishop of Quebec
- 71 —
- 73 Routhier hon. A. B.
- 75 Pouliot F.-X. O., de Myrand & Pouliot,
Ltee. p
- 77 Taschereau J. Edouard, de Bédard, Pré-
vost & Taschereau
- 79 Chouinard H. J. J. B., greffier de la Cité
Chouinard C. F.-Xavier, avocat, secrétaire
de Son Honneur le Maire Jos. Samson
Chouinard Julien, Lieut
- 81 Dussault Adjutor, caissier Cour de Circuit
- 83 Fontaine Mme veuve Adalbert
Fontaine Charles, Major, arpenteur
Fontaine Paul, avocat
LeMoine St-Georges, courtier
Bergevin Mlle A.
Tremblay Thos, avocat de Roy, Langlais,
Lavergne, Langlais, Godbout & Trem-
blay
Lesage Jules, littérateur, rentier
- 87 Bossé Mlle Yvonne
St-Louis
- 89 Clint William, insurance and manufactu-
rer's agent (r)
Stewart Robert, public accountant (r)
- 91 Cook A. H., of W. & A. H. Cook
- 93 Bishop Edward A., organist
- 95 Strang Robertson H., clerk
Strang Misses, (The)

DE BEAUJEU, de 216 4e Avenue, à l'est, quartier Jacques-Cartier.

From 216 Fourth Avenue to east, Jacques-Cartier ward.

- 161 Blouin Arthur, emp. C. du Havre
- 163 Drolet Louis, charpentier-calfat
- 165 Richard Napoléon, mécanicien
- 167 Bouret Georges, mécanicien
- 169 Asselin Léonidas, journalier
- 171 Tremellan Arthur Robert, clerk
- 171½ Thivierge Arthur, mécanicien
- 173 —
- 175 Labrecque Louis, confiseur
- 175½ Varry Joseph, emp. C. N. R.
- 177 Maheux Joseph, journalier
- 179 Lessard Omer, journalier
- 179½ —
- 195 Naud Ludger, forgeron p

8e Avenue

- 197 Boivin Alfred, journalier

DE BERNIÈRES, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.

From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

- 5 Julien Joseph, jr, mécanicien
- 9 Lortie Emile, commis de malles
- Julien Joseph, sr, commerçant p
- 13 Laperrière Adelard, contremaître
- Baribeau Alfred, journalier
- 15 Martin Narcise, pompier p
- 21 Therrien Victor, jr, journalier p
- 23 Bonneau Jean, charretier p
- 27 Langlais Mathias, maçon
- 29 Guillemette Noël, menuisier
- 31 Julien Joseph, emp. Bell Telephone
- 33 Julien Louis, charretier p
- 37 Perron Napoléon, journalier
- 41 Courteau Joseph, briqueteur p
- Boucher Ernest, pompier
- Clavet Hippolite, peintre
- Clement Napoléon, journalier

Dorchester

- 49 Careau P. O., nouveautés
- 55 Dionne Joseph, charretier p
- 59 Labonté Adjutor, menuisier p
- Labonté Eugène, journalier
- Martin Pierre, journalier
- 65 Thorn Auguste, maçon
- 69 Marcoux Herménégilde, contremaître
- 71 Plante Achille, charretier
- 73 Lvonnais Joseph, peintre
- 73½ Dechène Willie, journalier
- 75 Carrier Alfred, sr, journalier
- 79 Poiré Mme veuve David
- 81 Bureau Louis, maçon
- 83 Gosselin Mme veuve Vital
- 87 Chevette Elzéar, pompier
- Couture Joseph, mécanicien
- 89 Janvier Alfred, menuisier p
- 93-95 Lambert J. Noël, commis p
- Lambert Omer, épiciér
- 99 Dupuis Paul, électricien p
- 107 Roy Mme veuve Charles p

Avenue François 1er

- 113 Martin Ls, emp. Dom. Arsenal
- 115 Masson Joseph, journalier
- 117 Gauvin Evariste, emp. Q. Ry
- 119 —
- 121 Ampleman Arthur, militaire
- 123 Beaublen Louis, journalier
- Dionne Isidore, charretier
- 127 Ware Benjamin, gardien p
- 129 Lambert Albert, gardien de la paix
- 131 Plante Achille, charretier
- 137 Baribeau Gaudias, journalier
- 143 Therrien Zéphir, sr, journalier

De Meulles

- 50 Giguère Alphonse, plombier
- 54 Robert Albert, père, rentier
- Robert Albert, fils, commerçant
- 56 Harvey Charles, emp. Dom. Arsenal
- 58 Jobin F.-X., boucher (étal) p
- 62 Bilodeau Téléphore, journalier
- 64 Rouillard Joseph, journalier
- 76 Couture Wilfrid, journalier
- 78 Théberge Pierre, journalier
- 80-82 Laplante Philéas, chaussures p
- 96 Martin Mme veuve Ismaël p
- 102 Gauthier Edgar, cord.-monteur p

DE COURCELLES, de 109, rue Marie de l'Incarnation, à l'est, quartier St-Sauveur.

From 109 Marie de l'Incarnation St. to east, St. Sauveur ward.

5 Martel Joseph, emp. Eug. Julien & Cie
 Martel Jacques, charretier
 r Fitzback Joseph, cordonnier
 7 Entrepot

Marie de l'Incarnation

29 Dion Edmond, cordonnier
 31 Couillard Arcadius, journalier
 33 Bedard Joseph, corroyeur
 35 Beaulé Omer, menuisier
 37 Lagacé Mme veuve Irénée
 Lagacé Léon, ingénieur
 39 Gauvin Elzéar, emp. Q. Ry

2 Produits B. O., Ltée
 Lemoine & Lesage, Ltée
 Lesage J. A., gérant
 18 The Eastern Mfg Co
 Côté Joseph, propriétaire
 20 Rochette Uldéric, journalier
 Daigle Raoul, journalier
 22 Levesque Joseph, débardeur

Marie de l'Incarnation

28 Lepire Jean, charretier
 34 Rousseau Jos. Napoléon, journalier
 36 Lavallée Georges, charretier

DE GASPÉ, de 503, 1ère Avenue, à la rue d'Assise, quartier Jacques-Cartier
From 503 First Avenue to d'Assise St., Jacques-Cartier ward.

Drolet Adjutor, ramoneur

2 Crane Michael J., laborer

DE JUMONVILLE, de 105, rue St-Ambroise, à 102, rue Carillon, quartier St-Sauveur.

From 105 St. Ambroise St. to 102 Carillon St., St. Sauveur ward.

3 Arel Ubald, épiciér (r)
 5 Cloutier Albert, commis
 9-11 Descombes dit Nicole Narcisse, con-
 tremaitre et magasin p
 13 Gingras Mme veuve Arthur
 15 Guérard Cyrille, mécanicien p
 17 Guérard Onésime, mégissier
 19 Turcotte Elzéar, charretier p
 Lachance Wilfrid, journalier
 27 Goulet Florido, commis
 31-33 Gosselin Hector, maf. de chaussures

4 Hawey Wilfrid, restaurateur

DE L'ACADIE, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.

From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

De Meulles

11-13 Ecole des Rêvdes Sœurs servantes du
 Saint Cœur de Marie

De Meulles

16 Roussin Mme veuve Jean p
 Roussin Louis, journalier
 18 Leblond Magloire, sr, journalier p
 20-22 Leblond Magloire, jr, emp, Bell Tél. p

DE LA COLOMBIÈRE, de 160, 8e Avenue, à la 10e Avenue, quartier Jacques-Cartier.

From 160 Eighth Avenue to Tenth Avenue, Jacques-Cartier ward.

189 Vien Joseph, boulanger
 193-195 Morin Pierre, mécanicien
 197 Létourneau Rodolphe, mécanicien
 199 Asselin Alfred, charretier
 205 Vézina Alphonse, contremaitre

180 Towner J. A., détective spécial de che-
 min de fer

DE LA COURONNE, de 406, rue St-Vallier, à la rue Gignac, quartier St-Roch
From 406 St. Vallier St. to Gignac St., St. Roch ward.

- 3 Paré Ernest, cordonnier
19 Motors Ltd
Fleurie
21 Singer Sewing Machine Co. of New-York
Fortier G. E., gérant
29 Guilmette Ferdinand, acc. d'automobiles
29½ Morency J. Edmour, boucher
29½ Picard Edgar, Enr. marchand poêles, etc
Ste-Hélène
37-39 Boivin Zéphirin, marchand
Boivin Mme Z., bas et lainages p
41 Leblanc Mme veuve A.
41½ Mercier Aurèle, tailleur
43 Chinese laundry
45 Canadian Tire & Vulcanizing
47 Jobin Georges p
51-53 Public Service Corporation of Quebec
Charest
55 Riverin Charles S., épicier
57 Brown George, de Brown, Rochette, Ltée
59 "Kermesse de St-Roch", bimbéloteries, etc.
61 Moussette Zénophile, propriétaire
Moussette Napoléon, gérant
63-69 Steel L. R., Ltd, 5 cts to \$1.00 Store
Notre-Dame des Anges
St-Joseph
Place Jacques-Cartier
St-François
Marché Jacques-Cartier
Du Roi
99 Morissette Georges P., commerçant
101 Parent Mlle Marie, librairie
109 Fortier J. Emile, Dr, bureau
Guérard J. B., sergent de police
Vallée J. A., sergent de police
Richardson
115 Gagnon C. O., commerçant
117 Delisle J. H. Alex., marchand
121 Gagnon C. O., commerçant (r)
121½ Gagnon Mme veuve Joseph
123 Bernard Honorius, commis
Bernard J. A., p. Alliance Limoulou, Enr (r)
123½ Turcotte N. A., boucher
125 Delisle J. H. Alex., restaurateur
127-129 Guérard Mlle Marie, couturière p
Sansfaçon Arthur, journaliste
De la Reine
133 Daigle Charles, marchand
135 Daigle Pierre, cordonnier (boutique)
135½ Chinese laundry
137 Ferland Aldeche, épicier
139 Jobin Mme veuve Jérémie
141 DesCroiselles Gaudiose, mécanicien
DesCroiselles Mme G., modiste
DesCroiselles Ernest, emp. dépt du feu
143-143½ Beaulieu Mme Arsène, magasin
Champagne Damien, magasin
Loupret Charles, pompier
145 Vaillancourt Mme veuve Philéas p
Bédard Albert, commis
Loupret Omer, pompier
147 Débigaré Ph. Arthur, chef de dépt Cie
Paquet, Ltée
Des Commissaires
151 Nadeau Mme veuve Louis p
Nadeau Roméo, pompier
153 Nadeau Georges, épicier
163-165 Blais Jos. Alp., épicier p
- 2 Lajeunesse Joseph, cordonnier
Leclerc Mme veuve Joseph
10-20 Poulin J. Edm., march. d'automobiles
Fleurie
22 Dallaire Odilon, tailleur en fourrures
24 Marquis Jean, agent général p
Delisle Eugène, garde-moteur
26 Dechêne A. A.
28-30 Falardeau J. Et., boulanger
32 Venière Mme veuve N.
32-34 Venière Er., photographe et magasin
Ste-Hélène
38 Leclerc J. A., commis voyageur
40 Nadeau Ferdinand, rentier p
42 Bélinge Alex., sténographe
Bélinge Horace, étudiant en architecture
44 Leclerc Alfred, pharmacien
Ste-Marguerite
50 Dominion Rubber System (Quebec) Ltd
Boivin J. E., manager
52 Lamontagne, Ltée, harnais, &c.
Mercil Eugène gérant
56 Bélanger Mme veuve O.
Létourneau Henri, comptable
Paradis Isidore, commis marchand
58 Verret Téléphore, sr, boucher
60 La Banque d'Hochelaga
Robert W., gérant
Des Fossés
62-66 Club des Marchands
Genest L. J. A. et René P. Emond, props.
68 Crown Furniture Co., Ltd
Duclos Henri, président
70 Myrand & Pouliot, Ltée, épicerie
74 Syndicat de Québec
St-Joseph
Couvent de la Congrégation N.-Dame
St-François
84-86 Bélanger J. E., pharmacien
88 Moisan Mme veuve Georges
90 Goulet & Bélanger, Ltée, électriciens
92 Goulet E.-E., de Goulet & Bélanger, Ltée
94 Bélanger Joseph, maison de pension
Lacasse Wilfrid, pompier
96-98 Club Commercial, Restaurant
Du Roi
100 Lapointe Célestin, quincaillier
104 Bergeron J. E., nouveautés
Lamontagne Eugène, agent d'immeubles
Le Parc Richelieu, Limitée
Parc St-Valier
Parc Québec
Domaine Lairet
Parc St-Malo, Limitée
Parc Quartiers Militaires
Railway Centre Park Co., Ltd
Pelletier Arthur & Cie, entrepreneurs-
maçons
106 Robitaille Mme veuve Cyprien p
Robitaille Hector, teneur de livres
108 Roy Mme veuve Joseph Etienne p
110 Vennes Alexandre, commis
112 Parent Alexis p
Parent Siméon, cigariier
112½-114 Longtin Valérien, barbier
Richardson
116 Falardeau Mme veuve Jacques
Falardeau Joseph Alfred, boulanger
118 Emond Mme veuve Wilfrid-Alf.
Falardeau Alfred, marchand
120 Falardeau Jacques, boulangerie, épicerie
et confiseries p

163-165 Blais Jules, commis-épiciers

Traverse C. P. R., Prince Edouard

179-181 Blais J. E., maf. d'articles en ciment

188 Huot & Julien, mécaniciens

185 Bouchard Mme veuve Edmond

187 Blais Paul Emile, commis

195 Duchaine & Perkins, man. de chaussures

De Varennes

197 Emond G. I., sténographe p

199 Mathieu Alfred, menuisier et charpentier

199a Richard Edmond, exp. de trains Q. Ry

201 Bélanger Pierre, plombier

203 Chamberland Lauréat, mécanicien

205 Boivin Rosario, commis

207 L'Econome, Incorporée, épicerie

207½ Lachance Louis, teneur de livres

209 Picard & Vallière, prop. de remorqueur

Picard Gabriel, de Picard & Vallière p

Vallière Joseph, de Picard & Vallière

211 Quebec Preserving, vins et liqueurs

Smith

213 Bédard Odilon, boucher

215 Blais Gaudias, charpentier

223 Drouin Alfred, commis-voyageur p

Drouin H. P., avocat, de Drouin & Drouin

Drouin Armand, teneur de livres

Drouin Oscar, avocat de Drouin & Drouin

Gignac

122 Martel Louis, barbier

124-128 Hôtel Impérial

La Cie de l'Hôtel Lapointe, Ltée, prop.

Morisset Adjutor, gérant

126 Bertin Louis, sr., maison de pension

Martel Louis, cordonnier

De la Reine

136 Drouin Alexis, cordonnier

Boucher Jules, cordonnier

138 Boulet G. Alidor, comptable

140 Loupret Philippe, charpentier

Prudhomme Georges, agent

142 Thivierge J. B. A., gérant, La Librairie

Langlais, Ltée

Des Commissaires

152 St Pierre J. N., anc. manufacturier

Després Lucien, inspecteur

158 La Brasserie Champlain, Ltée

Robitaille A. P., sec.-trésorier

Prince Edouard

Traverse C. P. R.

196-204 Frontenac Laundry

Thompson B. M., manager

— Emplacement du nouveau marché

DE LA FABRIQUE, du Séminaire de Québec, à la rue St-Jean, quart. Champ.
From Quebec Seminary to St. John St., Champlain ward.

HOTEL-DE-VILLE

Station du feu No 1

Fire Station No 1

Talbot Louis, chef

— Kiosque des charretiers

Avenue Chauveau

Basilique

Séminaire de Québec

2 Royal Bank of Canada, Up. Town Branch

Smith C. C., manager

Ste Famille

4 LaRoche & Co., druggists

6 Quebec Army and Navy Store, Reg'd

Rondeau J. Charles, Men's furnishing

8 Fisher Mrs widow Samuel

Fisher Harold

Fisher J. B., of S. Fisher & Son

Fugère Lomer, arpenteur géomètre (r)

10 Fisher S. & Sons, saddlers

12 Valiquet, Ltée, confiseurs

12½ Valiquet J. D., de Valiquet, Ltée

14 Seifert A. E., of G. Seifert & Sons

16 Seifert G. & Sons, jewellers

20 Simons & Co., dry goods

22 Patry Geo., importateur de vins, etc p

24-26 Empire Theatre

McRea Donald, manager

28 Chinic Hardware Co., (branch store)

80 *L'Événement*

32 Bureau de rédaction de *L'Événement*

Plamondon C. Gaudiose, mécanicien

34-36 Kirouac J. A. & Cie, Enr, libraires

88 Chicoine J. A., marchand-tailleur

38½ Mayrand Robert, M. D.

38½ Samson Mlles A. et O.

Lapierre Mlle Lydia, commis

Martel Joseph, E. E. A.

40 Lacasse P. C., opticien

42 Fortier Massue, Dr, dentiste

42½ Jacques Wm. & Sons, boots and shoes

44 Rogers Wm. B., druggist p

46 Murphy D. R., Reg'd, millinery

48 The "Shoe Craft" Shop

Coulombe J. R., propriétaire

50 McWilliam Wm., Inc., confectioner

52 Turcotte Joseph, cordonnier

54-56 Pembroke's Hair Store

DE L'ALVERNE, de 42, Chemin St-Foy, au cap, quartier Montcalm.
From 42 St. Foy Road to cliff, Montcalm ward.

des Franciscains

- 33 Chapelle et Monastère des RR. PP. Franciscains
Hilarion, R. P., o. f. m., gardien
Théodoric, R. P., vicaire
37 Côté Félix, épiciér

Jeanne d'Arc

- 10 Plante J.-L., sergent
12 Mercier Emile, tailleur
14 Casault Jules, encanteur (r)
16 St-Michel Mme veuve A.
18 Chouinard Gustave, emp. s. civil
20 Boucher L. P., épiciér (r)
22-24 Boucher L. P., épiciér
Dolbeau
26 Gagné J. B. A., cordonnier
28 Morin Louis, journalier
30 Rousseau Jules A., emp. s. civil
32 Rochon Mme veuve Louis, modiste
Rochon J. Alphonse, commis
Rochon J. E. Delphis, commis-voyageur
36 Lefavre R. Ernest, de Lefavre & Gagnon p

des Franciscains

- 42 Maison Ste-Marguerite
Boivin Mlle Adeline, sociétaire
Michaud Mlle Rosalie, sociétaire
Thibault Mme veuve Onésime, sociétaire
Leclerc Mlle Hermine
Pelletier Mme veuve O.
Hébert Mlle H.
Paquet Mlle Julie
Fortin Mlle A.
Gagné Mlle Marie
Gagnon Mme veuve Simon
Douville Mme J.
Roy Mme veuve Eugène
Plamondon Mme veuve Isidore
Montreuil Mme
Marcoux Mlle Zénolia
Mercure Mlle Philomène
Deguise Mlle Valentine

- Séguin Mlle Corinne
Thivierge Mlle Eugénie
Gouin Mme veuve Charles
Talbot Mme Aimé
Peachy Mme veuve L.

DE LANAUDIÈRE, de 86, Avenue François 1er, à 87, Avenue Lamontagne, quartier Jacques-Cartier.

From 86 Avenue François 1er to 87 Lamontagne Avenue, Jacques-Cartier ward

- 1 Gagnon Victor, mécanicien
3 Hamel Arthur, capt. Station du feu No 11

De Meulles

- 103 Trudel Ignace, tailleur en cuir
105 Stermay E., machinist
107 Parent Ferdinand, emp. s. civil
Avenue Lamontagne

De Meulles

- 92 Barbeau Phil., huissier C. du Recorder p
Avenue Lamontagne

DE LA NORMANDIE, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.

From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

- 53 Charters Raymond, gardien de la paix
55 Bigaouette Charles, garde-prison p
Bigaouette Johnny, garde-prison
103 Turcotte J. L., commis-voyageur
105 Métivier Joseph, restaurateur (r)

- 44-46 La Lithographie de Québec, Enr
50 Ruelland Edmond, commis-voyageur p
52 Noël Mme veuve Onésime
62 Bruneau Joseph, journalier
68 Plante Mme veuve Edmond p
Plante Mme veuve Réal
70 Lamontagne Joseph, commis-expéditeur
78 Dumont Joseph, ingénieur civil
80 Piché O., emp. s. civil
102 Dugal Geo. Oct., soll. d'assurances p

DE LA REINE, de 131, rue St-Roch, à 186, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.

From 131 St. Roch St. to 186 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

1-19 Brown William, D., lumber merchant

St-Dominique

43 Cirtecle Electric Co.

45 Demers William, journalier

r Pouliot Pierre, gardien

49-53 McKay Robert, boiler maker

Grant

59 Badeau Pierre, charpentier

61 Baribeau Mme veuve Georges

73 Bégin François, mécanicien

Bégin Pierre, navigateur

77 Laprise Amable, gérant général Import & Export, Ltd

79 Carrier Jos. Louis, rentier p

81 Cloutier Arthur, contremaitre

83 Dorion Charles, préposé au bagage

Gendron Arthur, mécanicien

85 Filion Arthur, charretier p

Bruneau Joseph, emp. Dom. Arsenal

Drolet Alphonse, commis

89 Hamel Louis, ingénieur

91 Glode Joseph, m. de charbon (r) p

93 Campeau Eugène, charretier

Bernatchez Cyrille, repr. F. N. Burt, Ltée

99 Taillon Philéas, emp. C. P. R.

Guay Edmond, emp. C. P. R.

101 Marois Odilon, tailleur en fourrures p

103 Rousseau Théophile, journalier

105 Veilleux Joseph, journalier

107 Entrepôt

Du Pont

111 Paquet Georges, de G. Paquet & Cie

113 Paquet G. & Cie, épiciers

119 Cloutier Onésime, de O. Cloutier & Cie

123 Langlois Adélar, presseur

123½ Mercier Alphonse, bonlanger

125 Mongeon Félix, menuisier (boutique) p

127 Mercier Jos. Aurèle, forgeron (boutique)

131 Brochu Eugène, commis-marchand

133 Caron Alfred, peintre

Côté Adjutor, peintre

133½ L'Heureux Mme veuve Théophile

135-137 The Herman Young Co., Reg'd

141 Gauthier Mme veuve Damase

Laliberté

143 —

145 Emond Napoléon, ing. stationnaire

147 Bélanger J. E. Gustave, marchand de

médecines brevetées (r) p

Prémont Alfred, commis-épiciers

151 Gosselin Joseph, mécanicien

153 Rochette Wilfrid, chauffeur C. P. R.

155 Rochette Jean, charretier p

159 L'Heureux Napoléon, journalier

Gosselin Joseph, charretier

163 Sansfaçon Joseph, charretier p

Michaud William, journalier

Michaud Albert, commis

165 Lafrance Augustin, épiciers (r)

Blouin Joseph, débardeur

Blouin Alfred, conducteur Q. Ry

167 Bédard Mme veuve Charles p

169 Lefrançois Nicolas V., arpenteur

171 Méthot Edouard, charron

177 Dallaire Cyrille, journalier

Marchand Emile, menuisier

Marcoux Adélar, menuisier

183 Lessard Elzéar, charretier

18 McLaughlin T. F., sjablé

St-Dominique

52 Filioux Louis, millwright

Grant

60 Duval H., Enr., épiciers

62 Duval Ernest, de H. Duval, Enr

Valin Blaise, menuisier

Cimon Mme veuve Eusèbe

Verreault Mlle Anna

Boutet Joseph, forgeron

Lapointe Florian, emp. Dom. Arsenal

66 Arkinson Thomas, electrician

68-70 Q. Ry, L. H. & P. Co., power house

72 Savard Joseph, contremaitre menuisier

74 Auger Jos. A., emp. C. P. R.

Audet Arthur, ent. menuisier

76 Marmette Joseph, comptable

78 Fortin Louis, ingénieur stationnaire

82 Thériault Arthur, de Thériault & Ga-

gnon p

84 Boucher Philéas, emp. s. civil

Sagard

96 Plamondon J. H. E., huissier-audancier

et marchand de coffres-forts, etc (r)

Laberge

102 Bédard Charles, menuisier

Mercier Mme veuve C.

Mercier Aurèle, tailleur

Mercier Louis, tailleur

110-112 Savard Elzéar, jr, grains et foin

Du Pont

118-124 Ferland P., atelier de pressage

120 Portelance Adélar, commis

Allaire Pierre, de Allaire & Devarenes

126 Dupuis François, charretier p

Blouin Hector, comptable

Gagnon Henri, plombier

130 Boulanger Thomas, journalier p

Fontaine Emile, emp. C. P. R.

132 Lavoye Louis, électricien (r)

134 Morel Joseph, magasin

136 Gariépy Joseph, emp. s. civil

138 Pouliot Docile, peintre

140 Pepin Mme veuve E.

142 Lafrance Rosaire, épiciers

Laliberté

144 Noël Mme veuve Xénophon

146 Vaillancourt Georges, comptable

Vaillancourt Mme veuve Georges

148 Breton U. & Cie, bouchers

150-152 Côté Etienne, sr, charretier p

Côté Etienne, jr, charretier

154 Tremblay Joseph, charron

Letellier

162 Larochelle J. H., président de La Cie

J. H. Larochelle & Fils, Ltée p

Normand Emilio, épiciers (r)

Daulac

170 Pouliot Elzéar, commerçant de chevaux

178 Ménard Mlle Anna

178½ Rhéaume Joseph, journalier

180 Plamondon Elie, menuisier p

Plamondon Mlles

Plamondon Edmond, tailleur

- 183 Leblanc William, rentier
 185 Rhéaume Louis, charretier p
 Rhéaume Edouard, agent
 195 Grenier Ovide, charretier
 Giguère Wilfrid, charretier

De l'Eglise

- 209 Villeneuve L. F., commis-voyageur
 211 Boutin Mlle Délina, modiste p
 213 Bédard Arthur, charretier
 Bédard Cléophas, charretier p
 217 Thibault Frs-Xavier, peintre
 Hainse Gaudias, charretier p
 219 Lemarier Georges, forgeron
 221 Twesdell James, emp. Q. Ry
 223 Nolin Ovila, boulanger
 Asselin Rosario, vérificateur
 Belanger Mme veuve A. C., commis B. de
 Poste
 Carpentier Mlle Eugénie
 Lachance Mme veuve Louis
 Smith P., menuisier
 225 Bédard Mme veuve F. rs.-Xavier
 Jobin Jean-Bte, commis
 229-231-233 Hôtel Impérial

De la Couronne

- 245 Ouellet Joseph, journalier
 247 St-Hilaire Mme veuve Abel p
 St-Hilaire Philéas, garde-magasin
 Falardeau Magloire, commis-voyageur
 249 Dorion J. B., commis
 251 Gosselin J. Ant., comptable
 255 Roy Ernest, menuisier
 Blouin Wilfrid, porteur de pain
 259 Duchaine Edmond, cordonnier
 Langlois Arthur, commis
 261 Bédard Mme veuve Jérémie p
 Bédard Albert, barbier
 Dechène Adélar, barbier (r)
 263 Richard Joseph, ancien barbier
 265 Carboneau L. P., sr, commis épicié
 Lafrance Rosaire, épicié
 Lessard Alfred, navigateur
 267 Proteau P. S., ancien épicié
 Brindamour Mlle D., professeur de chant
 Bilodeau Edmond, peintre
 269 Morissette Joseph, journalier
 273 Robin Joseph, gardien de nuit
 277 Pageau Théophile, notaire (r)
 281 Hupé Mme veuve Frs.-Xavier
 283 Leclerc Roméo, mécanicien C. P. R.
 287 Genest L. J. Alfred, du Club des Mar-
 chands p
 289 Drolet Alphonse, commis-voyageur
 291 Lemelin Joseph, menuisier
 293 Nadeau F.-X., menuisier
 297 Marier Lucien, agent d'assurances
 299 Catara Joseph, plâtrier
 299½ Gervais Eugène, peintre
 303 Thivierge Hervé, gérant Syndicat de
 Québec

Dorchester

- 315 Pelletier Edouard, charpentier
 317 Barbeau Mme veuve J. J. p
 319 Beaulieu François, rentier
 Débigaré Mme veuve Louis
 321 Miller Albert, chauffeur d'auto
 323 Gagnon Adélar, commis marchand
 325-327 Côté Edouard, tonnelier
 329 Côté J. Edouard, de Louis Côté, Enr.
 331 Vaillancourt Alfred, commis
 333 Pichette Pierre, journalier
 337 Leclerc Louis, emp. Château Frontenac
 339 Laliberté Eugène, cordonnier p

- 182 St-Hilaire Alfred, journalier
 186 Perron H. O., peintre d'enseignes
 188 Plamondon Mme veuve Pierre p
 Plamondon Mlle Alice, modiste
 190 Sylvain Joseph E., homme de livraison
 192 Beaudoin Pierre, tailleur en cuir
 Rodrigue A., manufacturier
 194 Robitaille René, contremaître
 196-200 J. H. Gignac, Ltée

De l'Eglise

- 204 Verrault Edouard, épicié p
 206 Noreau Lauréat, commis-épicié
 210 Blais Mme veuve Charles
 Lessard Adélar, charretier
 212 Rosa Mme Edmond
 214 Gignac E. A., de J. H. Gignac, Ltée
 Gignac L. H., de J. H. Gignac, Ltée
 Probst J., gérant Parisian Corset Co
 216 Bédard Joseph, boulanger p
 Ampleman Charles, menuisier
 218 Hamel Moïse, emp. dépt. de la Marine
 Tardif Ancina, avocat de Drolet & Tardif
 Bergeron C. J., agent
 220 Matte J. H., comptable
 Mercier Jos. P. E., commis
 Leclerc Mme veuve Léon p
 Leclerc Omer, charretier
 224 Marceau Cyrille, emp. s. civil
 234 Drolet Henri, mécanicien
 236 Roy Albert, commis

De la Couronne

- 240 Daigle Charles, forgeron (r) p
 Bourdages Alfred, rentier
 Roy Joseph, charretier
 242 Daigle Charles, forgeron
 244 Guillot J. Al., de Bertrand & Guillot p
 246 Minguy Mme veuve Joseph
 250 Pouliot Alphonse, emp. Dom. Arsenal
 250½ Tremblay Paul, journalier
 252 Simard Honoré, machiniste
 Richard Mme veuve Emmanuel p
 256 Grenier Mme veuve Louis
 258 Parent Polycarpe, gantier
 262 Cloutier Adalbert, charpentier
 Godard Georges, ingénieur C. P. R.
 264 Giguère Mme veuve Théophile p
 Giguère Adolphe, charretier
 266 Lamontagne C. A., ingénieur C. P. R.
 270 Pin J. E. A., journaliste
 Pin Mme veuve Elzéar
 Bolduc Mlle Alvine, couturière
 272 Deblois Mme veuve Régis
 Deblois Joseph Godard, emp. à la douane
 Dubé Mme veuve J. B.
 Gaulin Adélar, tailleur
 274 Plamondon G. J., chauffeur d'auto
 Fiset J. A. M., ing. stationnaire
 276 Lamothe Mme veuve Firmin p
 Lamothe J. E., écurie de louage
 278 Marquis Ludger, comptable
 280 Dorion Chs Aimé, relieur
 282 Turgeon Zotique, de Elie Turgeon p
 Roy Arthur, agent d'assurances
 292 Goulet Alphonse, journalier
 Morel Gédéon, sr, cuisinier
 Morel Gédéon, jr, mécanicien
 300 Dubé J. Arthur, comptable, sec.-trésorier
 de La Cie J. H. Larochelle & Fils,
 Ltée p

Dorchester

- 308-318 Falardeau Eugène, couvreur, atelier
 320 Labrecque J. Adolphe, comptable
 320½ Pilot Charles, journalier
 322 St-Hilaire Joseph, contremaître
 Boucher Mlle Cédulie, estampeuse
 326 Richard Théodule, sr, peintre

- 339 Bedard Mme veuve A.
 341 Montreuil Mme veuve Joseph
 343 Genest Mlle Odile, modiste p
 Lamontagne Eudore, tailleur en cuir
 345 Laroche J. R. Emile, prop. Au Quinay
 347 Fortin Antonin, tailleur en fourrures
 347½ Brousseau Alfred, pompier
 Morissette Antoine, charretier
 349 Masson Pierre, brasseur p
 355 Laroche Mlles A. et M. p
 359 Bedard Albert, emp. s. civil

Caron

- 367 Turcotte Edouard, ancien plombier
 369 Pelletier Michel, mécanicien
 371 Leblond Eusèbe, journalier
 373 Lachance Alex., gardien de nuit
 379 Dorval F., marchand de glace
 381 Lortie Xavier, journalier
 385 Berge Léon, voyageur de commerce
 Boutin Joseph, navigateur
 387 Turcotte Joseph, menuisier
 389 Dompierre Joseph, commis
 391 Lachance Paul E., pilote
 Pichette Albert, menuisier
 Marois Mme veuve Louis
 393 Lachance Mme veuve J.
 395 Verrault Eugène, menuisier
 Coté Victor, calfat
 397 Gauthier Joseph, ingénieur
 399 Verret Olivier, garde-magasin
 421 Poulin Siméon, journalier

Ste-Anselme

- 423 Brousseau Arthur, pâtissier
 425 Cimon Elzéar, jnr, tailleur en cuir
 Cimon Elzéar, snr, menuisier
 427 Gagnon Louis, charpentier p
 Paradis Magloire, charretier
 Gaulin Joseph, charretier
 Gaulin Emile, pompier
 429 Côté Mme veuve Edouard
 431 Robitaille D., mécanicien

- 328 Turgeon Mme veuve Jos. Philippe
 Côté A., commis
 330 Létourneau Eugène, journalier
 338 Blais J. Albert, rep. Carriage Factories,
 Ltd
 342 Chouinard Amédée, caissier
 344 Mercier Mlles M.-Anne et Henriette p
 346 Côté Eugène, cordonnier
 Langlois Joseph, journalier
 348 Mailloux David, peintre
 350 Marcoux Zéphirin, jr, garde-magasin
 Marcoux Zéphirin, sr, emp. civique p
 354 Grenier Ovide, emp. Dom. Arsenal
 r Matte Raoul, boucher
 356 Guilbault Gaudiose, typographe
 358 Poissant H. A., télégraphiste
 360 Audy Odilon, ferblantier (r) p
 Lamontagne Adjudor, comptable
 Giguère Albert, cord.-machiniste

Caron

- 366 Côté J. C., rentier
 368 Forgues Henri, sec.-trés. Geo. Tanguay,
 Ltée
 372 St Pierre Mme veuve Irénée
 374 Morin Albert, tailleur
 Beaudoin Cléophas, charretier p
 376 Pageau Joseph, corroyeur
 378 Dion Ludger, anc. marchand
 Dion Mme veuve Jean
 382 Béland Mme veuve Philéas
 386 Simard Joseph, charretier
 386½ Mercier Mlles Alma et Amanda
 388 Forgues Amédée, emp. s. civil
 390 Drolet Lauréat, commis
 390½ Poulin Philéas, commis
 392 Dorion Octave, commis épicié
 Boulanger J. B., courtier
 396 Gagnon Joseph, commis
 398 Marmen Jos., commis

St-Anselme

- 410 Drolet Albert, épicié
 412 Asselin Mme veuve François
 414 Boucher Elzéar, contremaitre
 416 Côté Joseph, corroyeur p
 Miller Ferdinand, distributeur
 418 Chouinard F.-X., tailleur p
 420 Chouinard Eugène, commis
 Turgeon Fabien, commis-voyageur
 424 Armstrong Edward, foreman
 426 Bernier Adéard, tailleur de corsets
 Gobeil Mme veuve A. D.
 426½ Germain Hippolyte, rentier p
 Gosselin Arthur, tailleur en cuir
 426¾ Ferland P. Amédée, doreur
 Campeau Ernest, menuisier
 428 Nadéau Mlle Elmina, commis p

DE L'ÉGLISE, de 372, rue St-Vallier, à 146, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.

From 372 St.Vallier St. to 146 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 1-3 Blais Joseph, conducteur C. N. Ry
 5 East J. Ulric, comptable
 7 Laroche Arsène, commis
 Brisson Napoléon, rentier p
 9 Déry Eugène-Arthur, commis
 11 Anzalone Jos. A., commis
 15 Martel Mlle Emélie
 17 Brunet Mme veuve Philémon
 19 Godbout Mme veuve Pierre

Fleurie

- 23-25 Emond Mlle Zoé p
 Emond Ferdinand, sculpteur

- 2 Blouin Mme veuve Cléophas
 4 Vézina Wilfrid, emp. C. N. Ry
 6 Roussin Alphonse, peintre p
 8-10 Coulombe E. T. & Cie, Enr., manufactu-
 riers de hardes
 14-16 Dallaire Louis, snr, rentier p
 Dallaire Louis, jnr, commis
 22 Blouin Anjutor, tailleur

Fleurie

- 34 Couture Mlle F.

- 27 Grenon Mme veuve Omer
31 Allard J., ancien marchand de lard p
33 Pouliot J.-L., de Girard & Pouliot

Ste-Hélène

- 35 Emond Félix, teneur de livres p
Emond Charles A., comptable
37 Drolet Théo., cordonnier
37½ Nadeau Joseph E., contremaître menuisier
Nadeau J. B., mécanicien
Nadeau Antoine, commis
Nadeau François-Joseph, commis

Ste-Marguerite

- 45 Blouin Mme veuve Phidélème
47 Dombrowski J. U., de Dombrowski Frères, Ltée
49 Tessier dit Laplante Philippe, cordonnier
Demers Mme veuve Joseph
51 Turcotte Joseph, plombier

Des Fossés

- 73 La Cie Paquet, Ltée
77 MacDonald John & Co., D. Fontaine, repr
79-85 Alain P. A., fourrures
81 —
87 Guillot W. J., gérant, Marceau & Cie
Guillot J. R., comptable
Pouliot Henri, notaire, agence Mercantille D. D., Enr.
Pageot Théophile, notaire

St-Joseph

— Couvent Congrégation Notre-Dame

*St-François**Du Roi*

- 105 Turcotte Joseph, emp. s. civil
107 Blouin Mlles Amélia et Exilia
109 Débigaré Alexandre, corropeur
115 Auger J. O., gérant The Auger, Rancourt Lumber Co., Ltd.

Richardson

- 117 Giguère J. E., mar. de tabac, etc (r) p
119 Rhéaume Mlle Marie
123 Guillemette Alphonse, examinateur des ingénieurs stationnaires p
125 Côté Edgar, acheteur de Emond & Côté p
127 Gignac O. A., de J. H. Gignac, Ltée p

De la Reine

- 131-133-135 Verrault Edouard, épiciers p
141 Plante Pierre, emp. C. P. R. p
143 Gagné Joseph, chauffeur C. P. R.

Des Commissaires

- 34 Blouin Cyrias, boulanger
34a Derome Lévi, voyageur
34b Julien dit Elot, Edgar, de La Cie P. P. Giguère, Ltée
34c Deblois Eugène, tailleur en cuir
Morency E.-X., doreur, chambre
36 Moffet O.-E. de O.-E. Moffet & Fils
Moffet Chs H., de O. E. Moffet & Fils
38 Moffet O. E. & Fils, médecins vétérinaires

Ste-Marguerite

- 40-42 Boutin Joseph, épiciers p
44 Beaudoin Theod., charretier
Gauthier Albert, expéditeur
46 Demers Edouard, agent

Des Fossés

- 64 Jinchereau Albert J., Dr, oculiste
66—1 Carneau Ltée, salle
Boily J. A., représentant
2 Boucher Joseph, agent
3 Mickleborough Muldrew & Co., woollens and tailor-trimmings
4 Levasseur J. E., agent
5 Cassidy, Ltd
6 Finley Smith & Co
Côté J. Emile, agent
7 Paré Omer, agent
8 Eastern Canada Novelty & Advertising, Régd
Tanguay Georges, agent
9 Hamel Ernest, agent
10 Dorion J. A., agent
68 Brock W. R., Ltd, dry goods
70 McIntyre Son & Co., Ltd
Amyot J. H., représentant
72 Marceau G. S., de Marceau & Cie (r)

St-Joseph

— Eglise St Roch

St-François

- 90-92 Dufresne H. L., marchand-tailleur p
94 Burnett Joseph, painter
96 Provost Joseph O., débit de tabac
Du Roi

- 110 Bélanger Germain, snr, mécanicien p
Dion Ernest, de Dion & Cie
114 Bundoock Ivey, engineer C. P. R.
116 Fillion Mme veuve Philéas

Richardson

- 120 The Quebec Tire & Vulcanizing Co
122 Simard Téléphore, marchand (r) p
124 Morissette G. P., commerçant (r)
Giguère Mme veuve Marfil
126 Paquet Jos. O., commis-marchand p
Paquet Alex., commis
Paquet Rodolphe, commis
128 Lauzier Joseph, emp. s. civil

De la Reine

- 142 Gignac J. H., Limitée, bureaux
146 Gignac J. H., Limitée, entrepôt

DE L'ESPINAY, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Jacques Cartier.

From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

- 19 —
21 L'Hérault Omer, peintre p
23 Paradis Joseph, peintre p

- 6-8 Station du feu
10 Montpas Lauréat, laitier p
12 Giroux Joseph, chimiste p
Paradis Joseph, commis

DÉLIGNY, de 85, rue Lavigneur, à 492, rue St-Jean, quartier St-Jean-Baptiste.
From 85 Lavigneur St. to 492 St. John St., St. Jean-Baptiste ward.

Lavigneur

- 3 Desroches Eugène, plombier
5 Gagné Joseph, commis emballer

Latourelle

- 7 Rochette Jules, épicier
7½ Aubé Mme veuve Alexandre
9 Gingras Jules, barbier
11 Mercure Adrien, peintre
Mercure Isidore, emp. Pub. Serv. Corp.
Trépanier Francis, commis
15 Breton Lucien, épicier

St-Olivier

- 17 Côté Mme veuve Thomas
Côté F. X., commis expéditeur
Lefebvre Victor, typographe
19 Darveau J. E., bijoutier
21 Boulet Ludger, comptable
21½ Boulet Wilfrid, comptable (r) p
25 Marois Phidyme, épicier

Richelieu

- 35 Langlois Mme veuve Arthur, couturière
37 Côté Eugène, serrurier
39 Thériault Méderic, commis

D'Aiguillon

- Eglise St Jean Baptiste

Lavigneur

- 2 Chassé Ernest, mécanicien
2½ Richard Joseph, cordonnier
2¾ Auger Armand, menuisier
4 Grenier Téléphore, charretier
6 Germain Eugene, tanneur

Latourelle

- 16 Dorval J. B., boucher
18 Brousseau J. E., libraire

St Olivier

- 20-24 Charland Amable, cordonnier
22 Gauvin J. A., mécanicien
22a Moreau Oscar, commis-épicier
Gourdeau Napoléon, tanneur
26 Drolet J. O., gérant Syndicat de Québec
succ. St Jean
28 Syndicat de Québec (succ.)

Richelieu

- 30 Chantal Clément, boucher (succ.)
32 Rochette Théophile, rentier
34 Chinese Laundry
36 Leclerc Arthur, commis
Bilodeau Méderic, charretier
38 Hamelin J. R., gérant de publicité Impé-
rial Tobacco Co
40-42 L'Heureux Hubert, épicier

D'Aiguillon

- 52-58 Ecole des Frères

DEMERS, de 93, Boulevard Langelier, à 33, rue Morin, quartier St-Sauveur.
From 93 Boulevard Langelier to 33 Morin St., St. Sauveur ward.

- 13 Marois Joseph, journalier
r Rochette Joseph, ouvrier en tabac
15 Conseillers F. X., couvreur p
Tremblay Mme veuve Joseph
Tremblay Joseph, cordonnier
Tremblay Albert, cordonnier
19 Audibert Philéas, cordonnier p
23 Richard Geo, prop. Hôtel Commercial (r)
27 Thibault P., cuisinier
29 Richard Georges, tailleur en cuir p

*St-Félix**Hermine*

- 63 Huot Victor, peintre
65 Garneau J. Omer, barbier
Tardif Joseph, journalier

Morin

- 71 Houde Ernest, chauffeur d'auto
Signai
73-75 Hamel Napoléon, charretier
Hamel J. Arthur, commis B. de Poste
Pageau Alfred, boulanger
Rela Albert, fruits

Bagot

- 81 Perron Joseph, cord.-machiniste

- 18-22 Racine Alb., corroyeur, mar. de cuir
26 La Cie Impériale
28-30 United Shoe Machinery Co. Ltd, of
Canada, Rogers J. W., manager
34 Tanguay Edouard, charretier p
Simard Mme veuve Pierre
38 Thivierge Tanerède, corroyeur
40 Gauron Michel, mécanicien
42 Gingras Olivier, gardien de nuit
Guérard Mme veuve Siméon
r Jobin Mme veuve J. E.
44 Gendron L. M., menuisier
Boucher Emmanuel, ouvrier en fourrure
50 Poitras Arthur, menuisier
54 Moisan Alfred, journalier
61 Boutin Mme veuve Xavier
Drolet Georges, charron
66 Bissonnette Mme veuve Michel

Morin

- 74 Laroche Siméon, comptable
Rogers J. W., manager United Shoe Ma-
chinery Co. Ltd
76 Laberge Octave, boucher (r) p
Bagot

DE MEULLES, de la rivière St-Charles à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.

From River St. Charles to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward.

- 29 Therrien Zéphir, jr, journalier
 31 Therrien Joseph, journalier
 33 Fortin Omer, aide-mécanicien
 35 Rouillard Paul, journalier
 Gaulin Edmond, charretier
 Papineau
 49 ———
 51 ———
 55 Renaud Charles, contremaitre p
 De l'Espinay
 De l'Acadie
 LeJeune
 De Lanaudière

- Papineau
 46 Girard Joseph, laitier
 48 Paré Omer, journalier
 56 Paré Xavier, charretier
 De l'Espinay
 De l'Acadie
 LeJeune
 De Lanaudière
 Ecole Stadacona

DE SALABERRY AVENUE, (See Avenue de Salaberry).

DES BAINS, (Voir rue Bath).

DES CARRIERES, de 1, rue St-Louis, à 2, Avenue St-Denis, quartier Champlain.

From 1 St. Louis St. to 2 Avenue St. Denis, Champlain ward.

- Château Frontenac
 Neale B. A., manager
 Bisailon J. R., voyageur de commerce
 Connell C. H. N., div. engineer C. N. Rys
 Dunbar John, manager, Wm. A. Marsh
 Co. Ltd
 Hamel Ernest, agent de manufacturiers
 Samen Hof Ls, of The B. Houde Co., Ltd
 Picard Joseph B.
 — Terrace Dufferin
 — Kiosque-News stand

- Mont Carmel
 Château Frontenac
 The Governor's Garden—Le Jardin du
 Gouverneur
 Avenue Ste-Geneviève
 46 Boswell Veasey, of Boswell & Brother, Ltd
 48-50 Hamilton John p
 Smith A. C.

DES COMMISSAIRES, de 143, rue de l'Eglise, à 192, Boulevard Langelier quartier St-Roch.

From 134 Church St. to 192 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

- St-Anselme
 25 Hupé Mme veuve Joseph
 Delisle Césaire, emp. C. du Havre
 27 Cantin Charles, charretier
 29 Arel J. Ferd., agent d'assurances (r) p
 Arel J. Oscar, teneur de livres
 31 Fréchette Joseph, charretier p
 35 Boulet Mme veuve Joseph
 Boulet Emile, commis
 McIsan Joseph, journalier
 37 DeMontigny Elzéar, charretier p
 39 Lépine Alexandre, corroyeur
 41r Boutet Mme veuve Ferdinand
 43 Collin Wilfrid, charretier p
 47 Labrecque Joseph, militaire
 De la Couronne
 61 Turcotte Benjamin, couvreur
 63 Lessard Mathias, mécanicien
 65 Drouin Mlles Phil. et Malvina

- 12-20 Gignac J. H., Limitée, scieries p
 28 Philibert J. Ed., avocat
 30 Galichamp Emile, emp. C. P. R.
 32 à 42 Brasserie Champlain
 De la Couronne
 60 Tremblay R., mécanicien C. N. R.
 60½ Valin Philéas, sr, plâtrier
 Valin Philéas, jr, plâtrier
 64 Nadeau Alfred, emp. s. civil
 Bernier Joseph, pompier
 68 Nadeau Charles, charretier
 70 Paradis Mme veuve Joseph
 Boucher Jules, cordonnier
 76 Mathieu J. P. A., inspecteur
 Mahon Miss A.
 78 Couture Louis, contracteur
 78½ Auclair Mme veuve Thomas p
 80 Poulin Téléspore, contremaitre me-
 nuisier
 82 Mercier Charles, navigateur

- 65 r Daigle Mlle Jeanne
Rioux Mlle Zélia
- 67 Magnan Mme veuve Thomas
- 69 Ferland Joseph, marchand p
Ferland Jos. Emile, commis
- 69 Ferland Camille, commis
- 71 Giguère Philéas, chauffeur C. P. R.
- 73 Pouliot S., teneur de livres
- 75 Paquin Mme veuve Misaël p
Paquin Jules, commis
Bélangier Mlles
- 77 Gagnon Charles, gardien de nuit
Gagnon Anthime, commis
- 79 Toupin Edouard, charretier
- 83 Emond Chs, tailleur en fourrures p
- 85 Jacques J. Napoléon, commis
- 89 Drouin Mme veuve Louis p
Drouin Joseph, charretier
Turgeon Mlle, femme de peine
- 91 Boucher David, journalier
Berrouard Odilon, journalier
- 93 Chamberland Elzéar, charpentier p
Lamontagne Joseph, boucher
- 97 Lachance F.-X., cordonnier p
- 99 Plamondon Joseph, chaussures (r)
Plamondon Mme veuve Pierre p
Hamel Eugène, charretier
- 105 Tremblay Ernest, serrefrein C.P.R.
- 107 Genois Antonio, de Jobin & Genois
Genois Mme veuve Joseph
- 109 Fréchette Mme veuve Napoléon
Fréchette Napoléon, cordonnier
- 111 Gravel Jules, menuisier
- 115 Therrien Isidore, mécanicien
Roberge J. Edgar, comptable
- 117 Roy Louis, de Roy & Villeneuve p
- 119 Roy Arthur Aimé, plombier
- 123 Simard Thomas, charretier p
- 125 Normand Octave, charretier
Bourgélas Hilaire, plombier
- 127 Martineau Joseph, journalier
- 129 Gosselin Valère, emp. C. P. R.
- Dorchester*
- 135 Lachance Mme veuve Jean
Gariépy Alexandre, charretier
- 141 Marier Joseph W., épicier
- 143 Gauvreau Adélard, confiseur
- 145 Verrault Joseph, boulanger p
Caron Mme veuve Grégoire
- 147r Vandrobok Nicolas, teinturier
- 149 Trudel Henri C., facteur
- 151 Gariépy Edouard, charretier
- 153 Bédard Mlle Césarine, couturière
Gosselin Joseph, tailleur en cuir
- 155 Bruneau Mme veuve J.-Bte
Bruneau Georges, comptable
- 157 Sirois Aleert, militaire
Lachance Arthur-Ed., com.-marchand p
- 159 Boucher Omer, tailleur en cuir
- 161 Boucher E. E., sténographe
Thivierge Eugène, rentier
- 163 Lemieux Ernest, mécanicien
- 165 Marcoux Gaspard, cordonnier p
- 167 Brousseau F.-X., caissier C. N. R. p
Patry Edmond, sculpteur
Fiset Amédée, menuisier
- 169 Gaudreau Alphée, charretier p
Savard Jacques, charretier
- 169½ Déchène T. Miville, anc. ferblantier
- 171 Laroche David, commis
Laroche Mlle Emma, femme de journée
- 171½ St Jean Mme veuve Gaudias
- 171½ Gauvreau Mme veuve Théophile
- 171½ Drolet Alfred, doreur
- 173 Therrien Alphonse, mécanicien
- 173½ Morin Henri, journalier
- 173½ Miville Téléphore, ferblantier
- 173½ Guénard Mme veuve Eugène

- 86 Lavoie Thomas, charretier p
Goudreau Alphonse, menuisier
- 88 St-Hilaire Joseph, sr, menuisier
St-Hilaire Joseph, jr, mécanicien
- 90 Tremblay Antonio, huissier audencier
Tremblay Alphonse, pompier
- 92 Harding Willie, stoker, C. P. R.
- 94 Soucy Louis, charbon de bois p
- 96 Martineau Alfred, journalier
- 98 Bolduc Alphonse, ingénieur, C. P. R.
- 100 Blouin Mme veuve Moïse
Côté Jean B., de Lapointe & Côté
Gauvreau Théophile, pâtissier
- 102 Gauthier Roméo, électricien
- 102½ Dompierre Gustave, porteur de bière
- 104 Renaud Odilon, charretier p
- 106-108 Lachance Wilfrid, machonnier
- 114 Savard Louis, barbier (r) p
- 116 Galarneau Alfred, garde-magasin
Morel Philéas, charretier
- 118 Parent Elphège, comptable p
- 120 Delisle Alfred, journalier
- 122 St-Pierre Mlle Léa
- 130 Pichette Anatoïe, épicier

Dorchester

- 134 Clavet Georges, charretier
- 144 Lambert Joseph, journalier
- 146 Dion Albert, machiniste
- 148r Fortin Mme veuve Joseph
- 150 Chalifour Charles, journalier
- 152 Gagnon Moïse, emp. des Postes
- 156 Proteau François, plâtrier
Falardeau Albert, peintre p
- 158 Soucy Napoléon, charretier
- 163 Lessard Alfred, charretier
- 164 Marchand Adélard, mécanicien
- 166-168 Buanderie des Familles
- 170 Dallaire Onésime, snr, journalier
- 172 Fortier Narcisse, menuisier p
Fortier Lauréat, peintre
- 176 Létourneau Joseph, boulanger
- 178 Morency Joseph, sectionnaire Q. Ry
- 180 —
- 182 Deslauriers Alphonse, conducteur Q. R.,
Mercier Cyrille, tanneur

Caron

- 194 Auger Cyrille, charretier
- 194½ Dion Roch, commis
- 196 Gingras Napoléon, charretier p
- 198 McCallum Alfred, emp. civique
- 200 Chaumette Edouard, mécanicien p
- 202 Blouin Emile, boulanger
- 210 Goulet Alphonse, électricien
Goulet Chs Eug., électricien
Martel Frédéric, menuisier p
- 216 Racine Frs, journalier
- 220 St Laurent Enoch, sergent de police
St Laurent A. E., comptable

- 175 Guilbault Joseph, charretier
Matte Napoléon, ébéniste (r)
Drolet Adolphe, contremaître
177r Matte Napoléon, ébéniste
181 Savard Emile, chauffeur d'auto
181½ Marcoux Augustin, corroyeur
- Caron*
- 185 Lachance Gaudias, charpentier
189 Lessard Mme veuve Théophile p
191 Bedard J. C., imprimeur
191½ Jolicœur Fortunat, chauffeur d'auto
193 Boulet Joseph, menuisier
Landry Alphonse, barbier
195 Grenier Georges, commis bureau de poste
197 Renaud Wilfrid, emp. s. civil p
Angers Albert N., commis B. de Poste
199 Gagnon Mme veuve F.
201 Marquis F.-X., menuisier p
Boisvert Ubald, sacristain
205 Bélanger Jérôme, menuisier
205½ Courteau Arthur, débardeur
207 Marcoux Adélar, charretier
Ansell Joseph, journalier
209 Vermette J. B. p
Rondeau Louis, tailleur
211 Lépine Elzéar, journalier p
213 Papillon Eugene, porteur de bière
- St-Anselme*
- 217 Pouliot Emile, commis voyageur
Boivin David, facteur
219 Guay Joseph, menuisier p
221 Gravel Edouard, menuisier p
223 Lambert Léon, maçon
225 Fortier Roméo, menuisier
227 L'Heureux Joseph, cordonnier p

- 231 Lafrance Arthur, peintre
Lamontagne Albert, électricien
235 Cloutier Félix, cordonnier-machiniste p
Paquet Eugène, boucher
239 Deblois J. A., gérant Banque Provinciale
du Canada, succ. St-Sauveur
241 Fortier Emile, emp. P. T. Legaré

DES FOSSÉS, de 425, rue St-Paul, quartier Champlain, à 60, rue de la Couronne, quartier St-Roch.

From 425 St. Paul St., Champlain ward, to 60 Crown St., St. Roch ward

- 5 Gignac & Frère, Enr., bois de chauffage

St-Roch

- 7 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd
9 Parent Victor, menuisier p
Parent J. P., marchand de cuir (r)
Parent R. S., commis de banque
11 Parent J. N. Omer, commis B. de Poste
13-21 Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd
23 Couture J. B., marchand de tabac
Moreau Elie, emp. Quebec Cartage
25 Couture Zéphirin, magasin
29-31 Couture J. B., magasin
33 Paré Albert, boucher
Paré Mme veuve X
35 Mameraw M., pedlar
Constantian Israel, merchant

St-Dominique

- 47 Feiczewicz Osias, clothing manufacturer
51 Hercovitz F., clerk
53 Lapointe J. Nap., fabricant d'onguent
55 Giroux Mme veuve Charles
59-61 Larks Harry, manufacturer
63 Boiteau Olivier, barbier (r)
63½ Nelson Jacques, entrepreneur
65 Buanderie chinoise
67 Drolet Mme veuve Alfred
69 Duclos Claude, emp. s. civil
71 Boiteau Olivier, barbier

Grant

- 73 Pouliot Henri, notaire (r)
75 Bernier Joseph, plombier

Parc St-Roch

St-Roch

- 2-4 Demeule Grégoire, magasin d'occasions
6 Bacon Joseph, magasin d'occasion
10 Poliquin Arthur, peintre
12 Couette Jacques, capitaine
Markus George, merchant
16 Tager Ozias, tailor
18 Hertzberg Frank, grocer
20 Smullins F., merchant
Cohen Moses, merchant
Handler Isidor, merchant
22 Côté Napoléon, commis
Finet Arthur, commis
26-28 Voloshen D., junk dealer p
26 Loiseau Désiré, journalier
Loiseau Antoine, batelier
34-36 Simielovitz L., merchant
38 Schwartzbard Mrs widow B.
Schwartzbard B., clerk
40 Simard Joseph, m. d'occasions (r)

St-Dominique

- 42-46 Lazarovietz S. B., grocer
48 Convey Mrs Florence
Convey William, butcher
Convey Michael, captain
Guay J. E., gardien de la paix
52-56 La Cie P. P. Giguère, Ltée, plombiers
54 Giguère P. P., de La Cie P. P. Giguère,
Ltée
Giguère Mlle Cédulie
Giguère J. Ulric, commis

- 75 Sansfaçon Louis, commis-épicié
 77 Mathurin Edmond, maison de pension
 Mathurin Ernest, commis de malles
 79 Huot J. Herménégilde, sol. d'assurances
 81 Pouliot Mme veuve Elzéar
 83 Bélanger Odilon, modèleur
 85 Gagné Alphonse, jr, menuisier
 87 Marier Léon de Marier & Tremblay Ltée
 89 Dupuis J. Vital, comptable p
 91 Normand R., navigateur
 93 Béliveau Mme veuve R.
 95 Pouliot Alphonse, commis
 97 Torantour Maurice, gérant
 99 Lépine Benjamin, commis
 101 Soucy J. E., fonctionnaire public
 103 Picard Joseph, conducteur Q. Ry
 107 Beaulieu J. H., mécanicien
 109 Bureau Théophile, rentier
 111 Duberger Arthur, O. S. C
 113 Dignard Edmond, cordonnier
 15 Ouellet Jean-Ths, journalier
 17 Mercier Louis, peintre d'enseigne
 Mercier Mme F. X. L.
 119 Desrochers Mme veuve Joseph
 121 Caron Edouard, journalier
 123 Tondreau Jos. Stan., agent
 125 Gastonguay D., emp. C. G. Rys
 127 Dubeau Philéas, journalier
 Charland Eugène, de Charland, Bernard
 & Cie
 129 St Pierre Mlle Marie
 133 Café chinois
 135 Bégin Emile, emp. Boswell's Brewery
 137 Lessard Wilfrid, barbier
 139 Poliquin Mme veuve Israël
 Couture François, conducteur C. P. R.
 41 Martel L. F., épicié

Du Pont

- 149 Marier & Tremblay, Ltée, ateliers
 153 Martineau chevalier J. Elie, président de
 la Cie Martineau (r)
 155 Martineau Dr G. Elie
 159 Drolet Eugène, marchand-tailleur
 161 Paquet Mme veuve Paul
 163 Gagnon Israël Pierre p
 Tremblay Napoléon, caissier
 165 Kirouac Joseph, comptable
 Rousseau Mlle Belzémire
 167 Rousseau Napoléon, mécanicien
 Lacroix W., rentier
 Lacroix Emile, barbier (r)
 169 Lacroix Emile, barbier
 171 Gauvin Jules, marchand (r)
 173 Chaumette Mme veuve Norbert p

Laliberté

- 177 Drolet Joseph A., boucher
 179 Paré Mme veuve Alphonse
 181 Gingras Mme veuve J. Amédée
 Genest Jean, commis
 183 Hébert François, chauffeur C. P. R.
 185 Fiset Paul, agent
 187-189 Martin Dr Valmont p
 191 Brindamour Joseph, préposé aux ba-
 gages
 193 Laflamme Arthur, comptable
 195 Roy Joseph, agent d'assurance
 197 Jacques Oct., marchand provisions (r) p
 201 Jacques Edgar, boucher
 203 Huot Georges, peintre
 205 Débigaré Nap., agent de manufacturier
 207 Gaboury Wilbrod, comptable
 209 Parent E. A., de la maison Chs. A. Parent
 Parent Chs. Adrien, comptable

- 62-64 Silberman S., junk store p
 Silberman Lewis, junk dealer
 68 —
 72 Ecole des Frères

Grant

- 74 Vandry G. A., accessoires automobiles
 76 Guérard Joseph, médecin chirurgien
 Guérard J. M., avocat (r)
 82 Marier Jos. E., de Marier & Tremblay
 Ltée
 Laplante Mme veuve Louis
 84 Plamondon Joseph, menuisier
 84-86 Julien Turbis, contremaitre
 88 Cook Mme veuve Georges
 90 Valin Edmond
 92 Chevalier J. Roger, mégissier p
 94 Martineau Philéas, commis-marchand
 Martineau Napoléon, asst.-agent de bil-
 lets C. N. R.
 Martineau Achille, chauffeur
 96 Goulet Edmond, garde-moteur
 96½ Martin Arthur, journalier
 98 Harief W., jeweller
 100 Hudon Arthur, menuisier
 102 Fortin Mlle E
 104 Schwartz Osias, marchand p
 Filion Phil., emp. Cyr. Robitaille, Enr
 110-112 Lyonnais Roch, snr, luthier et costu-
 mier
 114 Giroux Joseph, huissier C. S. p
 116 Laliberté Joseph, agent
 Pelletier J.-O., commis
 118 Gagnon Paul E., gérant Old City Mfg.
 Co., Reg'd
 120 Lepage Paul, anc. chauffeur
 124 Simard Edouard, de T. Simard & Fils
 126 Dussault Gédéon, fruits (r)
 128 Boivert Mme W., gérante maison de pen-
 sion
 130 Queen's Hôtel, Jos Bélanger, prop

Du Pont

- 146 Edge T. Wilfrid, avocat (r)
 150 Hupé Emmanuel, commis
 Rochette Louis, gardien de la paix
 152 Pepin Zéphirin, comptable
 164 Fortin I. A., Enrg., nouveautés
 170 Martineau H. O., de la Cie Martineau
 Martineau Omer, ingénieur civil

Laliberté

- 178 Farago Pierre, statuaire
 180 Villeneuve Louis, commis-voyageur
 182 Laliberté J.-Bte, marchand (r)
 188 Laliberté, salle d'expédition
 194 La Cie Paquet, Ltée, entrepôt
 204-218 La Cie Paquet, Ltée p
 222 La Cie J A Langlais & Fils, libraires
 226-228 Jinchereau Adjutor, Dr, dentiste

De l'Eglise

- 256 Julien Mme veuve Napoléon
 Julien Philéas, commis
 Dompierre Arthur, cordonnier
 258 Greenshields Ltd, nouveautés en gros
 Gendron Donat, représentant
 260 Labrie J. O., teneur de livres
 Labrie Ernest, journalier
 264 Crown Furniture Co., Ltd
 266-272 Club des Marchands
 Genest L. J. A. et René Emond, props

- 213-217 Bloc Noël
 213-215 Noël L. J. A., importateur
 Tremblay J. E., emp. B. de Poste
 217 Paquet Rosario, de Elz. Paquet, Ear
 219 Moreau Mme veuve Louis F. p
 221 Leloup Alf. A., sr, manufacturier (r)
 225-227 Chevalier Léon, cordonnier
 229 Renaud Mlle Alphonsine
 Renaud Mlle Lauzia, garde-malade dip.
 Pichette E. R., commis
 231 Racine Charles, chauffeur d'auto
 233 Séguy Jean A., rentier p
 Côté Abel, commis d'hôtel
 235 Blouin Georges, marchand-tailleur
De l'Eglise
 237 Pouliot Georges, barbier
 239 Rochette Ismaël, voyageur de commerce
 241 Gosselin Mme veuve Napoléon
 243 Gagnon Mlle Josephine p
 245 Paré Olivier, constable
 247 Morency Edouard, messenger
 249 Mathieu Mlle Philomène, modiste
 251 Reid Dr Joseph, dentiste p
 Reid Lionel, E.E.M.
 255 Berthiaume Amable, cordonnier
 Lecours Jean, menuisier
 261 Sanfaçon Alfred, cordonnier
 Blain P., checker
 263 Plamondon E. L., agent d'automobiles
 265 Roy Mme veuve Arsène
 267 Adam P., médecin
 Amiot Mme veuve Ls N. Cyr.
 Amiot Edgar, commis
 Amiot Lauréat, commis-marchand

DES FRANCISCAINS, de 42, rue Sherbrooke, à l'ouest, quartier Montcalm.
 From 42 Sherbrooke St. to west, Montcalm ward.

- 7 Lemieux E. A., commis-voyageur
 9 Paquet Mme veuve L. A.
 Forgues Mlle G.
 11 Lavoie J. H., ingénieur forestier
 13 Prévost H., comptable
 15 Plamondon J. A., agent collecteur
 Hamel E. Gerard, ass. sec. C. du Havre
 17 Chouinard P. R., commis-voyageur
 19 Leahy Wilfrid, Dr, dentiste (r)
 21 Laflèche Alph., ingénieur-civil
 23 Morency Victor, teneur de livres
 25 Joncas Paul, ing.-civil, de Joncas, Malouin & Rousseau, Ltée
 27 Forgues L., mécanicien
 29 Fortin Louis, commis marchand
 31 Bedard C. O., rentier p
 Lapiere Eugène, commis
 33 Tousignant J. E., commis-voyageur p
 35 Falardeau Cyrille, emp. s. civil
 37 Corriveau Chevalier J. Eug., Consul Monténégrin (r)
 39 Furois Eugène, emp. b. de poste
 41 Falardeau Adrien, avocat (r)
 43 Morisset Georges, publiciste et Sec. Cie d'Exposition de Québec
 45 Judd Gordon A., clerk
 47 Martin Benjamin, accountant
 49 Coughlin James F., inspector Q. Ry
 51 Barry Alph., of Barry & McManamy
 53 Lefèvre Mlle (Genevra)
 55 Cauchon Arthur, menuisier
 57 Ross T., commercial traveller
 59 Couillard Alex., Lt. M. C.
 61 Lortie J. L., commis-voyageur
 63 Johnston Daniel, express driver
 65 Anctil Eugène, pilote p
 Anctil Josephat
 67 Anctil Bastien, pilote
 69 Thivierge Louis, pilote p

100 Monastère, R.R. P.P. Franciscains

De l'Alverne

- 106 Bureau Gaudias, commis-marchand
 108 Blanchet Joseph, garde-magasin
 110 LaRocque Paul-Emile, sec.-trés. Vandry & Matte, Ltée
 112 Drouin Isidore, chauffeur d'auto
 Allard Mme veuve Charles
 Rousseau Mlle Alice, couturière
 Talbot Mlle Philomène
 Sylvain Camille, journalier
 Dupuis Mlle Athéla, modiste
 114 Légaré Joseph, plombier p
 Bélanger Roméo, comptable
 Bédard Théophile, facteur
 116 Bedard A. S., peintre p
 118 Coombs Miss M.
 122 —
 124 Arcand H., commis-voyageur
 126 Demers Idolphe, rentier
 Demers Mlle Emma, sténographe
 128 Bouret Ernest, pompier
 130 —
 132 Marois Félix, emp. s. civil
 134 Tousignant J. A., commis-voyageur
 138 Fortin Maxime, emp. La Cie Paquet Ltée
 140 Normand François, commis
 142 Doucet L. J., fonctionnaire public
 152 Lemieux Mme veuve P. P.
 Rainville Mlle Victoria
 154 Vaillancourt Eugène, teneur de livres
 156 Béland Frank, chauffeur d'auto
 158 Delisle Wilbrod, chauffeur d'auto p
 160 Benoit N. S., cotiseur
 162 Watier Auguste, messenger
 164 Simard Anthyme, emp. C.W. Lindsay, Ltd

- 71 Durocher Charles, forgeron
Rajotte Omer, Dr
73 Fréchette Alex., emp. s. civil
75 Meehan Mrs widow Michael
77 Aubin J. J., agent de billets C. N. Ry's
79 Frédéric Philéas J., comptable p
81 Grisé J. E., agronome
83 Grenier J. Antonio, avocat et sous-minis-
tre du Ministère de l'Agriculture
85 Demers Aristide, mercier (r)
87 Delottinville Octave, chef d'allées, La
Cie Paquet, Ltée
Drolet Alfred, conducteur Q. Ry
89 McQuaid George, pressman
93 Trottier J. E., chef de dépêches, C. G. Ry
95 Gingras Jos. G., fonctionnaire public
97 Bedard J. Bte, sellier
99 Coté Félix, épiciier (r)
101 Huard Théophile, typographe
Huard Cyrille, typographe
De l'Alverne
105 Maison Ste-Marguerite
111 Cloutier Mme veuve Jean
Cloutier Napoléon, tailleur en fourrure
113 Nolin Odina, menuisier p
Grégoire M. Louis, daetylographe
115 Rousseau Mme veuve S. C.
117 Lapointe Mlles A. et J.
Blaquerre Arthur, emp. l'Action Catho-
lique
119 Bastien Jos. Freddy, emp. dept. Milice
125 Thibaudeau J. M., commis-voyageur p
131 Corbin Adolphe, commis
133 Noreau Eugène, emp. usines St-Malo
135 Huntel James, pressier
137 Garneau Mme veuve Edouard p
139 Routier Wilbrod, commis quincaillier
141 Morin J.-Bte, L., commis B. de Poste
143 Bédard Lorenzo, relieur p

- 166 Lavigne Arthur, fonctionnaire public
de Ernsted W. A. J., commis B. de Poste
170 Donovan Henry, soldier
172 Hugill E. W., lumber and pulpwood dea-
ler
174 Martin Oram, commis
176 Marcoux Emile, électricien
178 Raymond Alphonse, cocher
180 Gagnon Onésime, barbier p
182 Barrette Henri, militaire
184 Sleeth W. E., electrician
Robertson A., laborer

DES GLACIS, de la Côte-à-Coton au marché Montcalm, quartier St-Jean-Baptiste.

From Côte-à-Coton Hill to Montcalm Market, St. Jean-Baptiste ward.

- Orphelinat des garçons
Richelieu
29 Young Men's Christian Association gym-
nasium

- St-Olivier et Richelieu*
24-26 Orphelinat d'Youville
Révérendes Sœurs de la Charité
D'Aiguillon
32 Paré France, garage
34 Gagnon Onésime, barbier
St-Jean
36¼ Hôtel Montcalm, café
36½-36¾ Salle de billard
St-Joachim
38-40 Beaumont Edouard, restaurant

DES GRISONS, de 22, rue Mont-Carmel, à Avenue St-Denis, quartier Champlain.

From 22 Mont-Carmel St. to St. Denis Avenue, Champlain ward.

- 1 Shaw Mrs Chs H.
15 Carrier Robert, maître de poste Notre-
Dame de Lévis

- 10 Miller Mrs widow Archibald p
12 Johnston John A., Dr.
14 Fugère L. J., de Fugère, Inc.
16 Decary A. R., ingénieur surintendant
du Ministère des Travaux publics du
Canada pour la Province de Québec

DES JARDINS, de 67, rue Buade, à 32, rue St-Louis, quartier Champlain.
From 67 Buade St. to 32 St. Louis St., Champlain ward.

- 9-11 King Edward Hotel
Lapointe Edouard, prop.
Roussin Alfred, détective fédéral
13 Légaré Alphonse, barbier (r)
Légaré H., voy. de commerce
Légaré Jos., barbier
15 Légaré Alphonse, barbier p
17 Légaré Alphonse, fruits et épiceries
19 Molsons Bank (The), Branch
Russell F. W., manager
Ste-Anne
23 English Cathedral (the)
Cathedral Vestry
Cathedral Church Hall
29 Shreeve Very Revd Richmond, M. A.
33 Judd H. B., caretaker
47 Leclerc Mme veuve J. Emile
49 Couture J. Alphonse, vétérinaire
51 Masonic Hall
Knights of Pythias, Damon Lodge No 12
Vaughan Benjamin, sergeant

HOTEL-DE-VILLE

- Samson Joseph, maire
Chouinard H. J. J. B., greffier
Chapleau J. E., avocat de la Cité
Thériault Elisée, avocat de la cité
Verge P. Nelson, trésorier de la cité
La Commission de l'Exposition Provin-
ciale de Québec. (Bureau)
Morisset Geo., sec.-administrateur
Station de police No. 1
Trudel capt. Emile, chef
Garant Vilbon, gardien
Gauvin Emésie, messenger
Gingras Georges, cond. élévateur
Institut Canadien
Roy Alfred, bibliothécaire
Lortie Mlle Josephine, bibliothécaire (r)
Gingras Mlle Amanda, dactylographe
Gingras Mlle Alice
Bureau de Placement, (chambre 4, 4e
étage) Mlle D. Desplat, directrice
Ste-Anne
22 Hotel Clarendon
Bégin J. Téléphore, propriétaire
Bégin Eutrope, locataires
Marois Elzéar J., rentier
Tessier J. A., hon., ministre de la Voirie
Pouliot Isidore, marchand de fourrures
Barclay Chs. M., Dist. Supt. G. T. service
Gagnon J. E., ing. civil
Pouliot Paul E., commis
Marquette Mme veuve L. F.
Paquet Alfred, emp. Com. du Havre
Vallerand Mme veuve A. E.
Healey Miss Louisa
24 Ahern George, Dr
26 Holiday A. H., manager
26½ Malony M. E., commercial traveller
Belanger Mme veuve Louis Jules
26½ Noël Pierre, plombier (r)
28 Noël Pierre, ferblantier-plombier
30 Delaney W. H., Lt. Col., A. M. C., physi-
cian and surgeon
32 McClory Daniel, clerk
McClory Herbert, clerk
Jobin J. J., caissier C. P. R.
34 Byrne Miss A., millner
36 Church Society Diocese
Donnacona
38 Pelletier L. P., hon. juge Cour d'Appel
40 Grondin Georges p
Delorme Mlle Anna
Fortier Mlle A.
Bussièrès A. Jos., rédacteur du *Sport au*
Soleil
42 Richard Milles
Richard J. E., gérant Crédit Foncier
Franco-Canadien
44 —
46 Chinese laundry
50 Williams James, barber

DES PRAIRIES, de la rue Vallière, quartier Champlain, à 28, rue du Pont, quartier St-Roch.

From Vallière St., Champlain ward, to 28 Bridge St., St. Roch ward.

St-Roch

- 55 Rosenstein Herman
 57 Bérubé Paul, restaurateur (r)
 59 St. Lawrence Paper Bag Co. (manufacture)
 61 Vézina C. A., entrep.-menuisier (r) p
 63 Gaucher Arthur, commis-acheteur
 65 Fluet F. A., Enr., eaux gazeuses
 67 Fluet F. A., rentier
 75 Dubé Mme veuve Joseph
 Dubé Joseph, commis Bureau de Poste

St-Dominique

- 79 Bélanger Sigismond, capt. p
 Bélanger Adjutor, mécanicien
 85-87 Salomonovitz B., merchant
 93 Godreau Pierre, journaliste
 Alarie Emile Alf., journaliste
 105 Tweddell Eddy, brakeman
 Entrepot Q. Ry

Grant

- 107 O'Mally James, carter
 O'Mally Martin, fireman p
 109 Richard Grégoire, débardeur
 111 Racine Louis, charretier
 113 Fitzback Joseph, journaliste
 115 Caron Mme veuve Alphonse
Dablon

- 119 Masse Gaudias, contremaitre
 121 Robitaille Mme veuve Edouard
 123 Audry Albert, charretier p
 125 Gobeil Gabriel, emp. Q. Ry
 127 Bissonnette Romuald, emp. au Manège
 Jobin Mme veuve M. Arthur
 127½ Morel Louis, journaliste
 129 Bolly W., emp. Hotel St. Roch
 133 Morin Joseph, emp. Bell Telephone
 135 Lefrançois N. J. E., sr, arpenteur
 137 Marticotte Adolphe, bourreur (r)
 143 Auger Mlles p
 145 Dufour Narcisse, débardeur
 147 Dion François, agent
 149 Rood Mme Alfred

- 14 Dispensaire de la Ligue Anti-Tuberculeuse de Quebec
 16 Oeuvre des petits porteurs de journaux
 Philippon Georges, abbé, directeur
 Philippon Abraham, gardien
 18 Bureau de désinfection
 20 Darveau Téléphore, gardien

St-Roch

- 44 Savard Sévère, garde forestier
 46 Rouleau Edgar, préposé au bagage C.P.R.
 50 Bernier J. A., facteur
 50½ Brousseau Joseph, de Geo. Brousseau,
 Ltée

- Rouleau Donat, emp. C. P. R.
 52 Gosalaud Thomas, laborer
 54 Giroux Georges A., pharmacien
 58 Vallerand Ls N., commis de douane p
 62 Fournier Mme veuve Joseph
 66 Drolet Théophile, ancien relieur
 Drolet Alphonse, charretier
 68 Doyle Henry, de Wm. Doyle Reg'd
 Doyle William, de Wm. Doyle Reg'd
 74 Moisan Eugène, de Ls Beaubien, Ltée
St-Dominique

- 78 Letarte Félix, boucher
 80 Pelletier Nazaire, emp. Q. Ry
 84 Bergeron Mme veuve G. A.
 86 Levesque Mme veuve Joseph
 88 Guimont Nap., clerc du marché Jacques-Cartier
 90 Talbot Alph. E., commis-voyageur
 92-98 Dorfman Samuel, clothes mfr.
 100 Kirouac J. A., de J. A. Kirouac & Cie

Grant

- 104 Zurif A. D., merchant p
 Boulet Philippe, épiciier (r)
 Maheux Mme veuve J. Pierre
 Racine Mme veuve Honoré
 106 Pelletier Mlles p
 Finet Léon, commis d'hôtel
 110 Gignac Georges, briqueteur
 Breton Alphonse
 Bigaouette Antoine, forgeron p
 112 De Bellefeuille J. Nap., journaliste
 Bidégaré Joseph, commis-voyageur
 116 Linteau Mme veuve Louis
 Bédard Pierre, charretier
 118 Abel Siméon, charretier
 120 Noël Victor, commis
 Noël Jos. Victor, comptable
 122 Lacombe Joseph, charretier
 126 Lacombe Arthur, charretier p
 130 Deguise Mme veuve Gustave
 132 Mallin Mrs widow Patrick p
 138-140 Simard L. Odilon, boulanger p
 142 Lemieux Mme veuve Joseph
 Lemieux J. U., emp. C. P. R.
 144 Chrétien Edouard, boulanger
 146 Grégoire Mme veuve Joseph
 150 Marceau L. Octave, emp. de banque p
 152 Beaulieu Georges, barbier
 Beaulieu Emile, barbier

DES REMPARTS, du carré Montmorency à la rue du Palais, quartier Champlain.

From Montmorency Square to Palace St., Champlain ward.

- 1 Université Laval
Larouche Joseph, servant
Hébert
- 2 Tanguay Mme veuve Georges
3 Noreau Chs, de J. B. Thibaudeau & Cie
5 Dinan Francis, stevedore
7 Terreau Louis, de Terreau & Racine p
Terreau Alfred, teneur de livres
Terreau James, surintendant fonderie
Terreau & Racine
- 9 Desautels Mme veuve J. C.
11 McWilliam Mrs widow Wm
14 Meunier Mme veuve J. G. H.
Jacob Joseph
Parent F., voyageur de commerce
Burns Jos., Custom's officer
Bolduc Mme veuve J. B.
Chassé Emond, journaliste
Dussault Mme veuve H.
- 15 Livernois Jules, photographe, de J. E.
Livernois, Ltée
- 17 Pettigrew Chs, de Rioux & Pettigrew
19 Edge J. Alexandre, Dr (r)
21 Dupont René, président et gérant La
Corporation des Obligations Muni-
cipales, Ltée
- 23 Thom John S., president Quebec Towing
and Transportation Co., Ltd
25 Lemoine Jules, sous-percepteur du Reve-
nu de l'Intérieur
- 27 Rioux Mme veuve Narcisse p
29 Turcotte L. P., teneur de livres
Casault Mme veuve Philippe
Rochette Edgar, avocat, de Lapointe &
Rochette
Tremblay T. L., Brigadier général, C. M.
G., L. S. O., Commissaire du Havre
- 31 Trudel Eugène, de LaRue & Trudel
Ste-Monique et Ste-Famille
- 35 McKenny H. J., professor
McKay Robert, boiler-maker (r)
37 Pères Blancs (les) missionnaires d'Afrique
Fillion Revd Père T., supérieur
Cébron rév. Père Ange, directeur
Marsan rév. Père Henri
Lévesque rév. Père Georges
Ferland
- 41 Letellier Alphonse, teneur de livres p
Manseau J. A., inspecteur Revenu Prov.
43 Terreau Roch, de Terreau & Racine p
Morency Joseph C., commis B. de Poste
43½ Racine Mme veuve Archange
Racine Joseph, commis
St-Flavien
- 45 McGie Daniel, of D. McGie & Son
47 Welch Mrs widow John Y.

- 47 Welch A. J., manager Royal Bank of Ca-
nada
Frew Miss Margaret
49 Audette Gustave, de Thibaudeau, Frères
& Cie p
51 "Villa Montcalm", Ls Parant, notaire (r)
Hamel
Hôtel-Dieu, propriété

DESSANE, au sud de la propriété Marois, à la rue St-Cyrille, quartier Montcalm.

South of Marois property to St. Cyrille St., Montcalm ward.

- 23 Whiteman William, caporal
51 Lambert Lucien, voyageur de commerce
53 Gaboury L., teneur de livres
57 Burke M. J., agent M. Timmons & Son
59 Dorval Adélard, tailleur en cuir
111 Moran Patrick, emp. Custom House
Roe Mrs widow Jeffrey
- 2 Dufour Armand, fermier
102 Jordan Mrs widow J. A.
Wright J. R., civil s. clerk

D'ESTIMAUVILLE, du fleuve St-Laurent à la rue La Canardière, quartier Jacques-Cartier.

From River St. Lawrence to La Canardière St., Jacques-Cartier ward.

Borne Lucien, manufacturier, (r) p
Borne Jeseph, mégissier, de la maison
Lucien Borne
Harvey George, organist
Roy L. A., marchand (rés. d'été)
Baker Alfred, charretier
Borne Lucien, manufacturier p
Koetz Metty, professeur

DES ZOUAVES, de 383, rue St-Jean, à 120, rue St-Patrice, quartier St-Jean-Baptiste.

From 383 St. John St. to 120 St. Patrick St., St. Jean-Baptiste ward.

7 Dallaire Delphis, comptable
9 Côté Mlle Antoinette, commis
Vézina Mme veuve Charles
Turgeon Alphonse., sec.-trésorier Quebec
Land Co. and Nor-Mount Realty Co., Ltd
11 Lortie Mlle Caroline

St-Gabriel

15 Vézina Gabriel, voyageur de commerce
19 Kennedy Mrs widow William
Mountain W. A., accountant
21 Frédérick Mlle Valéda

2 Pouliot Zotique, médecin (r)
8 Fleury J. Edgar, tailleur
10 Dorion Mlle Georgiana, institutrice

DE TRACY, de 209, rue Arago, au cap, quartier St-Sauveur.

From 209 Arago St. to cliff, St. Sauveur ward.

7 Binet Xavier, cordonnier
Castonguay Georges, militaire
9 Laprise Jean-Baptiste, cordonnier p
11 Barette Adélar, boulanger
13 Houde Ernest, cordonnier
17 Lizotte Adélar, garde-magasin
23 Ouellet Jules, navigateur
Anderson Joseph, cordonnier
25 Thibault Joseph, chauffeur
29 Desrosiers Albert, cord.-machiniste p

4 Bedard Zéphirin, charretier p
10 Letarte Mme veuve Victor p
Letarte Louis, mécanicien
14 Baribeau Mme veuve Olivier
r Boutin Xavier, charretier
16 Baker Alfred, journalier
20 Laplante Lauréat, peintre
22 Charbonneau Louis, commerçant
24-26 Crépin Jean-Bte, mégissier p
28 Pelletier Moïse, teneur de livres
30 Miller Georges, cordonnier

DE VARENNES, de 195, rue de la Couronne, à 208, rue Dorchester, quartier St-Roch.

From 195 Crown St. to 208 Dorchester St., St. Roch ward.

Gosford

1-11 Duchaine & Perkins, man. chaussures
13-27 Quebec Preserving Co., Ltd, entrepôt
29 Entrepôt

Leonard

41 Couture Auguste, charpentier
43 Villeneuve Nap., snr, anc. charpentier p
Villeneuve Nap., jnr, commis
Villeneuve Georges, gantier
51 L'Heureux Mme Alice

2 Gobeil Paul, journalier
16 Lafond Alphonse, contremaitre Rock City
Tobacco Co
18 Bonneau Mme veuve Edouard
22 Labranche Hubert, journalier
24 Faucher Léandre p
26 Faucher Georges, de Faucher & Frère
28 Faucher Arthur, de Faucher & Frère
30 Quebec Preserving Co Ltd
42 Rancourt Johnny, sr, charretier
Fontaine Joseph, journalier
44 Dechène Ernest, charretier
Dechène Georges, menuisier
Langevin Léon, commis
46 Labranche Eug., emp. Elzéar Fortier
50 Lessard Alfred, cordonnier
52 Plamondon Albert, ouvrier en tabac

- 54 Juneau Mme veuve Onésime
56 Bélanger Georges, prop. Headquarters
Restaurant (r)

DE VILLIERS, de 57, rue St-Ambroise, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
From 57 St. Ambroise St. to west, St. Sauveur ward.

- | | |
|---|---|
| <p>9 Dorval Mlles Marie-Louise et Laura
Dorval Joseph, épiciér (r)
11 Dorval Joseph, mécanicien p
15 Cloutier Napoléon, journalier
17 Dorval Mme veuve Adjutor p
23 Grenier Jos. Jules, soll. d'assurance p
25 Huot Paul, cordonnier
27 Godin Célestin, de Godin & Delisle p
29 Drouin J.-Btè, gardien de la paix
Drouin Georges, emp. C. P. R.</p> | <p>6 Tardif A., commis
10 Giguère Emile, commis
12 Duval Edouard, jr, charretier
14 Duval Ed., sr, marchand chaloupes (r)
16 DeVarenes Frédéric, garde-moteur
20 Verret Jos. P., commis-marchand p
Gingras Arthur, charretier</p> <p style="text-align: center;"><i>Ruelle</i></p> <p>24 Paré Odilon, boucher
Bilodeau Mme veuve Henri
Bédard Mlle Josephine p
Bédard Mme veuve François
28 Ouellet Joseph, boulanger p
Ouellet Joseph Henri, mécanicien
40 Simard Mme veuve Joseph
Blouin Antonio, cord.-machiniste
44 Brochu Sosthena, commis</p> |
|---|---|

D'IBERVILLE, de 123, rue St-Ambroise, à 128, rue Carillon, quartier St-Sauveur.

From 123 St. Ambroise St. to 128 Carillon St., St. Sauveur ward.

- | | |
|--|--|
| <p>1 Duchesneau Louis, peintre
5 St. Hilaire Alphonse, cordonnier
9 Plante Adélar, tailleur en cuir p
11 Chevalier Ernest, maçon
15 Michaud Antoine, cordonnier p
17 Rousseau Horace, cordonnier
Rousseau Mme veuve F.-X. p
Rousseau Adélar, cordonnier
21 Berthiaume Joseph, journalier
23 Allard Alfred, journalier
25 Monier Joseph, militaire
r Roy Charles, journalier
27 Collin Mme veuve Joseph p
33 Renaud Adolphe, journalier</p> | <p>2 Paradis J. J. P., facteur p
4 Dallaire Achille, cord.-monteur
8 Legaré Joseph, tanneur
10 St-Hilaire François, charretier
12 L'Heureux Pierre, menuisier p
14 Paradis Alfred, emp. s. civil
20 Rhéaume Nap., sr, journalier
26 Lemay Mme veuve Phileas
26½ Giroux Horace, journalier
Bilodeau Arthur, préposé au bagage
28 Vézina Louis, peintre
32 Lortie Hector, soll. d'assurances
Lortie J. Edmond, commis-marchand</p> |
|--|--|

DOLBEAU, de la rue de l'Alverne à l'ouest, quartier Montcalm.

From De l'Alverne St. to west, Montcalm ward.

- | | |
|---|---|
| <p>11 Girard Léo, emp. Eastern Canada Steel
Co.
13 Reade R. M., Supt City Electric Ry
21 Gareau Albert L., de A. L. Gareau, Inc
23 Bradley Robert J., advocate
Bradley T. C., emp. Q. et Sag. Ry
31 Morisset Mme veuve Sosthène
Morisset Roméo, emp. s. civil
37 Grenier J. T. C. A., facteur
55 Reid John, manager Pfiesser Laundry
57 Caron A., journalier
59 Kelly A. P., watchman
61 Galarneau Joseph, commis-voyageur
63 St Pierre Louis, militaire
65 Moreau Michel, emp. de banque
67 Wallis John, soldier
69 St-Pierre Léon, voyageur de commerce
71 Turcotte Mlles Irène et Juliette</p> | <p>2 Morin Mme veuve Joseph
Morin Emile, étudiant
4 Boivin J. Bte., rentier p
Boivin Chs Albert, voy. de commerce
6 Raymond Alfred, pilote p
Raymond R. F., pharmacien (r)
Raymond J. E., Lieut
8 Jackson J. Onésiphore, teneur de livres
10 Kerr David, accountant
12 Kelly J. J., foreman Q. Ry Gas division
14 Roy Etienne, commis de banque p
16 Fleming H., machinist
18 Guy Mlle Angelina, modiste
20 Deschamps René, sergent-major
22 Bertrand J. B. E., comptable
24 Lefebvre Arthur, commis-voyageur
26 Allen Patrick, civil s. clerk
28 Roy Thomas, électricien
30 Migner Thomas, rentier p
32 Girard J. A., voy. de commerce
42 Thivierge Philippe, serrefrein C. G. Rys
44 Johnston Frank, electrician
50 Bazin H., gérant N. Turcotte & Cie, Enr.
52 Feeney James, lumberman
58 Fournier J. A., emp. B. de Poste</p> |
|---|---|

- 60 Cole John, commercial traveller
 66 Bernard Mme veuve J. Almanzor
 Lacasse Alfred, emp. s. civil
 68 Morissette Arthur, commis
 72 Guimont P. Léon, commis
 74 Bromage W. H., militaire
 82 Paré Hector, emp. C. du Havre
 84 Laverdière Raymond, menuisier

DOLLARD, du marché St-Pierre à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From St. Peter Market to west, St. Sauveur ward.

- 1 Côté Elzéar, commis-voyageur
 3 Morency Edouard, quincaillier
 5 Trépanier Jos., cord.-machiniste
 7-9 Lapointe J. Ferdinand, quincaillier p
 17 Côté Ls-Henri, teneur de livres
 19 Vallière Alexandre, comptable
Alleyn
 21 Bélanger Aimé, emp. s. civil
 23a-25a Bussières Philémon, grains
 27a Côté Mme veuve Abdon J.
 29a Dorval François, glace
 31a Dorval Mme veuve François
Bayard
 35 Grenier Alexandre, facteur
 37 Deslaurier Frs, charretier
 Paquet Zotique, cord.-machiniste
 Paquet Adolphe, teneur de livres
 41 Fortin Geo., menuisier p
 Fortin Achille, menuisier
 43 Dorval François, glacière
St-Germain
 53-55 Nadeau Rosaire, épicié
 55 Zicat Edouard, tailleur
 61 Pagé Léonidas, commis-voyageur
 63 Gagnon Téléphore, employé civil p
 Gagnon Wilfrid, pompier
 69 Tardif Mme veuve Médéric p
 Tardif J. Albert, facteur
 71 Marcoux Edmond, cordonnier
 75 Couture Adjutor, cordonnier
 77 Verret Paul, charretier
St-Luc
 89 Sanchagrin Arthur, commis
 Jobin Herménégilde, peintre
 91 Hamel Narcisse, charron p
 93 Lachance Lauréat, comptable
 Bédard Arthur, soll. d'assurance
 95 Chabot Omer, peintre
 Grégoire E., emp. Davie Shipsbuilding
 103 Chartrain Johnny, charretier
 Chartrain J. B. A., facteur
 105 Beaulac J. B., charretier
 Beaulac Paul, charretier
 109 Dechene Charles, commerçant
 111 Alain Louis, charretier
 117 Moisan Eugène, sr, journalier p
 Savard Onésime, charretier
 123 Bureau Louis, journalier
 131 Fortier Jean, navigateur p
 135 Hamel Michel, journalier
 137 Marcoux Thomas, barbier (r) p
St-Sauveur
 145 Lachance Théodule, cordonnier p
 149 Fortier Mlle Marie p
 151 Fortier Albert, commis-expéditeur
 157 Langlois Alphonse, journalier p
 163 Desrosiers Edouard, journalier p
 Desrosiers Elzéar, cordonnier
 169 Payette Adélard, mécanicien
 171 Girard Joseph, débardeur
 175 Gaudreau Alfred, charpentier
 177 Duplain J. B., commis Q. Ry p

Aqueduc et Montmagny

- 16a Drolet Odilon, boucher
 18a Aubé Louis Ph., conducteur Q. Ry

Alleyn et Bayard

- 42 Drolet Mme veuve Jean p
 46 Charest Théophile, garde-moteur p
 Moisan Léopold, bijoutier (r)
 48 Lacroix Charles, rentier
 50 Samfaçon Ernest, boucher
 52 Cantin Adjutor, charretier
 54 Ratté Joseph, tailleur en cuir p

St-Germain

- 58 Turcotte Selime, comm. de lard (r) p
 60 Armand Raoul, cordonnier
 62 Road Joseph, charretier
 Gendron Jean, emp. Bell Tél.
 64 Gauvin Gédéon, de A. L. Gareau, Inc
 Lapiere Arthur, menuisier
 68 Simard Moïse, menuisier
 72 Hébert Joseph, cordonnier p
 Barbeau Ulderic, barbier
 78 Parent Mme veuve Joseph, f. de journée
 82 Vézina Alphonse, menuisier p

St-Luc

- 90 Dion Paul, boucher (étal) p
 96 Thibault Gaudias, charretier p
 102 Doré Joseph Ulric, charretier
 104 Letarte Honoré journalier
 106 Bélanger Louis, journalier p
 112 Roth Joseph, cordonnier
 116 Berrouard François, charretier p
 r Roth Albert, militaire
 118 Drolet Arthur, charretier p
 Beaumont Charles, journalier
 122 Bouchard Albert, emp. Canadian Import
 124 Labrecque Xavier, peintre p
 128 Paradis Mme veuve Mathias p
 134 Drolet Michel, rentier p

St-Sauveur

- 140 Bouchard Joseph, ouvrier en fer
 154 Picard François, peintre
 156 Dorval Delphis, journalier p
 158 Kirouac Joseph, cord. machiniste
 Massicotte Albert, journalier
 162 Rood Napoléon, cord. machiniste p
 168 Jobin David, journalier p
 174 Simard Augustin, journalier p
 Forgues Omer, chauffeur
 178-182 La Cie Jacques-Cartier, mf. de balais
 Pouliot Lauréat, prop.
 180 Picard A., journalier
 Drouin Napoléon, ouvrier en balais
 184 Pouliot Lauréat, mf. de balais (r)
 186 Chamberland T., cordonnier p

Montmagny et Aqueduc

DONNACONA, de 36, rue des Jardins, à 1, rue du Parloir, quartier Champlain.
From 36 Garden St. to 1 du Parloir St., Champlain ward.

- 2 Balfour Revd A. J., Archdeacon of Quebec
- 4 Church Society Diocese
- 6 Noël Mlle Eugénie
- Chrétien Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 10 Morin Louis, mécanicien
- 12 Externat des Ursulines
- Eglise des Ursulines
- 18 Monastère des Ursulines
- LaRue Luc, abbé, aumônier

DORCHESTER, de 452, rue St-Vallier, quartier St-Roch, à la rue Daniel,
quartier Jacques-Cartier.

From 452 St. Valier St., St. Roch ward, to Daniel St. Jacques-Cartier ward.

- 11-15 The W. A. Marsh Co. Ltd., office
- 17 Godbout Mlle Florida, couturière
- Beaumont H., commis B. de Poste
- 19 Latouche Alphonse, journalier
- 25 Couture Elzéar, journalier
- 27 Blet Léon, magasin
- Ste-Hélène*
- 35-45 Dominion Corset Co
- Quebec Paper Box Co
- Charest*
- 51 Paradis B. & Frères, Enr., plombiers
- 53 Florentin Mlle Juliette, modiste
- 53½ Lamontagne E., commis
- Joncas Mme veuve Raoul
- 55 Richard L. A., cordonnier
- 57 Drolet Frs, cordonnier
- 59 Devarenes Joseph, de Devarenes & Dallaire
- 61 Bélanger Mlle Emilie
- 61½ O'Donohoe T. B., emp. Frontenac
- Electric Laundry
- 63 Marier Mme veuve Ludger
- 63½ Grondin Aurèle, menuisier
- Notre-Dame des Anges*
- 67 Poste des pompiers No. 3
- 75 Dugal P. W., dépt. du gros
- 77 Pampalon Willie J., commis-voyageur
- St-Joseph*
- 81 Prince J. E., avocat, maître de poste de St-Roch
- Adam Mme veuve René
- 95 Atelier Moderne
- Côté Ls-Ph., propriétaire
- St-François*
- 97 Lemieux Joseph, capt.
- Jobin L., épiciér
- 103 Cauchon Magloire, jr, menuisier
- 105 Boutet Léonidas, boucher
- Du Roi*
- 109 La Cie G. Simard, plombiers p
- 111 Giroux Anselme, cordonnier
- 113 Thibaudeau Narcisse, cordonnier
- 115 Chinese laundry
- 117-117½ Thibaudeau Siméon, magasin
- 119 Casse Mme veuve Joseph
- 121 Laroche Alphonse, rentier p
- Audy Maxime, ferblantier-plombier (r)

- 2 Marier Emile, plombier
- 4 Lacombe Arthur, militaire
- Robitaille Napoléon, journalier
- 6 St Pierre Mme veuve J. B.
- Bérubé Philéas, journalier
- 8 Cotzam Charles, mecanicien
- 10 Lepire Frs-Xavier, menuisier
- Lachance Albert, tanneur
- 12 Moisan J. A., contremaitre usines St Malo
- 12½ Poulin Canut, journalier
- Fecteau Arthur, tailleur
- 14 Morency Lauréat, plâtrier
- Gagné Wilfrid, commis
- Arsecault Arthur, militaire
- 16 Michaud Joseph, magasin
- Fleurie*
- 26 Déchéne Thomas Miville, boucher
- 28 Pouliot Eugène, prop. Hotel Royal (r)
- 30-32 Hôtel Royal, Pouliot Eugène, prop
- Ste-Hélène*
- 40 Rousseau Louis, de Ls Rousseau & Frère
- 42 Rousseau Ls & Frères, tourneurs
- 44 Langevin Omer, emp. La Cie Paquet, Ltée
- 44½ Guillaume Joseph, professeur
- 46 St-Pierre Wilfrid, tailleur en cuir
- 48 Desrosiers Elzéar, pilote p
- Charest*
- 50-52 Angers C. O., tailleur
- 56 Marcoux Alfred, forgeron
- Fiset Alfred, sr, carrossier
- 56½ Paquet Léon, magasin
- 62 Ouellet Léon, charretier
- 64 Lemieux Edmond, barbier
- Notre-Dame des Anges*
- 76 Club Sportif de Québec, Inc
- Drapeau Arthur, prop. de théâtre
- St-Joseph*
- 84 Gonneville L. L., notaire
- Fortune P. E., plombier
- 88 Café Chinois
- 90 Jobin Omer, bourreur
- 92 Jobin Joseph, emp. s. civil
- St-François*
- 94 Audy Oscar, boucher
- 100 Richard L. A., boutique
- 102 Patry Mme veuve Adélaïde
- Royer Albert, briqueteur
- 104-106 Lepage & Co., atelier
- Du Roi*
- 108-110 Royer Mme veuve Théodule